
叶兴阳
双语音标有声读物
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(the Raising And Care Of Guinea Pigs A) 000001

2. 豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(the Raising And Care Of Guinea Pigs A) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(The Raising and Care of Guinea Pigs A) 第1/2页

[ðə; ði]
The
这

这

['reɪzɪŋ] [ænd; ənd][keə(r)]
Raising and Care
提高 和 关心

养育与照护

[ɒv; əv]
of
的

的

['gɪni] [pɪgz]
Guinea Pigs
几内亚 猪

豚鼠

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] [gaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] ['briːdɪŋ]
A Complete Guide to the Breeding
一个 完全的 指导 到 这 选育

繁殖完全指南

['fiːdɪŋ] , ['haʊzɪŋ] , [ɪg'zɪbɪtɪŋ; eg'zɪbɪtɪŋ]
Feeding , Housing , Exhibiting
喂养 , 住房 , 展出

饲养、住房、展览

[ænd; ənd] ['mɑːkɪtɪŋ] [ɒv; əv] ['keɪvi]
and Marketing of Cavies
和 营销 的 豚鼠

豚鼠的营销

[baɪ]
by
经过

经过

[ə; eɪ] . [siː] . [smɪθ]
A . C . SMITH
一个 . C . 史密斯

AC史密斯

['pʌblɪʃt] [baɪ]
Published by
已发布 经过

出版商

[ə; eɪ] . [siː] . [smɪθ]
A . C . SMITH
一个 . C . 史密斯

AC史密斯

- [west] 74th [striːt]
712 West 74th Street
- 西方 74th 街道

西74街712号

['kænzəs] ['sɪti] , [mɪ'zʊəri]
KANSAS CITY , MISSOURI
堪萨斯州 城市 , 密苏里州

密苏里州堪萨斯城

Copyright1915
Copyright1915
Copyright1915

版权所有1915年

[baɪ][ə; eɪ] . [siː] . [smɪθ]
by A . C . SMITH
经过 一个 . C . 史密斯

作者：AC·史密斯

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

['tʃæptə(r)] [ai] .
CHAPTER I .
章 我 .

第一章

[ˌɪntrə'dʌkʃn] [peɪdʒ][faɪv]
Introduction Page 5
介绍 页 5

引言 第5页

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'aɪ] .
CHAPTER II .
章 二 .

第二章

[və'raɪətiz] [peɪdʒ][sɪks]
Varieties Page 6
品种 页 6

品种 第6页

['tʃæptə(r)] [θriː] .
CHAPTER III .
章 三、 .

第三章

['juːzɪz; 'juːsɪz][ɒv; əv] ['gɪni] [pɪgz][peɪdʒ][naɪn]
Uses of Guinea Pigs Page 9
用途 的 几内亚 猪 页 9

豚鼠的用途 第9页

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː] .
CHAPTER IV .
章 第四 .

第四章

[fuːd] [ænd; ənd] ['fiːdɪŋ] [peɪdʒ] -
Food and Feeding Page 12
食物 和 喂养 页 -

食物和喂养 第12页

['tʃæptə(r)] [viː] .
CHAPTER V .
章 V .

第五章

['haʊzɪŋ] [peɪdʒ] -
Housing Page 14
住房 页 -

住房 第14页

['tʃæptə(r)] ['sɪksθ] .
CHAPTER VI .
章 六年级 .

第六章

['briːdɪŋ] [peɪdʒ] -
Breeding Page 20
选育 页 -

繁殖 第20页

['tʃæptə(r)] [sevn] .
CHAPTER VII .
章 七 .

第七章

[ɪg'zɪbɪtɪŋ; eg'zɪbɪtɪŋ][peɪdʒ] -
Exhibiting Page 23
展出 页 -

展出第23页

['tʃæptə(r)] [eɪtθ] .
CHAPTER VIII .
章 八 .

第八章

['selɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃɪpɪŋ] [peɪdʒ] -
Selling and Shipping Page 26
销售 和 船运 页 -

销售和运输 第26页

['tʃæptə(r)] [ɪks] .
CHAPTER IX .
章 第九章 .

第九章

[dɪ'ziːzɪz] [peɪdʒ] -
Diseases Page 28
疾病 页 -

疾病 第28页

['tʃæptə(r)] [eks] .
CHAPTER X .
章 X .

第十章

['prɑːfɪts][ɪn]['keɪvi] ['reɪzɪŋ] [peɪdʒ] -
Profits in Cavy Raising Page 31
利润 在 豚鼠 提高 页 -

豚鼠养殖利润 第31页

['gɪni] [pɪgz][ɔː(r)] ['keɪvi]
Guinea Pigs or Cavies
几内亚 猪 或者 豚鼠

豚鼠或豚鼠

['gɪni] [pɪgz]
GUINEA PIGS
几内亚 猪

豚鼠

['tʃæptə(r)] [ai] [[faɪv]]
CHAPTER I [5]
章 我 [5]

第一章[5]

[ˌɪntrə'dʌkʃn] .
INTRODUCTION .
介绍 .

介绍。

[ðə; ði] ['gɪni] [pɪg][ɔː(r)]['keɪvi] [bi'lɔŋz] [tuː; tə][ðə; ði] ['ræbɪt] ['fæməli][ænd; ənd][ɪz][ə; eɪ] ['neɪtɪv] [ɒv; əv] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
The Guinea Pig or Cavy belongs to the rabbit family and is a native of South America .
这 几内亚 猪 或者 豚鼠 属于 到 这 兔子 家庭 和 是 一个 本国的 的 南 美国 .

豚鼠（或称豚鼠）属于兔科，原产于南美洲。

[waɪ] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [kɔːld] ['gɪni] [pɪgz] , [nəʊ][wʌn] [siːm] [tuː; tə] [nəʊ] ,
Why they are called Guinea Pigs , no one seems to know ,
为什么 他们 是 称为 几内亚 猪 , 不 一 似乎 到 知道 ,

为什么它们被称为豚鼠，似乎没有人知道。

[ən'les] [ðeə(r)] [ʃeɪp] [sə'dʒests] [ə; eɪ] [smɔːl] [pɪg][ænd; ənd][ðə; ði] [neɪm] ['gɪni] [ɪz][ə; eɪ] [kə'rʌpʃ(ə)n] [ɒv; əv][gai'ænə] ,
unless their shape suggests a small pig and the name Guinea is a corruption of Guiana ,
除非 他们的 形状 建议 一个 小的 猪 和 这 姓名 几内亚 是 一个 腐败 的 圭亚那 ,

除非它们的形状像小猪，而几内亚这个名字是圭亚那的讹误，

[ə; eɪ] ['kʌntri] [ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] .
a country in South America .
一个 国家 在 南 美国 .

南美洲的一个国家。

[ɪn][saɪz] , [ʃeɪp] [ænd; ənd]['tekstʃə(r)][ɒv; əv][fɜː(r)] [ðeɪ] [rɪ'zemb(ə)l][ə; eɪ] ['skwɪrəl] [ɔː(r)] ['ræbɪt] .
In size , shape and texture of fur they resemble a squirrel or rabbit .
在 尺寸 , 形状 和 质地 的 毛皮 他们 类似 一个 松鼠 或者 兔子 .

它们的大小、形状和毛发质地都像松鼠或兔子。

[ðeɪ] [hæv; həv] [lɑːdʒ] ['bɒdɪz] , [ʃɔːt] [legz] , [smɔːl] [fiːt] , [nəʊ] [teɪlz] [ænd; ənd][ə; eɪ] [waɪd] [reɪndʒ][ɒv; əv] [k'ʌləz] .
They have large bodies , short legs , small feet , no tails and a wide range of colors .
他们 有 大的 身体 , 短的 腿 , 小的 脚 , 不 尾巴 和 一个 宽的 范围 的 颜色 .

它们体型较大，腿短，脚小，没有尾巴，颜色多种多样。

[ə; eɪ] [fʊl] [grəʊn] ['keɪvi] [weɪs] [bɪ'twiːn] [tuː] [ænd; ənd] [θriː] [paʊndz] ,
A full grown Cavy weighs between two and three pounds ,
一个 满的 生长 豚鼠 重量 之间 二 和 三 磅 ,

成年豚鼠的体重在两到三磅之间。

[wɪtʃ] [weɪt] [ˌaɪ 'tiː] [ə'tein] [æt; ət] [ə'baʊt] - [mʌnθs] [ɒv; əv][eɪdʒ] .
which weight it attains at about 18 months of age .
哪个 重量 它 达到 在 关于 - 几个月 的 年龄 .

它大约在 18 个月大时达到这个体重。

[ðə; ði] [meɪlz] [ɑː(r); ə(r)] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['lɑːdʒə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] .
The males are usually larger than the females .
这 男性 是 通常 更大的 比 这 女性 .

雄性通常比雌性体型更大。

[wen] [waɪt] ['piːp(ə)l] [fɜːst] ['vɪzɪtɪd] [ðə; ði] [æn'diːən; 'ændɪən] ['riːdʒən] [ɒv; əv] [saʊθ] [ə'merɪkə] [ðeɪ] [faʊnd]
When white people first visited the Andean region of South America they found
什么时候 白色的 人们 第一的 到访 这 安第斯山脉 地区 的 南 美国 他们 成立
[ðə; ði] ['keɪvi] [də'mestɪkeɪtɪd] [ænd; ənd] ['lɪvɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['haʊzɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪndiənz] ,
the Cavy domesticated and living in the houses of the Indians ,
这 豚鼠 家养的 和 活的 在 这 房屋 的 这 印度人 ,

当白人首次来到南美洲安第斯地区时，他们发现豚鼠已被驯化，生活在印第安人的家中。

[baɪ] [huːm] [ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [juːst] [fɔː(r); fə(r)] [fuːd] .
by whom they were used for food .
经过 谁 他们 是 用过的 为了 食物 .

它们曾被用作食物。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [ˌɪntrə'djuːst] ['ɪntuː] ['jʊərəp] [ɪn] [ðə; ði] 16th ['sentʃəri] [ænd; ənd] [sɪns] [ðæt] [taɪm]
They were introduced into Europe in the 16th Century and since that time
他们 是 介绍 进入 欧洲 在 这 16th 世纪 和 自从 那 时间
[hæv; həv] [spred] [ɔːl] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] [wɜːld] .
have spread all over the world .
有 传播 全部 超过 这 世界 .

它们于16世纪传入欧洲，此后传播到世界各地。

[ɪn] [saʊθ] [ə'merɪkə] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] ['sevrəl] ['spiːʃiːz] [ɒv; əv] [waɪld] ['keɪvi] .
In South America there are still several species of wild Cavies .
在 南 美国 那里 是 仍然 一些 物种 的 荒野 豚鼠 .

南美洲至今仍有几种野生豚鼠。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] ['hʌntɪd] [æz; əz] [geɪm] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [kən'sɪdəd] [ə; eɪ] [greɪt] ['delɪkəsi] .
These are hunted as game and are considered a great delicacy .
这些 是 猎杀 作为 游戏 和 是 经过考虑的 一个 伟大的 美味 .

这些动物被当作猎物猎捕，被认为是美味佳肴。

['keɪvi] [ɑː(r); ə(r)] ['həʊlli] [ˌvedʒə'teəriən] [ɪn] ['daɪət] , ['iːtɪŋ] [ə'baʊt] [[sɪks]]
Cavies are wholly vegetarian in diet , eating about [6]
豚鼠 是 完全 素食 在 饮食 , 吃 关于 [6]

豚鼠是完全素食动物，大约吃[6]

[ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz] [æz; əz] [ə; eɪ] ['ræbɪt] .
the same things as a rabbit .
这 相同的 事物 作为 一个 兔子 .

和兔子一样。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['iːzəli] [teim] , [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['helθi] [ænd; ənd] ['hɑːdi] , [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['nɔɪzi] ,
They are very easily tamed , are very healthy and hardy , are not noisy ,
他们 是 非常 容易地 驯服 , 是 非常 健康 和 耐寒的 , 是 不是 嘈杂 ,

它们很容易驯服，非常健康强壮，而且不吵闹。

[ɑː(r); ə(r)] [kliːn] [ɪn] [ðeə(r)] ['hæbɪts] , [ænd; ənd] [hæv; həv] [nəʊ] [ə'fensɪv] ['əʊdə(r)] .
are clean in their habits , and have no offensive odor .
是 干净的 在 他们的 习惯 , 和 有 不 进攻 气味 .

他们生活习惯干净，身上没有难闻的气味。

[ðeə(r)] [ɪz] ['prɒbəbli] [nəʊ] ['ænɪm(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [wɜːld] [ðæt] [ɪz] ['iːzɪə] [tuː; tə] ['hænd(ə)l] .
There is probably no animal in the world that is easier to handle .
那里 是 大概 不 动物 在 这 世界 那 是 更轻松 到 处理 .

世界上可能没有比它更容易驯服的动物了。

[ðeɪ] ['iːzəli] [ə'dæpt] [ðəm'selvz] [tuː; tə] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] [siːm] [tuː; tə] [duː; də] ['iːkwəli] [æz; əz] [wel] [ɪn] ['sɪti] [ɔː(r)] ['kʌntri] ,

They easily adapt themselves to conditions and seem to do equally as well in city or country ,

他们 容易地 适应 他们自己 到 状况 和 似乎 到 做 同样地 作为 出色地 在 城市 或者 国家 ,

它们很容易适应各种环境，似乎在城市或乡村都能生活得很好。

[ɪn] [lɑːdʒ] [ɔː(r)] [smɔːl] ['kwɔːtəz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [tə'geðə(r)] [duː; də] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] .

in large or small quarters and a few of them together do as well as a large number of them .

在 大的 或者 小的 四分之一 和 一个 很少 的 他们 一起 做 作为 出色地 作为 一个 大的 数字 的 他们 .

无论是在大空间还是小空间，几个人一起和很多人一起都能取得同样的效果。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['præktɪkli] [friː] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [dɪ'ziːzɪz] [ænd; ənd] [ˌepɪ'demɪk] [ðæt] [meɪk] [ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv] ['pəʊltri] [ænd; ənd] ['ræbɪts] [səʊ] [ʌn'sɜːt(ə)n] .

They are practically free from the diseases and epidemics that make the raising of poultry and rabbits so uncertain .

他们 是 几乎 自由的 从 这 疾病 和 流行病 那 制作 这 提高 的 家禽 和 兔子 所以 不确定 .

它们几乎不受家禽和兔子养殖中常见的疾病和流行病的影响，而这些疾病和流行病使得家禽和兔子的养殖充满不确定性。

[sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [get] [sɪk] [ænd; ənd] [daɪ] , [ɒv; əv] [kɔːs] ,

Some of them get sick and die , of course ,

一些 的 他们 得到 生病的 和 死 , 的 课程 ,

当然，他们当中有些人会生病甚至死亡。

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [djuː] [tuː; tə] [sʌm; səm] ['ləʊk(ə)l] [kɔːz] [ɔː(r)] [tuː; tə] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [biːn] [nɪ'glektɪd] [ɔː(r)] [ɪm'prɒpəli] [fed] [ɔː(r)] [haʊzd] ,

but it is usually due to some local cause or to the fact that they have been neglected or improperly fed or housed ,

但 它 是 通常 到期的 到 一些 当地的 原因 或者 到 这 事实 那 他们 有 到过 被忽视的 或者 不恰当 美联储 或者 房屋 ,

但这通常是由于一些当地原因，或是由于它们被忽视、喂养不当或居住条件恶劣造成的。

[bʌt; bət] [kən'teɪdʒəs] [dɪ'ziːzɪz] [sʌtʃ] [æz; əz] [wɪl] ['ɒf(ə)n] [waɪp] [aʊt] [həʊl] [fl'ɒks] [ɒv; əv] ['pəʊltri] [ɔː(r)] [ə; eɪ] [pen] [ɒv; əv] ['ræbɪts] [ɑː(r); ə(r)] [ˌʌn'nəʊn] [ə'mʌŋ] ['keɪvi] .

but contagious diseases such as will often wipe out whole flocks of poultry or a pen of rabbits are unknown among Cavies .

但 传染性 疾病 这样的 作为 将要 经常 擦拭 出去 所有的 羊群 的 家禽 或者 一个 笔 的 兔子 是 未知 之中 豚鼠 .

但是，像流感这样经常会消灭整群家禽或一圈兔子的传染病，在豚鼠中却闻所未闻。

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðiːz] [θɪŋz] [meɪk] [ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv] ['gɪni] [pɪgz] [ə; eɪ] ['veri] ['plez(ə)nt] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [ə; eɪ] ['veri] ['prɒfɪtəb(ə)l] [ˌɒkju'peɪʃ(ə)n] .

All of these things make the raising of Guinea Pigs a very pleasant as well as a very profitable occupation .

全部 的 这些 事物 制作 这 提高 的 几内亚 猪 一个 非常 令人愉快的 作为 出色地 作为 一个 非常 有利可图 职业 .

所有这些因素使得饲养豚鼠成为一项非常愉快且非常有利可图的职业。

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'aɪ]

CHAPTER II

章 二

第二章

[və'raɪətiz] .
VARIETIES .
品种 .

品种。

['ɪŋglɪʃ] .
English .
英语 .

英语。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['sevrəl] [və'raɪətiz] [ɒv; əv] ['keɪvi] , [dɪ'stɪŋgwɪʃt] ['meɪnli] [baɪ] [ðeə(r)] [fɜː(r)] .
There are several varieties of Cavies , distinguished mainly by their fur .
那里 是 一些 品种 的 豚鼠 , 杰出的 主要 经过 他们的 毛皮 .

豚鼠有好几个品种，主要区别在于它们的毛发。

[ðə; ði] [wʌnz] [məʊst] ['kɒmənli] [['sɛvən]]
The ones most commonly [7]
这 一个 最多 通常 [7]

最常见的[7]

[reɪzd] [ænd; ənd] [məʊst] ['waɪdli] [nəʊn] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɔː(r)] [smuːð] - [heəd] .
raised and most widely known are the English or smooth - haired .
提高 和 最多 广泛 已知 是 这 英语 或者 光滑的 - 头发 .

饲养最广泛、最知名的品种是英国短毛猫或短毛猫。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [ðə; ði] [wʌnz] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [reɪz] [fɔː(r); fə(r)] [kə'mɜːʃ(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] .
These are the ones you should raise for commercial purposes .
这些 是 这 一个 你 应该 增加 为了 商业的 目的 .

这些是你应该为了商业目的而饲养的品种。

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [ɪn] [[eit]]
They may be in [8]
他们 可能 是 在 [8]

它们可能在[8]

['kʌlə(r)] : [waɪt] , [blæk] , [red] , [fɔːn] , [kriːm] , [greɪ] , ['brɪndl] , [braʊn] , [ɔː(r)] [ə; eɪ] ['mɪkstʃə(r)] [ɒv; əv] [ðiːz] [k'ʌləz] .
color : white , black , red , fawn , cream , gray , brindle , brown , or a mixture of these colors .
颜色 : 白色的 , 黑色的 , 红色的 , 讨好 , 奶油 , 灰色的 , 斑纹 , 棕色的 , 或者 一个 混合物 的 这些 颜色 .

颜色：白色、黑色、红色、浅褐色、奶油色、灰色、虎斑色、棕色或这些颜色的混合色。

[ðə; ði] ['waɪts] [ɑː(r); ə(r)] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ælb'iːnəʊz] [ænd; ənd] [hæv; həv] [pɪŋk] [aɪz] .
The whites are usually albinos and have pink eyes .
这 白人 是 通常 白化病 和 有 粉色的 眼睛 .

白色个体通常是白化病患者，并且眼睛呈粉红色。

[pə'ruːviən] .
Peruvian .
秘鲁 .

秘鲁。

[ðə; ði] [pə'ruːviən] [hæz; həz] [lɒŋ] ['sɪlkən] [heə(r)] [ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] [kɔːld] [ðə; ði] ['ærɪstəkræt] [ɒv; əv] - .
The Peruvian has long silken hair and may be called the aristocrat of Cavydom .
这 秘鲁 有 长的 丝 头发 和 可能 是 称为 这 贵族 的 - .

秘鲁人拥有丝滑的长发，可以被称为豚鼠王国的贵族。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [reɪzd] ['prɪnsəpli] [baɪ] ['fænsiəz] [ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)] ['dʒen(ə)rəl] [p'ɜːpəsɪz] [ɑː(r); ə(r)] [nəʊ]
They are raised principally by fanciers and for general purposes are no
他们 是 提高 主要 经过 爱好者 和 为了 一般的 目的 是 不
[mɔː(r)] ['væljuəb(ə)l] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [ʃɔːt] [heəd] [wʌnz] ,
more valuable than the short haired ones ,
更多的 有价值的 比 这 短的 头发 一个 ,

它们主要由爱好者饲养，就一般用途而言，其价值并不比短毛猫更高。

[ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [æz; əz] ['hɑːdi] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [mɔː(r)] ['trʌb(ə)l] [tuː; tə] ['hænd(ə)l] [æz; əz] [ðeə(r)] [kəʊt] [niːdz]
are not as hardy and are more trouble to handle as their coat needs
是 不是 作为 耐寒的 和 是 更多的 麻烦 到 处理 作为 他们的 外套 需求
['keəf(ə)l] [ə'tenʃ(ə)n] .
careful attention .
小心 注意力 .

它们不如其他品种耐寒，而且由于毛发需要精心护理，因此更难饲养。

[,æbi'siniən] ['keɪvi]
Abyssinian Cavy
阿比西尼亚语 豚鼠

阿比西尼亚豚鼠

[,æbi'siniən] .
Abyssinian .
阿比西尼亚语 .

阿比西尼亚语。

[ðɪs] , [laɪk] [ðə; ði] [pə'ruːviən] , [ɪz] ['ɔːlsəʊ] [ə; eɪ] ['fænsi] [briːd] .
This , like the Peruvian , is also a fancy breed .
这 , 喜欢 这 秘鲁 , 是 还 一个 想要 品种 .

这种猫和秘鲁猫一样，也是一种名贵品种。

[,aɪ 'tiː] [hæz; həz] [lɒŋgə(r)] [heə(r)] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [ʃɔːt] - [heəd] , [ænd; ənd] [,aɪ 'tiː] [stændz] [aʊt] [ɪn] ['kjʊəriəs]
It has longer hair than the short - haired , and it stands out in curious
它 有 更长 头发 比 这 短的 - 头发 , 和 它 站立 出去 在 好奇的
['lɪt(ə)l] [rəʊ'zets] .
little rosettes .
小的 玫瑰花结 .

它的毛发比短毛猫长，而且毛发呈奇特的小玫瑰花结状，十分引人注目。

[ðiːz] [ɑː(r); ə(r)] [mɔː(r)] ['hɑːdi] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [pə'ruːviən] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [mɔː(r)] ['kɒmən] .
These are more hardy than the Peruvian and are more common .
这些 是 更多的 耐寒的 比 这 秘鲁 和 是 更多的 常见的 .

这些品种比秘鲁品种更耐寒，也更常见。

[ðə; ði] [kaɪnd] [tuː; tə] [reɪz] .
The Kind to Raise .
这 种类 到 增加 .

值得培养的那种人。

[ɪf] [juː; jʊ] [ɪk'spekt] [tuː; tə] [reɪz] ['keɪvi] [fɔː(r); fə(r)] [kə'mɜːʃ(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ɪz] [ðə; ði] [kaɪnd]
If you expect to raise Cavies for commercial purposes the English is the kind
如果 你 预计 到 增加 豚鼠 为了 商业的 目的 这 英语 是 这 种类
[ðæt] [ʃʊd; ʃəd] [peɪ] [juː; jʊ] [best] .
that should pay you best .
那 应该 支付 你 最好的 .

如果你打算以商业目的养殖豚鼠，那么英国人会给你最高的报酬。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['iːzɪə] [tuː; tə] [teɪk] [keə(r)] [ɒv; əv] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [lɒŋ] - [heəd] [və'raɪətiz] .
They are easier to take care of than the long - haired varieties .
他们 是 更轻松 到 拿 关心 的 比 这 长的 - 头发 品种 .

它们比长毛品种更容易照料。

[fɔː(r); fə(r)] ['læbrətɔːriz] , [ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [smuːð] -
For laboratories , experimental purposes , etc . , it is the smooth -
为了 实验室 , 实验 目的 , ETC . , 它 是 这 光滑的 -
[heəd] ['keɪvi] [ðæt] [ɪz][ɪn][məʊst][dɪ'mɑːnd] .
haired Cavy that is in most demand .
头发 豚鼠 那 是 在 最多 要求 .

对于实验室、实验用途等而言，最受青睐的是短毛豚鼠。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)][ə; eɪ] ['gɪni] [pɪg]['fænsiə(r)][ɔː(r)][ɑː(r); ə(r)] ['reɪzɪŋ] [ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)][pet] [p'ɜːpəsɪz]
If you are a Guinea Pig fancier or are raising them for pet purposes
如果 你 是 一个 几内亚 猪 更精致的 或者 是 提高 他们 为了 宠物 目的
[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['mɪəli] [ə; eɪ]['mætə(r)][ɒv; əv] [teɪst] [ænd; ənd] [tʃɔɪs] .
it is merely a matter of taste and choice .
它 是 仅仅 一个 事情 的 品尝 和 选择 .

如果你是豚鼠爱好者或者饲养豚鼠作为宠物，这仅仅是个人喜好和选择的问题。

[ðə; ði] [lɒŋ] - [heəd] [wʌnz][ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli][mɔː(r)] [ɪk'spensɪv] [ænd; ənd] [sel] [fɔː(r); fə(r)][mɔː(r)] ,
The long - haired ones are usually more expensive and sell for more ,
这 长的 - 头发 一个 是 通常 更多的 昂贵的 和 卖 为了 更多的 ,

长毛的通常更贵，售价也更高。

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [skɛəsə] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]['dʒen(ə)rəli][səʊld][fɔː(r); fə(r)][pet][ænd; ənd]['fænsi]
as they are scarcer and are generally sold for pet and fancy
作为 他们 是 稀有 和 是 一般来说 卖 为了 宠物 和 想要
[p'ɜːpəsɪz] .
purposes .
目的 .

因为它们比较稀少，通常作为宠物和收藏品出售。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [wel] [tuː; tə][hæv; həv][ə; eɪ] [fjuː] [ˌæbi'siniən] [ə'mʌŋ] [jɔː(r); jə(r)] [stɒk] [ɪf] [juː; jʊ]
It is usually well to have a few Abyssinian among your stock if you
它 是 通常 出色地 到 有 一个 很少 阿比西尼亚语 之中 你的 库存 如果 你
[ɑː(r); ə(r)] ['reɪzɪŋ] ['meni] ,
are raising many ,
是 提高 许多 ,

如果你饲养很多牲畜，最好也养一些阿比西尼亚山羊。

[æz; əz] ['meni] ['piːp(ə)l] [prɪ'fɜː(r)][ðem; ðəm][fɔː(r); fə(r)][pets] . [[naɪn]]
as many people prefer them for pets . [9]
作为 许多 人们 更喜欢 他们 为了 宠物 . [9]

因为很多人喜欢把它们当作宠物。[9]

['tʃæptə(r)] [θriː]
CHAPTER III
章 三、

第三章

['juːzɪz; 'juːsɪz][ɒv; əv] ['gɪni] [pɪgz] .
USES OF GUINEA PIGS .
用途 的 几内亚 猪 .

豚鼠的用途。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [θriː] [meɪn]['juːzɪz; 'juːsɪz][tuː; tə] [wɪtʃ] ['gɪni] [pɪgz][ɑː(r); ə(r)][pʊt] , [æz; əz] [fuːd] ,
There are three main uses to which Guinea Pigs are put , as food ,
那里 是 三 主要的 用途 到 哪个 几内亚 猪 是 放 , 作为 食物 ,

豚鼠主要有三种用途，作为食物、

[æz; əz] [pets] [ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)] [ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] [ɪn] [lə'bɒrətri] [ænd; ənd] ['medɪk(ə)l] [rɪ'sɜːtʃ]
as pets and for experimental purposes in laboratory and medical research
作为 宠物 和 为了 实验 目的 在 实验室 和 医疗的 研究
.
:
.

作为宠物以及用于实验室和医学研究的实验目的。

[baɪ] [fɑː(r)] [ðə; ði] ['lɑːdʒɪst] [dɪ'mɑːnd] [ɪz] [ɪn] [ðə; ði] [lɑːst] [nemd] [fiːld] .
By far the largest demand is in the last named field .
经过 远的 这 最大 要求 是 在 这 最后的 命名 场地 .

目前为止，需求量最大的领域是最后一个领域。

[ˌsaɪən'tɪfɪk] ['juːzɪz; 'juːsɪz] .
Scientific Uses .
科学 用途 .

科学用途。

[ðeə(r)] [ɪz] ['pɒsəbli] [nəʊ] ['ænɪm(ə)l] [səʊ] [wel] [ə'dæptɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ˌsaɪən'tɪfɪk] [ɪk'sperɪm(ə)nts] [æz; əz] [ðə; ði]
There is possibly no animal so well adapted for scientific experiments as the
那里 是 可能 不 动物 所以 出色地 改编 为了 科学 实验 作为 这
['gɪni] [pɪg] .
Guinea Pig .
几内亚 猪 .

或许没有哪种动物比豚鼠更适合用于科学实验了。

[ɪn] [ðə; ði] ['testɪŋ] [ænd; ənd] ['ænəlaɪzɪŋ] [ɒv; əv] ['sɪərəmz] [ænd; ənd] [ˌæntɪ'tɒksɪn] [ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)]
In the testing and analyzing of serums and antitoxins and for
在 这 测试 和 分析 的 血清 和 抗毒素 和 为了
[ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] ['dʒen(ə)rəli] [ðə; ði] [dɪ'mɑːnd] [ɪz] [ɪ'nɔːməs] ,
experimental purposes generally the demand is enormous ,
实验 目的 一般来说 这 要求 是 巨大的 ,

在血清和抗毒素的检测分析以及一般的实验用途中，需求量巨大。

[θ'aʊzəndz] [ænd; ənd] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] ['biːɪŋ] [juːst] ['evri] [jɪə(r)] .
thousands and thousands of them being used every year .
数千 和 数千 的 他们 存在 用过的 每一个 年 .

每年都有成千上万个这样的设备在使用。

['meni] [ɒv; əv] [ðə; ði] [lɑːdʒ] ['hɑːspɪtlz] [ænd; ənd] ['læbrətɔːriz] [hæv; həv] [biːn] [kəm'peld] [tuː; tə] [ɪ'stæblɪʃ]
Many of the large hospitals and laboratories have been compelled to establish
许多 的 这 大的 医院 和 实验室 有 到过 被迫 到 建立
['briːdɪŋ] [penz] [ɒv; əv] [ðeə(r)] [əʊn] [ɪn] ['ɔːdə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [ʃʊə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['kɒnstənt] [sə'plaɪ] .
breeding pens of their own in order to be sure of a constant supply .
选育 钢笔 的 他们的 自己的 在 命令 到 是 当然 的 一个 持续的 供应 .

为了确保稳定的供应，许多大型医院和实验室不得不建立自己的繁殖场。

[ðə; ði] [dɪ'mɑːnd] [hɪə(r)] [ɪz] ['stedəli] [ɪn'kriːsɪŋ] [ænd; ənd] ['meni] [mɔː(r)] [wʊd] [biː; bi] [juːst] [ɪf] [ðeɪ]
The demand here is steadily increasing and many more would be used if they
这 要求 这里 是 稳步 增加 和 许多 更多的 会 是 用过的 如果 他们
[kʊd; kəd] [biː; bi] [əb'teɪnd] [æt; ət] [ə; eɪ] ['riːznəbl] [praɪs] .
could be obtained at a reasonable price .
可以 是 获得 在 一个 合理的 价格 .

这里的需求正在稳步增长，如果能以合理的价格获得，将会有更多的人使用。

[ə; eɪ] [ju'naɪtɪd] [steɪts] ['bʊlətɪn] [sez] , “ ['gɪni] [pɪgz] [sel] [æt; ət] ['veəriəs] [praisiz] [dɪ'pendənt] [ɒn]
A United States Bulletin says , “ Guinea Pigs sell at various prices dependant on
一个 团结的 各州 公告 说道 , “ 几内亚 猪 卖 在 各种各样的 价格 依赖 在
[sə'plaɪ] [ænd; ənd] [dɪ'mɑːnd] .
supply and demand .
供应 和 要求 .

美国一份公告称：“豚鼠的售价因供需关系而异。”

[ðə; ði] ['ævərɪdʒ] [praɪs] [fɔː(r); fə(r)] ['sevrəl] [j'iəz] [hæz; həz] [biːn] [ə'baʊt] 75c ,

The average price for several years has been about 75c ,

这 平均的 价格 为了 一些 年 有 到过 关于 75c ,

多年来的平均价格约为75美分。

[bʌt; bət] ['læbrətɔːriz] [naʊ] [rɪ'pɔːt] [ðæt] ['suːtəb(ə)l] [stɒk] [ɪz] [ʃɔːt] [ænd; ənd] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [biːn]

but laboratories now report that suitable stock is short and that they have been

但 实验室 现在 报告 那 合适的 库存 是 短的 和 那 他们 有 到过

['peɪɪŋ] [frɒm; frəm] $1 . - [tuː; tə] $1 . - [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] ['ænɪmlz] .

paying from $1 . 00 to $1 . 50 for their supply of animals .

付费 从 $1 . - 到 $1 . - 为了 他们的 供应 的 动物 .

但实验室现在报告说，合适的动物数量短缺，他们购买动物的价格从每只 1.00 美元到 1.50 美元不等。

” [fɔː(r); fə(r)] [ðiːz] ['pɜːpəsɪz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [ɔːl] [ðə; ði] [weɪ] [frɒm; frəm] [naɪn] [wiːks] [tuː; tə] [sɪks]

” For these purposes they are used all the way from nine weeks to six

” 为了 这些 目的 他们 是 用过的 全部 这 方式 从 九 周 到 六

[mʌnθs] [ɔː(r)] [mɔː(r)] [əʊld] [ɔː(r)] [wen] [ðeɪ] [weɪ] [frɒm; frəm] [naɪn] ['aʊnsɪz] [ænd; ənd] [ʌp] .

months or more old or when they weigh from 9 ounces and up .

几个月 或者 更多的 老的 或者 什么时候 他们 称重 从 9 盎司 和 向上 .

“出于这些目的，它们适用于九周至六个月大或更大年龄，或体重达到 9 盎司及以上的婴儿。

[ðə; ði] [kɒst] [ɒv; əv] ['rɪərɪŋ] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ðɪs] [eɪdʒ] [ɪz] ['veri] ['lɪt(ə)l] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [gʊd] ['prɒfɪt] [ɪz]

The cost of rearing them to this age is very little and a good profit is

这 成本 的 饲养 他们 到 这 年龄 是 非常 小的 和 一个 好的 利润 是

['ðeəfɔː(r)] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] [ðə; ði] ['reɪzə(r)] . [-]

therefore assured the raiser . [10]

所以 保证 这 举重 . [-]

将它们养到这个年龄的成本很低，因此饲养者可以获得不错的利润。[10]

[æz; əz] [pets] .

As Pets .

作为 宠物 .

作为宠物。

[ðə; ði] [dɪ'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)] ['gɪni] [pɪgz] [æz; əz] [pets] [ɪz] ['veri] [lɑːdʒ] .

The demand for Guinea Pigs as pets is very large .

这 要求 为了 几内亚 猪 作为 宠物 是 非常 大的 .

豚鼠作为宠物的需求量非常大。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] ['waɪdli] [juːst] [ɪn] [ðə; ði] ['medɪk(ə)l] [fiːld] [ðæt] [ðə; ði] [pet] [stɔːz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [hɑːd]

They are so widely used in the medical field that the pet stores have a hard

他们 是 所以 广泛 用过的 在 这 医疗的 场地 那 这 宠物 商店 有 一个 难的

[taɪm] ['kiːpɪŋ] [ɪ'nʌf] [ɒn] [hænd] [tuː; tə] [sə'plaɪ] [ðə; ði] ['ləʊk(ə)l] [dɪ'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)] [pets] .

time keeping enough on hand to supply the local demand for pets .

时间 保持 足够的 在 手 到 供应 这 当地的 要求 为了 宠物 .

它们在医疗领域应用非常广泛，以至于宠物店很难储备足够的库存来满足当地宠物的需求。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['ɪntrəstɪŋ] [ænd; ənd] ['pɜːfɪktli] ['hɑːmləs] ['lɪt(ə)l] ['ænɪmlz] .

They are very interesting and perfectly harmless little animals .

他们 是 非常 有趣的 和 完美 无害 小的 动物 .

它们是非常有趣且完全无害的小动物。

[ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [baɪt] [ɔː(r)] [skrætʃ] [ænd; ənd] [jʌŋ] ['tʃɪldrən] [kæn; kən] [pleɪ] [wɪð] [ðem; ðəm] .

They do not bite or scratch and young children can play with them .

他们 做 不是 咬 或者 划痕 和 年轻的 孩子们 能 玩 和 他们 .

它们不会咬人或抓人，幼儿可以和它们玩耍。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] [æz; əz] ['kɒmən] [æz; əz] [ðə; ði] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] [pet] , [ænd; ənd] ['biːɪŋ] [mɔː(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ]
They are not as common as the ordinary pet , and being more of a
他们 是 不是 作为 常见的 作为 这 普通的 宠物 ， 和 存在 更多的 的 一个
['nɒv(ə)lti] ,
novelty ,
新奇 ，

它们不像普通宠物那样常见，更像是一种新奇事物。

[ə'trækt] [mɔː(r)] [ə'tenʃ(ə)n] .
attract more attention .
吸引 更多的 注意力 .

吸引更多关注。

[wen] [səʊld] [æz; əz] [pets] [ðeɪ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [brɪŋ] [mɔː(r)] [ðæn; ðən] [wen] [səʊld] [tuː; tə] [ðə; ði]
When sold as pets they usually bring more than when sold to the
什么时候 卖 作为 宠物 他们 通常 带来 更多的 比 什么时候 卖 到 这
['hɑːspɪtlz] [ænd; ənd] ['reɪzə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['veri] [lɑːdʒ] [dɪ'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs]
hospitals and raisers are assured of a very large demand for this
医院 和 举重者 是 保证 的 一个 非常 大的 要求 为了 这
['pɜːpəs] .
purpose .
目的 .

作为宠物出售时，它们的价格通常比卖给医院时更高，饲养者可以肯定，这种用途的需求量非常大。

[ɪn] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] ['jʊərəp] [ðə; ði] ['gɪni] [pɪg] [ɪz] [mɔː(r)] ['waɪdli] [reɪzd] [ðæn; ðən] [ɪn] [ə'merɪkə]
In England and Europe the Guinea Pig is more widely raised than in America
在 英格兰 和 欧洲 这 几内亚 猪 是 更多的 广泛 提高 比 在 美国
[ænd; ənd] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [mɔː(r)] ['fænsiəz] [huː] [ʃəʊ] [ænd; ənd] [ɪg'zɪbɪt] [ðem; ðəm] [ɪk'stensɪvli] .
and there are more fanciers who show and exhibit them extensively .
和 那里 是 更多的 爱好者 WHO 展示 和 展览 他们 广泛地 .

在英国和欧洲，豚鼠的饲养比在美国更为普遍，而且有更多的爱好者广泛地参加豚鼠的展览和展示活动。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [bɪ'kʌmɪŋ] [mɔː(r)] ['pɒpjələ(r)] [ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] ['biːɪŋ] [ig'zibitid] [mɔː(r)]
They are becoming more popular in this country and are being exhibited more
他们 是 成为 更多的 受欢迎的 在 这 国家 和 是 存在 展出 更多的
[ænd; ənd] [mɔː(r)] [ɪn] [pet] [stɒk] [ʃəʊz] .
and more in Pet Stock Shows .
和 更多的 在 宠物 库存 演出 .

它们在这个国家越来越受欢迎，在宠物展上的展出也越来越多。

[ə; eɪ] [gʊd] [ʃəʊ] ['ænɪm(ə)l] [ɪz] [wɜːθ] [ɔːl] [ðə; ði] [wei] [frɒm; frəm] $10 [tuː; tə] $100 .
A good show animal is worth all the way from $10 to $100 .
一个 好的 展示 动物 是 值得 全部 这 方式 从 $10 到 $100 .

一头优秀的参展动物价值从 10 美元到 100 美元不等。

[æz; əz] [ə; eɪ] ['hɒbi] [ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv] ['gɪni] [pɪgz] [ɪz] [məʊst] ['ɪntrəstɪŋ] [ænd; ənd] [ɪn'strʌktɪv]
As a hobby the raising of Guinea Pigs is most interesting and instructive
作为 一个 爱好 这 提高 的 几内亚 猪 是 最多 有趣的 和 有指导意义的
[æz; əz] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] ['meni] [ɪk'sperɪm(ə)nts] [ðæt] [kæn; kən] [biː; bi] [meɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['briːdɪŋ] .
as there are so many experiments that can be made in the breeding .
作为 那里 是 所以 许多 实验 那 能 是 制成 在 这 选育 .

饲养豚鼠作为一种爱好非常有趣且富有教育意义，因为在繁殖过程中可以进行许多实验。

[æz; əz] [fuːd] .
As Food .
作为 食物 .

作为食物。

[fɔː(r); fə(r)] [fuːd] [p'ɜːpəsɪz] ['gɪni] [pɪgz] [ɑː(r); ə(r)] ['ædmərəb(ə)l] , [ɔːl'ðəʊ] [nɒt] ['meni] [ɑː(r); ə(r)] ['iːt(ə)n]
For food purposes Guinea Pigs are admirable , although not many are eaten
为了 食物 目的 几内亚 猪 是 令人钦佩的 , 虽然 不是 许多 是 吃
[ɪn] [ðɪs] ['kʌntri] [æt; ət] [ðə; ði] [-]
in this country at the [11]
在 这 国家 在 这 [-]

就食用目的而言，豚鼠是值得称赞的，尽管在这个国家很少有人食用它们[11]

['prez(ə)nt] [taɪm] .
present time .
展示 时间 .

现在。

[haʊ'evə(r)] ,
However ,
然而 ,

然而，

['meni] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['njuːzˌpeɪpəz] [ænd; ənd] ['mægəziːnz] [hæv; həv] [rʌn] ['ɑːtɪk(ə)lz] [sə'dʒestɪŋ] [ðæt] [ðeɪ]
many of the newspapers and magazines have run articles suggesting that they
许多 的 这 报纸 和 杂志 有 跑步 文章 建议 那 他们
[biː; bi] [reɪzd] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [ɪz] ['riːəli] [nəʊ] ['riːz(ə)n] [waɪ] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt]
be raised for this purpose and there is really no reason why they should not
是 提高 为了 这 目的 和 那里 是 真的 不 原因 为什么 他们 应该 不是
[biː; bi] .
be .
是 .

许多报纸和杂志都刊登了文章，建议为此目的而饲养它们，而且确实没有任何理由不这样做。

[ðə; ði] [ju'naɪtɪd] [steɪts] ['gʌvənmənt] [in'dɔːs] [ðem; ðəm] [æz; əz] [fuːd] ['ænɪmlz] [-]
The United States Government indorses them as food animals [12]
这 团结的 各州 政府 认可 他们 作为 食物 动物 [-]

美国政府认可它们作为食用动物[12]

[ænd; ənd] [əd'vaɪzɪz] [ðæt] [ðeɪ] [biː; bi] [juːst] [ɪn] [ðɪs] [kə'nekʃn] .
and advises that they be used in this connection .
和 建议 那 他们 是 用过的 在 这 联系 .

并建议将它们用于此用途。

[ɪn] [ə; eɪ] [fjuː] [j'iəz] [wiː; wi] [wɪl] ['pɒsəbli] [siː] ['gɪni] [pɪgz] [səʊld] [ɪn] [ðə; ði] [stɔːz] [æz; əz] ['ræbɪts]
In a few years we will possibly see Guinea Pigs sold in the stores as rabbits
在 一个 很少 年 我们 将要 可能 看 几内亚 猪 卖 在 这 商店 作为 兔子
[ænd; ənd] ['pəʊltri] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] .
and poultry are now .
和 家禽 是 现在 .

几年后，我们或许会看到豚鼠像现在的兔子和家禽一样在商店里出售。

['sɜːt(ə)nli] [nəʊ] ['ænɪm(ə)l] [kʊd; kəd] [biː; bi] ['kliːnə(r)] [ænd; ənd] ['biːɪŋ] [ə; eɪ] [ˌvedʒə'teəriən] [ɪk'skluːsɪvli] , [ɪts]
Certainly no animal could be cleaner and being a vegetarian exclusively , its
当然 不 动物 可以 是 清洁工 和 存在 一个 素食 只 , 它是
[fleʃ] [ɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [best] .
flesh is of the best .
肉 是 的 这 最好的 .

当然，没有哪种动物能比它更干净，而且它完全是素食动物，所以它的肉是最好的。

[ðeɪ] [kæn; kən] [biː; bi] [prɪ'peəd] [dʒʌst] [æz; əz] [ə; eɪ] ['ræbɪt] [ɔː(r)] ['skwɪrəl] .
They can be prepared just as a rabbit or squirrel .
他们 能 是 准备 只是 作为 一个 兔子 或者 松鼠 .

它们的烹饪方法与兔子或松鼠一样。

[ɪn] [suːps] , [stjuːz] , [paɪz] , [ɔː(r)] ['rəʊstɪd] ,
In soups , stews , pies , or roasted ,
在 汤 , 炖菜 , 馅饼 , 或者 烤 ,

无论是做汤、炖菜、馅饼还是烤制食品，

[brɔɪld] [ɔː(r)] [beɪkt] [ðə; ði] [jʌŋ] ['keɪvi] [ɪz] ['iːkwəl] [tuː; tə] ['eni] ['ʌðə(r)] ['ænɪm(ə)l] .
broiled or baked the young Cavy is equal to any other animal .
烤制 或者 烘焙 这 年轻的 豚鼠 是 平等的 到 任何 其他 动物 .

烤或煎的幼豚鼠与其他动物一样美味。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] ['pɜːpəs] [ðə; ði] ['ænɪm(ə)l] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ə'baʊt] [wʌn] - [hɑːf] [grəʊn] .
For this purpose the animal should be about one - half grown .
为了 这 目的 这 动物 应该 是 关于 一 - 一半 生长 .

为此，动物应该长到大约一半大。

['ɪŋglɪʃ] ['keɪvi]
English Cavies
英语 豚鼠

英国豚鼠

['tʃæptə(r)] [ˌaɪ 'viː]
CHAPTER IV
章 第四

第四章

[fuːd] [ænd; ənd] ['fiːdɪŋ] .
FOOD AND FEEDING .
食物 和 喂养 .

食物和喂养。

[ðə; ði] ['fiːdɪŋ] [ɒv; əv] ['gɪni] [pɪgz] [ɪz] [ə; eɪ] ['veri] ['sɪmp(ə)l] ['mætə(r)] .
The feeding of Guinea Pigs is a very simple matter .
这 喂养 的 几内亚 猪 是 一个 非常 简单的 事情 .

豚鼠的喂养是一件非常简单的事情。

[ðeə(r)] [meɪn] [fuːd] [ɪz] [gʊd] [heɪ] [ɔː(r)] [draɪd] [grɑːs] .
Their main food is good hay or dried grass .
他们的 主要的 食物 是 好的 干草 或者 干燥 草 .

它们的主要食物是优质干草或干草。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [bɪ'fɔː(r)] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ðə; ði] [taɪm] , [æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [nɒt] [iːt] [tuː] [mʌtʃ] [ɒv; əv]
This should be before them all the time , as they will not eat too much of
这 应该 是 前 他们 全部 这 时间 , 作为 他们 将要 不是 吃 也 很多 的
[ˌaɪ 'tiː] .
it .
它 .

应该一直把这个放在它们面前，因为它们不会吃太多。

[biː; bi] [ʃʊə(r)] , [haʊ'evə(r)] , [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [nɒt] ['mʌsti] [ɔː(r)] ['məʊldi] .
Be sure , however , that it is not musty or mouldy .
是 当然 , 然而 , 那 它 是 不是 发霉的 或者 发霉的 .

但一定要确保它没有发霉或发霉。

[ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə] [heɪ] , [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [æt; ət] [liːst] [wʌns] [ə; eɪ] [deɪ] , [ə; eɪ] ['fiːdɪŋ] [ɒv; əv]
In addition to hay , they should have at least once a day , a feeding of
在 添加 到 干草 , 他们 应该 有 在 至少 一次 一个 天 , 一个 喂养 的
[griːn] [fuːd] .
green food .
绿色的 食物 .

除了干草之外，它们每天至少应该喂一次绿色食物。

[ðɪs] [ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [ɪn] ['kiːpɪŋ] [ðem; ðəm][frɒm; frəm] [bɪ'kʌmɪŋ] ['kɒnstɪpeɪtɪd] .
This is essential in keeping them from becoming constipated .
这 是 基本的 在 保持 他们 从 成为 便秘 .

这对于预防便秘至关重要。

[baɪ] [griːn] [fuːd] [wiː; wi] [miːn] [sʌtʃ] [θɪŋz] [æz; əz] [lɔːn] ['klɪpɪŋz] , [griːn] ['kləʊvə(r)] , ['spɪnɪtʃ] ,
By green food we mean such things as lawn clippings , green clover , spinach ,
经过 绿色的 食物 我们 意思是 这样的 事物 作为 草地 剪报 , 绿色的 三叶草 , 菠菜 ,

所谓绿色食物，指的是诸如草屑、绿三叶草、菠菜之类的东西。

[griːn] [kɔːn] [stɔːks] , ['letɪs] , ['seləri] [tɒps] , ['plæntɪn; 'plænteɪn] , ['dændɪlaɪən] , [græs] ,
green corn stalks , lettuce , celery tops , plantain , dandelion , grasses ,
绿色的 玉米 茎 , 莴苣 , 芹菜 最高额 , 芭蕉 , 蒲公英 , 草 ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [wɪtʃ] [ɪz] , [ɒv; əv] [kɔːs] ,
etc . , which is , of course ,
ETC . , 哪个 是 , 的 课程 ,

青玉米秆、生菜、芹菜叶、车前草、蒲公英、各种草等等，当然，

['veri] ['plentɪf(ə)l][ɪn][ðə; ði] ['sʌmə(r)] .
very plentiful in the summer .
非常 丰富 在 这 夏天 .

夏季非常常见。

[ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] [wen] [juː; jʊ] ['kænɒt] [get] [ðiːz] , ['kærəts] , [biːts] , ['æplz] , ['kæbɪdʒ] , ['mæŋg(ə)l]
In the winter when you cannot get these , carrots , beets , apples , cabbage , mangle
在 这 冬天 什么时候 你 不能 得到 这些 , 胡萝卜 , 甜菜 , 苹果 , 卷心菜 , 绞肉机
[biːts] ,
beets ,
甜菜 ,

冬天买不到这些蔬菜的时候，可以用胡萝卜、甜菜、苹果、卷心菜、甜菜根等代替。

['jeləʊ] ['tɜːnɪps] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [wɪl] [teɪk] [ðeə(r)] [pleɪs] .
yellow turnips , etc . , will take their place .
黄色的 萝卜 , ETC . , 将要 拿 他们的 地方 .

黄萝卜等作物将取而代之。

[ðə; ði] [greɪnz] [sʌtʃ] [æz; əz] [əʊts] , [wiːt] , [kɔːn] , [bræn] , [tʃɒps] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi]
The grains such as oats , wheat , corn , bran , chops , etc . , should be
这 谷物 这样的 作为 燕麦 , 小麦 , 玉米 , 麸 , 排骨 , ETC . , 应该 是
[fed] [ðem; ðəm] ,
fed them ,
美联储 他们 ,

应该喂它们燕麦、小麦、玉米、麸皮、碎饲料等谷物。

[æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [fleʃ] [ænd; ənd] [gɪvz] [ðem; ðəm] [streŋθ] .
as it makes flesh and gives them strength .
作为 它 制作 肉 和 给予 他们 力量 .

因为它能使人血肉之躯，并赋予他们力量。

[əʊts] [ɪz] ['prɒbəbli] [ðə; ði] [best] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [-]
Oats is probably the best of them [13]
燕麦 是 大概 这 最好的 的 他们 [-]

燕麦可能是其中最好的[13]

[ɔːl] .
all .
全部 .

全部。

[steɪl] [bred] [ɪz]['ɔːlsəʊ] [gʊd] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi] ['griːsi] [ɔː(r)] ['məʊldi] .
Stale bread is also good , but it should not be greasy or mouldy .
陈旧 面包 是 还 好的 , 但 它 应该 不是 是 腻 或者 发霉的 .

隔夜面包也很好，但不能油腻或发霉。

[ə; eɪ] [gʊd] [plæn][ɪz][tuː; tə] [fiːd] [ɪn][ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [heɪ] [ænd; ənd] [greɪn] [ɔː(r)] [ə; eɪ] [bræn] [ɔː(r)] [tʃɒps] [mæʃ] [ɪn'sted] [ɒv; əv] [ðə; ði] [greɪn] .

A good plan is to feed in the morning hay and grain or a bran or chops mash instead of the grain .

一个 好的 计划 是 到 喂养 在 这 早晨 干草 和 粮食 或者 一个 麸 或者 排骨 捣碎 反而 的 这 粮食 .

一个好的办法是早上喂干草和谷物，或者用麸皮或切碎的谷物糊代替谷物。

[æt; ət] [nuːn] [sʌm; səm] [griːn] [stʌf] [ɔː(r)] [ruːts] [ænd; ənd] [æt; ət] [naɪt] [heɪ] .

At noon some green stuff or roots and at night hay .

在 中午 一些 绿色的 东西 或者 根 和 在 夜晚 干草 .

中午放些绿叶菜或根茎，晚上放些干草。

[gɪv] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ðə; ði] [heɪ] [ðeɪ] [kæn; kən] [iːt] .

Give them all the hay they can eat .

给 他们 全部 这 干草 他们 能 吃 .

给他们足够的干草吃。

[kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'fɔː(r)] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taɪm] ,

Keep it before them all of the time ,

保持 它 前 他们 全部 的 这 时间 ，

时刻把它放在他们面前。

[bʌt; bət] ['əʊnli] [fiːd] [æz; əz] [mʌtʃ] [griːn] [stʌf] [æz; əz] [ðeɪ] [kæn; kən] [klɪə(r)] [ʌp] [ɪn] [ə; eɪ] [fjuː] ['aʊəz] .

but only feed as much green stuff as they can clear up in a few hours .

但 仅有的 喂养 作为 很多 绿色的 东西 作为 他们 能 清除 向上 在 一个 很少 小时 .

但喂食的绿色植物量要以它们几个小时内能吃完为准。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['ɔːlsəʊ] [nɒt] [æpt] [tuː; tə] [ˌəʊvər'iːt] [greɪn] ,

They are also not apt to overeat grain ,

他们 是 还 不是 易于 到 暴饮暴食 粮食 ，

他们也不太容易过量食用谷物。

[wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [fed] [ɪn] [æn; ən] ['ɜːθn] [ɔː(r)] ['wʊdn] ['ves(ə)l] .

which should be fed in an earthen or wooden vessel .

哪个 应该 是 美联储 在 一个 土 或者 木制的 血管 .

应该用陶罐或木制容器盛装。

[ɪf] [juː; jʊ] [fiːd] ['əʊnli] [twaɪs] [ə; eɪ] [deɪ] ,

If you feed only twice a day ,

如果 你 喂养 仅有的 两次 一个 天 ，

如果你一天只喂两次，

[gɪv] [ðem; ðəm] [ðə; ði] [griːn] [fuːd] [ɪn] [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] [heɪ] .

give them the green food in the morning with the hay .

给 他们 这 绿色的 食物 在 这 早晨 和 这 干草 .

早上把青饲料和干草一起喂它们。

['gɪni] [pɪgz] [drɪŋk] [bʌt; bət] ['lɪt(ə)l] ['wɔːtə(r)] [wen] ['iːtɪŋ] [griːn] [fuːd] ,

Guinea Pigs drink but little water when eating green food ,

几内亚 猪 喝 但 小的 水 什么时候 吃 绿色的 食物 ，

豚鼠吃绿色食物时喝水很少。

[bʌt; bət] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['ves(ə)l] [ɒv; əv] [freʃ] ['wɔːtə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [hʌtʃ] [ɔː(r)] [pen] ['evri] ['mɔːnɪŋ] .

but they should have a vessel of fresh water in the hutch or pen every morning .

但 他们 应该 有 一个 血管 的 新鲜的 水 在 这 笼 或者 笔 每一个 早晨 .

但每天早上都应该在兔笼或围栏里放一容器清水。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ] [wel] [tuː; tə] [kiːp] [ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [rɒk] [sɔːlt][ɪn] [iːtʃ] [hʌtʃ] .
It is also well to keep a piece of rock salt in each hutch .
它 是 还 出色地 到 保持 一个 片 的 岩石 盐 在 每个 笼 .

每个兔笼里放一块岩盐也是个好主意。

[ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ɔː(r)] ['sʌmə(r)] [juː; jʊ][kæn; kən] [fiːd] [mɔː(r)] [griːn] [stʌf] [ðæn; ðən][ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] ,
In the spring or summer you can feed more green stuff than in the winter ,
在 这 春天 或者 夏天 你 能 喂养 更多的 绿色的 东西 比 在 这 冬天 ,
[ɪn][fækt] ,
in fact ,
在 事实 ,

事实上，春夏季节可以比冬季施用更多的绿色植物肥料。

[wiː; wi][hæv; həv] [reɪzd] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] ['sʌmə(r)] [ɒn][æn; ən] [ɪk'skluːsɪv] [griːn] [fuːd] ['daɪət][baɪ]
we have raised them in the summer on an exclusive green food diet by
我们 有 提高 他们 在 这 夏天 在 一个 独家的 绿色的 食物 饮食 经过
['muːvɪŋ] [ðə; ði] [hʌtʃ] [frɒm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] [ɒn][ðə; ði] [lɔːn] .
moving the hutches from place to place on the lawn .
移动 这 小屋 从 地方 到 地方 在 这 草地 .

夏天的时候，我们把它们养大，只喂它们绿色的食物，方法是把鸡舍从草坪上的一个地方搬到另一个地方。

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)][ænd; ənd][fɔːl] , [wen] [griːnz] [ɑː(r); ə(r)] [skeəs] [ænd; ənd] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt]
But in the winter and fall , when greens are scarce and they are not
但 在 这 冬天 和 落下 , 什么时候 青菜 是 稀少 和 他们 是 不是
[juːst] [tuː; tə][ðem; ðəm] ,
used to them ,
用过的 到 他们 ,

但在冬季和秋季，当绿叶蔬菜稀少且它们不习惯食用时，

[ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] ['əʊvə(r)] - ['fiːdɪŋ] [mait] [rɪ'zʌlt] [ɪn][sɪ'vɪə(r)] [lɒs] .
a sudden over - feeding might result in severe loss .
一个 突然 超过 - 喂养 可能 结果 在 严重 损失 .

突然过度喂食可能导致严重损失。

[ə'vɔɪd] [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv]['daɪət] .
Avoid a sudden change of diet .
避免 一个 突然 改变 的 饮食 .

避免突然改变饮食习惯。

[ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] [ænd; ənd] ['sʌmə(r)] [ðeə(r)][ɪz][bʌt; bət]['lɪt(ə)l] [fuːd] [tuː; tə] [bai] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] .
In the spring and summer there is but little food to buy for them .
在 这 春天 和 夏天 那里 是 但 小的 食物 到 买 为了 他们 .

春夏两季，几乎没有什么东西可以买到给他们吃。

['iːv(ə)n][ðə; ði]['sɪti]['reɪzə(r)] , [baɪ] ['seɪvɪŋ] [hɪz; ɪz] [əʊn] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['neɪbəz] - [lɔːn] ['klɪpɪŋz] ,
Even the city raiser , by saving his own and his neighbors ' lawn clippings ,
甚至 这 城市 举重 , 经过 保存 他的 自己的 和 他的 邻居 - 草地 剪报 ,
[kæn; kən][biː; bi] [wel] [sə'plaɪd] .
can be well supplied .
能 是 出色地 供应 .

即使是城市居民，只要收集自己和邻居的草坪修剪物，也能获得充足的草料。

[baɪ]['kjʊərɪŋ] [ðiːz] ['klɪpɪŋz] [ə; eɪ] [gʊd] [greɪd] [ɒv; əv] [heɪ] [ɪz] [əb'teɪnd] .
By curing these clippings a good grade of hay is obtained .
经过 养护 这些 剪报 一个 好的 年级 的 干草 是 获得 .

将这些剪下的草屑进行干燥处理，即可得到优质干草。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l][greɪn] , [ɪ'speʃəli] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['pregnənt] ['mʌðəz] , [ɪz][ɔːl] [ðæt] [niːd] [biː; bi] [bɔːt] .
A little grain , especially for the pregnant mothers , is all that need be bought .
一个 小的 粮食 , 尤其 为了 这 孕 母亲们 , 是 全部 那 需要 是 买 .

只需要买少量粮食，特别是给孕妇准备的。

[bred] [ænd; ənd] [mɪlk] [ɪz] [ə; eɪ] [gʊd] [fleʃ] [prə'djuːsə(r)] [ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [fed] ['eni] [wiːk] [wʌnz] ,
Bread and milk is a good flesh producer and should be fed any weak ones ,
面包 和 牛奶 是 一个 好的 肉 制作人 和 应该 是 美联储 任何 虚弱的 一个 ，

面包和牛奶是很好的增重食物，应该喂给体弱的牲畜。

['ɔːlsəʊ] ['nɜːsɪŋ] ['mʌðəz] .
also nursing mothers .
还 护理 母亲们 .

也包括哺乳期母亲。

[ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [wɔːm] . [-]
In the winter it should be warmed . [14]
在 这 冬天 它 应该 是 温暖 . [-]

冬天应该给它加温。[14]

[ðə; ði] ['fiːdɪŋ] [ɒv; əv] ['keɪvi] , [juː; jʊ] [siː] , [ɪz] [ə; eɪ] ['veri] ['sɪmp(ə)l] ['mætə(r)] , ['iːv(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['sɪti] [mæn] .
The feeding of Cavies , you see , is a very simple matter , even for a city man .
这 喂养 的 豚鼠 ， 你 看 ， 是 一个 非常 简单的 事情 ， 甚至 为了 一个 城市 男人 .

你看，喂养豚鼠是一件非常简单的事情，即使对于一个城里人来说也是如此。

[ðə; ði] [kə'mɪʃ(ə)n] ['haʊzɪz] ['evri] [deɪ] [θrəʊ] [ə'weɪ] [ɪ'nʌf] ['letɪs] , ['kæbɪdʒ] , ['seləri] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [tuː; tə] [fiːd] [ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['nʌmbə(r)] .
The commission houses every day throw away enough lettuce , cabbage , celery , etc . , to feed a large number .
这 委员会 房屋 每一个 天 扔 离开 足够的 莴苣 ， 卷心菜 ， 芹菜 ， ETC . ， 到 喂养 一个 大的 数字 .

该委员会每天扔掉的生菜、卷心菜、芹菜等蔬菜足够很多人食用。

[steɪl] [bred] [kæn; kən] ['ɔːlweɪz] [biː; bi] [bɔːt] ['veri] ['tʃiːpli] [frɒm; frəm] [ðə; ði] ['beɪkəriz] .
Stale bread can always be bought very cheaply from the bakeries .
陈旧 面包 能 总是 是 买 非常 便宜 从 这 面包店 .

在面包店里总能很便宜地买到隔夜面包。

[ɒn] [ðə; ði] [fɑːm] ['nʌθɪŋ] [wɒt'evə(r)] [niːd] [biː; bi] [bɔːt] [æt; ət] ['eni] [taɪm] .
On the farm nothing whatever need be bought at any time .
在 这 农场 没有什么 任何 需要 是 买 在 任何 时间 .

在农场里，任何时候都不需要购买任何东西。

['daʊtf(ə)l] [fuːdz] .
Doubtful Foods .
疑 食物 .

可疑食物。

['briːdəz] ['dɪfə(r)] [səʊ] [æz; əz] [tuː; tə] ['daʊtf(ə)l] [fuːdz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [hɑːd] [tuː; tə] [əd'vaɪz] [wɒt] [nɒt] [tuː; tə] [juːz] .
Breeders differ so as to doubtful foods that it is hard to advise what not to use .
育种者 不同 所以 作为 到 疑 食物 那 它 是 难的 到 建议 什么 不是 到 使用 .

不同养殖户对可疑饲料的看法各不相同，因此很难建议哪些饲料不应该使用。

[wiː; wi] [get] [gʊd] [rɪ'zʌlts] [frɒm; frəm] [æl'fælfə] ,
We get good results from alfalfa ,
我们 得到 好的 结果 从 紫花苜蓿 ，

紫花苜蓿种植效果很好。

[bʌt; bət] [sʌm; səm] ['briːdəz] [seɪ] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [tuː] [rɪtʃ] [ænd; ənd] [gɪvz] [ðem; ðəm] ['kɪdni] ['trʌb(ə)l] .
but some breeders say it is too rich and gives them kidney trouble .
但 一些 育种者 说 它 是 也 富有的 和 给予 他们 肾 麻烦 .

但有些饲养员说这种饲料太油腻，会导致狗狗肾脏问题。

[wiː; wi] [fiːd] [æl'fælfə] [heɪ] [ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] [wɪð] [gʊd] [rɪ'zʌlts] ,
We feed alfalfa hay in the winter with good results ,
我们 喂养 紫花苜蓿 干草 在 这 冬天 和 好的 结果 ,

我们冬天喂苜蓿干草，效果很好。

[bʌt; bət][hæv; həv][hæd; həd][bʌt; bət]['lɪt(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] [wɪð] [ˌaɪ 'tiː] [griːn] .
but have had but little experience with it green .
但 有 有 但 小的 经验 和 它 绿色的 .

但我对绿色植株的种植经验很少。

[wiː; wi] [wʊd] [əd'vaɪz][juː; jʊ][tuː; tə][gəʊ] [lait] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] , [haʊ'evə(r)] .
We would advise you to go light on it , however .
我们 会 建议 你 到 去 光 在 它 , 然而 .

不过，我们建议您适量食用。

['meni] ['briːdəz] [fiːd] ['kæbɪdʒ] , [waɪl] ['ʌðə(r)z] [seɪ] [nɒt] .
Many breeders feed cabbage , while others say not .
许多 育种者 喂养 卷心菜 , 尽管 其他的 说 不是 .

许多养殖户会喂食卷心菜，而另一些养殖户则表示不会。

[ɔːl] [ɑː(r); ə(r)] [ə'griːd] , [haʊ'evə(r)] , [ðæt] [pə'teɪtəʊz] , [waɪt] ['tɜːnɪps] [ænd; ənd] ['pɑːsnips] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə]
All are agreed , however , that potatoes , white turnips and parsnips are to
全部 是 同意 , 然而 , 那 土豆 , 白色的 萝卜 和 欧防风 是 到
[biː; bi] [ə'vɔɪdɪd] .
be avoided .
是 避免 .

不过，大家一致认为应该避免食用土豆、白萝卜和欧洲防风草。

[ɒv; əv] [kɔːs] , [miːt] [ɔː(r)] ['griːsi] [fuːd] [mʌst; məst][nɒt][biː; bi] [fed] .
Of course , meat or greasy food must not be fed .
的 课程 , 肉 或者 腻 食物 必须 不是 是 美联储 .

当然，不能喂食肉类或油腻食物。

['tʃæptə(r)] [viː]
CHAPTER V
章 V

第五章

['haʊzɪŋ] .
HOUSING .
住房 .

住房。

['gɪni] [pɪgz][duː; də][nɒt][rɪ'kwaɪə(r)]['aɪðə(r)] [lɑːdʒ] [ɔː(r)] [ɪ'læbərət] ['kwɔːtəz] [ænd; ənd][ðə; ði] ['ævərɪdʒ]
Guinea Pigs do not require either large or elaborate quarters and the average
几内亚 猪 做 不是 要求 任何一个 大的 或者 精心制作的 四分之一 和 这 平均的
[mæn][ɔː(r)] [bɔɪ] [kæn; kən] ['iːzəli] [prɪ'peə(r)][ə; eɪ]['suːtəb(ə)l] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] .
man or boy can easily prepare a suitable place for them .
男人 或者 男生 能 容易地 准备 一个 合适的 地方 为了 他们 .

豚鼠不需要很大或很精致的住所，一般男人或男孩都可以轻松地为它们准备一个合适的地方。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] [tuː] ['meθədz] [ɒv; əv] ['haʊzɪŋ] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [juːst] , ['neɪmli] , [hʌtʃ] [ænd; ənd]
There are two methods of housing usually used , namely , hutches and
那里 是 二 方法 的 住房 通常 用过的 , 即 , 小屋 和
[penz] .
pens .
钢笔 .

通常使用的饲养方式有两种，即兔舍和圈舍。

[hʌtʃ] . [-]
Hutches . [15]
小屋 . [-]

小屋。[15]

[ə'mʌŋ] ['bri:dəz] ['dʒen(ə)rəli][ðə; ði] [hʌtʃ] ['meθəd] [ɪz] [-]
Among breeders generally the hutch method is [16]
之中 育种者 一般来说 这 笼 方法 是 [-]

在饲养员中，笼养法通常是[16]

[prɪ'fɜ:d] .
preferred .
首选 .

首选。

[ðeɪ] ['ɒkjupaɪ] [les] [ru:m] , [ɑ:(r); ə(r)] ['i:zɪə] [tu:; tə] [ki:p] [wɔ:m] [ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] , [ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)]
They occupy less room , are easier to keep warm in the winter , and are
他们 占据 较少的 房间 , 是 更轻松 到 保持 温暖的 在 这 冬天 , 和 是
['i:zɪə] ['hændld] .
easier handled .
更轻松 处理 .

它们占用空间更小，冬天更容易保暖，也更容易搬运。

[wi:; wi] ['ɪləstreɪt] ['sevrəl] [taɪps] .
We illustrate several types .
我们 阐明 一些 类型 .

我们举例说明几种类型。

[fɪg] . [wʌn][ænd; ənd] [fɪg] .
Fig . 1 and Fig .
如图 . 1 和 如图 .

图 1 和图。

[ˌtu:'tu:][ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði][kaɪnd] [ju:st] [baɪ][ðə; ði][ju:] . [es] . [dɪ'pɑ:tmənt] [ɒv; əv]['ægrɪkʌltʃə(r)][ɪn][ðə; ði]
2 are the kind used by the U . S . Department of Agriculture in the
2 是 这 种类 用过的 经过 这 U . S . 部门 的 农业 在 这
['bjʊərəʊ][ɒv; əv]['ænɪm(ə)l] ['ɪndəstri] .
Bureau of Animal Industry .
局 的 动物 行业 .

是美国农业部动物产业局使用的那种。

[ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][ə'baʊt] - ['ɪntʃɪz] [waɪd] , 3½ [fi:t] [di:p] [ænd; ənd] - ['ɪntʃɪz] [haɪ] .
They are about 20 inches wide , 3½ feet deep and 18 inches high .
他们 是 关于 - 英寸 宽的 , 3½ 脚 深的 和 - 英寸 高的 .

它们宽约 20 英寸，深约 3.5 英尺，高约 18 英寸。

[ðeɪ] [wɪl] [ə'kɒmədeɪt] [ə; eɪ] [meɪl] [ænd; ənd] [θri:] [ɔ:(r)][fɔ:(r)] ['fi:meɪl] [ænd; ənd] [jʌŋ] [wʌnz] [ʌn'tɪl]
They will accommodate a male and three or four females and young ones until
他们 将要 容纳 一个 男性 和 三 或者 四 女性 和 年轻的 一个 直到
[wi:n] .
weaned .
断奶 .

它们可以容纳一只雄性动物和三到四只雌性动物，以及幼崽直到断奶。

['fɪgəz] [wʌn][ænd; ənd][ˌtu:'tu:] .
Figures 1 and 2 .
数据 1 和 2 .

图 1 和图 2。

[frʌnt] [ænd; ənd][rɪə(r)] [v'ju:z] [ɒv; əv] ['gʌvənmənt] [taɪp] [ɒv; əv] [hʌtʃ] .
Front and Rear Views of Government Type of Hutch .
正面 和 后部 浏览 的 政府 类型 的 笼 .

政府用营房的正面和背面视图。

[ðə; ði][dɔ:(r)] ['kʌvəz] ['nɪəli] [ðə; ði] [həʊl] [frʌnt] [ænd; ənd][ɪz] [meɪd] [ɒv; əv]['waɪə(r)] ['netɪŋ] .
The door covers nearly the whole front and is made of wire netting .
这 门 封面 几乎 这 所有的 正面 和 是 制成 的 金属丝 网 .

门几乎遮住了整个正面，由金属网制成。

[ɪn][ðə; ði] [bæk] [ɪz][ə; eɪ] [skriːnd] ['əʊpənɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌventɪ'leɪʃn] .
In the back is a screened opening for ventilation .
在 这 后退 是 一个 筛选 开幕 为了 通风 .

背面有一个带纱网的通风口。

[iːtʃ] [hʌtʃ] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ] [ʃelf] [ə'baʊt][fɔː(r)] ['ɪntʃɪz] [haɪ] [ɪn][ðə; ði] [bæk] [æz; əz] [ðeɪ] [laɪk] [tuː; tə][get][ɒn][ænd; ənd]['ʌndə(r)][ˌaɪ 'tiː] .
Each hutch should have a shelf about four inches high in the back as they like to get on and under it .
每个 笼 应该 有 一个 架子 关于 四 英寸 高的 在 这 后退 作为 他们 喜欢 到 得到 在 和 在下面 它 .

每个兔笼的后面都应该有一个大约四英寸高的架子，因为它们喜欢爬上去或钻到架子下面。

[ðiːz] [hʌtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [meɪd] [tuː; tə] [stæk] [wʌn][ɒn] [ə'nʌðə(r)] [tuː; tə]['juːtəlaɪz] [smɔːl] [speɪs] [ænd; ənd] [ɑː(r); ə(r)] [kept] [ˌɪn'dɔːz] .
These hutches are made to stack one on another to utilize small space and are kept indoors .
这些 小屋 是 制成 到 堆 一 在 其他 到 利用 小的 空间 和 是 保留 室内 .

这些小屋可以互相堆叠，以充分利用狭小的空间，并且放置在室内。

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

[θriː] [ʃəʊz] [ə; eɪ] [taɪp] [ɒv; əv] [hʌtʃ] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi] [bɪlt] [ə'genst] [ðə; ði][saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [wɔːl] .
3 shows a type of hutch that can be built against the side of the wall .
3 演出 一个 类型 的 笼 那 能 是 建造 反对 这 边 的 这 墙 .

图 3 展示了一种可以靠墙建造的兔舍。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] [best] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] [wɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [sɜːv] [æz; əz][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [hʌtʃ] ,
It is not best to have the wall of the house serve as the back of the hutch ,
它 是 不是 最好的 到 有 这 墙 的 这 房子 服务 作为 这 后退 的 这 笼 ,

最好不要用房屋的墙壁作为兔笼的后墙。

[ˌaɪ 'tiː] [mait] [biː; bi] [tuː] [kəʊld] .
it might be too cold .
它 可能 是 也 寒冷的 .

可能太冷了。

[ðiːz] [kæn; kən][biː; bi] [bɪlt] [ɪn] [tɪəz] [ɒv; əv] [θriː] , [iːtʃ] [tɪə(r)] [ə'baʊt] - ['ɪntʃɪz] [ɔː(r)] [tuː] [fiːt] [haɪ] .
These can be built in tiers of three , each tier about 18 inches or two feet high .
这些 能 是 建造 在 层级 的 三 , 每个 层级 关于 - 英寸 或者 二 脚 高的 .

这些可以搭建成三层，每层大约 18 英寸或两英尺高。

[ðə; ði][saɪz][ɒv; əv] [iːtʃ] [hʌtʃ] [kæn; kən] ['veəri] , [dɪ'pendɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] ['gɪni] [pɪgz] [juː; jʊ][hæv; həv] .
The size of each hutch can vary , depending on the number of Guinea Pigs you have .
这 尺寸 的 每个 笼 能 各不相同 , 取决于 在 这 数字 的 几内亚 猪 你 有 .

每个笼子的大小可以根据你饲养的豚鼠数量而有所不同。

[ðə; ði][ɪn'taɪə(r)] [frʌnt] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ɒv; əv]['waɪə(r)] [wɪð] [lɑːdʒ] [dɔːz] [səʊ][æz; əz][tuː; tə] [ə'laʊ]
The entire front should be of wire with large doors so as to allow
这 全部的 正面 应该 是 的 金属丝 和 大的 门 所以 作为 到 允许
[ˌventɪ'leɪʃn] [ænd; ənd][tuː; tə][biː; bi] ['iːzəli] [kliːnd] .
ventilation and to be easily cleaned .
通风 和 到 是 容易地 已清洗 .

整个正面应该用铁丝网覆盖，并设有大门，以便通风和易于清洁。

[ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)][ə; eɪ] [smɔːl] [bɒks][kæn; kən][biː; bi] [pʊt] [ɪn] [iːtʃ] [wʌn][fɔː(r); fə(r)] ['sliːpɪŋ] ['kwɔːtəz]
In the winter a small box can be put in each one for sleeping quarters
在 这 冬天 一个 小的 盒子 能 是 放 在 每个 一 为了 睡眠 四分之一
[ænd; ənd] [ðɪs] [bɒks] [kept] [fʊl] [ɒv; əv] [strɔː] .
and this box kept full of straw .
和 这 盒子 保留 满的 的 稻草 .

冬天，可以在每间小屋里放一个小箱子作为睡觉的地方，箱子里装满稻草。

[penz] .
Pens .
钢笔 .

钢笔。

[sʌm; səm] ['briːdəz] [prɪ'fɜː(r)] [penz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [pen] ['sɪstəm] [dʌz] [hæv; həv] [sʌm; səm] [əd'væntɪdʒ] .
Some breeders prefer pens and the pen system does have some advantages .
一些 育种者 更喜欢 钢笔 和 这 笔 系统 做 有 一些 优势 .

有些养殖户喜欢圈养，圈养系统也确实有一些优势。

[ɪn][ðə; ði][fɜːst] [pleɪs] , [ˌaɪ 'tiː] [gɪvz] [ðə; ði] ['ænɪmlz] [mɔː(r)] [ruːm] ,
In the first place , it gives the animals more room ,
在 这 第一的 地方 , 它 给予 这 动物 更多的 房间 ,

首先，这能给动物们提供更大的活动空间。

[hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [kliːnd] [aʊt] [les] ['friːkwəntli] [ænd; ənd][ɪz][mɔː(r)][ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l] . [-]
has to be cleaned out less frequently and is more economical . [17]
有 到 是 已清洗 出去 较少的 频繁地 和 是 更多的 经济 . [-]

清理频率较低，也更经济。[17]

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ]['suːtəb(ə)l] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)] ['meɪkɪŋ] [penz][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][ɔːl] [raɪt] [tuː; tə][juːz]
If you have a suitable place for making pens it will be all right to use
如果 你 有 一个 合适的 地方 为了 制作 钢笔 它 将要 是 全部 正确的 到 使用
[ðem; ðəm] .
them .
他们 .

如果你有合适的地方制作钢笔，用它们来制作钢笔是没问题的。

[ɒv; əv] [kɔːs] , [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['hɑːdə(r)][tuː; tə] [prə'tekt] [ðem; ðəm][frɒm; frəm][kæts] , [ræts][ænd; ənd][dɒgz][ɪn]
Of course , it is harder to protect them from cats , rats and dogs in
的 课程 , 它 是 更难 到 保护 他们 从 猫 , 老鼠 和 狗 在
[penz] ,
pens ,
钢笔 ,

当然，在圈养环境中保护它们免受猫、老鼠和狗的侵害就更难了。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ]['hɑːdə(r)][tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm] [wɔːm] [ɪn]['wɪntə(r)] .
and it is also harder to keep them warm in winter .
和 它 是 还 更难 到 保持 他们 温暖的 在 冬天 .

而且冬天也更难给它们保暖。

[ɪn] ['sʌmə(r)] [ðə; ði] [penz] [ɑː(r); ə(r)] ['riːəli] [tuː; tə][biː; bi] [prɪ'fɜːd] .
In summer the pens are really to be preferred .
在 夏天 这 钢笔 是 真的 到 是 首选 .

夏天的时候，最好还是用钢笔。

[ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv] [speɪs] [ɪn][ə; eɪ] [bɑːn] , [wʊd] [ʃed] , ['ætɪk] ,
If you have space in a barn , wood shed , attic ,
如果 你 有 空间 在 一个 谷仓 , 木头 棚 , 阁楼 ,

如果你家谷仓、柴房、阁楼里有空间，

['beɪsmənt] [ɔː(r)] ['eni] [pleɪs] [ðæt] [ɪz] [prə'tektɪd] [frɒm; frəm] [wɪnd] [ænd; ənd] [reɪn] [ænd; ənd] [kæts] ,
basement or any place that is protected from wind and rain and cats ,
地下室 或者 任何 地方 那 是 受保护 从 风 和 雨 和 猫 ,

地下室或任何能遮风挡雨、不被猫侵扰的地方

[ræts] [ænd; ənd] [dɒgz] , [juː; jʊ] [kæn; kən] ['iːzəli] [fɪks] [ʌp] [ə; eɪ] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] .
rats and dogs , you can easily fix up a place for them .
老鼠 和 狗 , 你 能 容易地 使固定 向上 一个 地方 为了 他们 .

老鼠和狗，你很容易就能给它们找个地方住。

[ə; eɪ] [pleɪs] [sɪks] [baɪ] [ten] [fiːt] [wɪl] [ə'kɒmədeɪt] [frɒm; frəm] - [tuː; tə] - ['gɪni] [pɪgz] .
A place six by ten feet will accommodate from 30 to 50 Guinea Pigs .
一个 地方 六 经过 十 脚 将要 容纳 从 - 到 - 几内亚 猪 .

一个六英尺乘十英尺的地方可以容纳30到50只豚鼠。

[jɔː(r); jə(r)] [speɪs] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dɪ'vaɪdɪd] ['ɪntuː] ['sevrəl] ['dɪfrənt] [penz] [wɪð] - [tuː; tə] - [ɪntʃ] [bɔːd] [ɔː(r)] ['waɪə(r)] ['netɪŋ] .
Your space should be divided into several different pens with 12 to 18 inch board or wire netting .
你的 空间 应该 是 分割 进入 一些 不同的 钢笔 和 - 到 - 英寸 木板 或者 金属丝 网 .

你的场地应该用 12 到 18 英寸的木板或铁丝网隔成几个不同的围栏。

['gɪni] [pɪgz] [duː; də] [nɒt] ['bʌrəʊ] , [səʊ] [ə; eɪ] [bɔːd] [flɔː(r)] [ɪz] [nɒt] ['nesəsəri] .
Guinea Pigs do not burrow , so a board floor is not necessary .
几内亚 猪 做 不是 洞穴 , 所以 一个 木板 地面 是 不是 必要的 .

豚鼠不会挖洞，所以不需要木板地板。

[ðə; ði] [flɔː(r)] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['kʌvəd] [wɪð] ['lɪtə(r)] [ɒv; əv] [sʌm; səm] [sɔːt] .
The floor should be covered with litter of some sort .
这 地面 应该 是 涵盖 和 垃圾 的 一些 种类 .

地板上应该铺满一些垃圾。

[sɔː] [dʌst] [ɪz] [gʊd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['bɒtəm] ['leɪə(r)] .
Saw dust is good for a bottom layer .
锯 灰尘 是 好的 为了 一个 底部 层 .

锯末适合用作底层。

[heɪ] [ɔː(r)] [strɔː] [kæn; kən] [biː; bi] [pʊt] [ɒn] [ðə; ði] [sɔː] [dʌst] .
Hay or straw can be put on the saw dust .
干草 或者 稻草 能 是 放 在 这 锯 灰尘 .

可以在锯末上铺上干草或稻草。

[ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] , [ɪf] [ðə; ði] [pleɪs] [ɪz] [nɒt] ['hiːtɪd] ,
In the winter , if the place is not heated ,
在 这 冬天 , 如果 这 地方 是 不是 加热 ,

冬天，如果房子没有暖气，

['bɒksɪz] [wɪð] [ə; eɪ] [smɔːl] [həʊl] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [rʌn] [ɪn] [ænd; ənd] [aʊt] [ɒv; əv] [ænd; ənd] [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [fɪld] [wɪð] [heɪ] [ɔː(r)] [strɔː] ,
boxes with a small hole for them to run in and out of and which should be filled with hay or straw ,
盒子 和 一个 小的 洞 为了 他们 到 跑步 在 和 出去 的 和 哪个 应该 是 已填 和 干草 或者 稻草 ,

用带小孔的箱子装好干草或稻草，方便它们进出。

[ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [sə'plaɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['sliːpɪŋ] ['kwɔːtəz] .
should be supplied for sleeping quarters .
应该 是 供应 为了 睡眠 四分之一 .

应为寝室提供寝具。

[hiːt] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] [ɪz] [nɒt] [kən'sɪdəd] ['nesəsəri] [baɪ] ['meni] ['veri] [sək'sesf(ə)l] ['briːdəz] ,
Heat in the winter is not considered necessary by many very successful breeders ,
热 在 这 冬天 是 不是 经过考虑的 必要的 经过 许多 非常 成功的 育种者 ,

许多非常成功的育种者认为冬季无需供暖。

[bʌt; bət] [wiː; wi] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] [best] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [sʌm; səm] [prə'tekʃ(ə)n] , [ɪ'speʃəli] [ɪn] ['veri]
but we think it best they should have some protection , especially in very
但 我们 思考 它 最好的 他们 应该 有 一些 保护 , 尤其 在 非常

['bɪtə(r)] ['weðə(r)] ,
bitter weather ,
苦的 天气 ,

但我们认为最好还是给他们一些保护，尤其是在严寒天气下。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['wɔːmə(r)] [juː; jʊ] [kæn; kən] [kiːp] [ðem; ðəm] [ðə; ði] ['betə(r)] .
and the warmer you can keep them the better .
和 这 更温暖 你 能 保持 他们 这 更好的 .

而且越保暖越好。

[ðeɪ] [θraɪv] ['betə(r)] [wen] [ðə; ði] ['temprətʃə(r)] [dʌz] [nɒt] [fɔːl] [bɪ'ləʊ] ['friːzɪŋ] .
They thrive better when the temperature does not fall below freezing .
他们 蓬勃发展 更好的 什么时候 这 温度 做 不是 落下 以下 冷冻 .

当气温不低于冰点时，它们生长得更好。

[ɪf] ['gɪv(ə)n] [wel] [prə'tektɪd] ,
If given well protected ,
如果 给定 出色地 受保护 ,

如果得到妥善保护，

[taɪt] ['kwɔːtəz] [wɪð] ['plenti] [ɒv; əv] ['bedɪŋ] [ðeɪ] [wɪl] [get] [baɪ] [ɔːl] [raɪt] [wɪ'ðaʊt] [hiːt] .
tight quarters with plenty of bedding they will get by all right without heat .
紧的 四分之一 和 很多 的 寝具 他们 将要 得到 经过 全部 正确的 没有 热 .

只要空间狭小，铺上充足的垫料，它们不需要暖气也能过得很好。

[haʊ'evə(r)] , [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [ə'baʊt] [tuː; tə] ['lɪtə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kept] [ɪn] [ə; eɪ] [wɔːm] [pleɪs]
However , the females that are about to litter should be kept in a warm place
然而 , 这 女性 那 是 关于 到 垃圾 应该 是 保留 在 一个 温暖的 地方

,
,
,

但是，即将产仔的雌性动物应该放在温暖的地方。

[æz; əz] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] [wɪl] [friːz] [ɪf] [ðə; ði] ['weðə(r)] [ɪz] ['veri] [kəʊld] .
as the little ones will freeze if the weather is very cold .
作为 这 小的 一个 将要 冻结 如果 这 天气 是 非常 寒冷的 .

如果天气很冷，小孩子会被冻伤的。

['ɑːftə(r)] [ðeɪ] [get] [ə'baʊt] [ə; eɪ] [mʌnθ] [əʊld] , [juː; jʊ] [kæn; kən] , ['djʊərɪŋ] [ə; eɪ] [wɔːm] [spel] ,
After they get about a month old , you can , during a warm spell ,
后 他们 得到 关于 一个 月 老的 , 你 能 , 期间 一个 温暖的 拼写 ,

等它们大约一个月大的时候，在天气温暖的时候，你可以……

[muːv] [ðem; ðəm] [aʊt] [wɪð] [ðə; ði] ['ʌðə(r)z] .
move them out with the others .
移动 他们 出去 和 这 其他的 .

把它们和其他人一起移出去。

[wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [məʊst] [sək'sesf(ə)l] ['briːdəz] [-]
One of the most successful breeders [18]
一 的 这 最多 成功的 育种者 [-]

最成功的育种者之一[18]

[ɪn] [ðə; ði] [west] , [huːz] [stɒk] [brɪŋz] ['fænsi] [praisiz] ,
in the West , whose stock brings fancy prices ,
在 这 西方 , 谁 库存 带来 想要 价格 ,

在西方，其股票价格高昂，

[ə'pəuz] [ˌɑːtɪ'fɪʃ(ə)l] [hiːt] [ænd; ənd] [sez] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['betə(r)] [wɪ'ðaʊt] [ˌaɪ 'tiː] .
opposes artificial heat and says they are better without it .
反对 人造的 热 和 说道 他们 是 更好的 没有 它 .

反对人工供暖，并表示不用供暖效果更好。

['ʌðə(r)] ['briːdəz] [juːz] [ɔɪl] [stəʊvz] [ɪn] [ðə; ði] [sɪ'vɪə(r)] ['weðə(r)] [ænd; ənd] [sʌm; səm] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lɑːdʒɪst]
Other breeders use oil stoves in the severe weather and some of the largest
其他 育种者 使用 油 炉灶 在 这 严重 天气 和 一些 的 这 最大
[hæv; həv] [ɪ'læbərət] ['hiːtɪŋ] [ə'rendʒmənts] .
Caviaries have elaborate heating arrangements .
鱼子酱 有 精心制作的 加热 安排 .

其他养殖户在恶劣天气下使用燃油炉，一些最大的豚鼠养殖场还配备了复杂的供暖设施。

[aʊt] [dɔː(r)] [hʌtʃ] .
Out Door Hutches .
出去 门 小屋 .

户外小屋。

[ɪn] [ðə; ði] ['sʌmə(r)] [juː; jʊ] [kæn; kən] [bɪld] [ə; eɪ] [pen] [ɒv; əv] ['waɪə(r)] ['netɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [tuː; tə]
In the summer you can build a pen of wire netting for them to
在 这 夏天 你 能 建造 一个 笔 的 金属丝 网 为了 他们 到
[rʌn] [ɪn] [wɪð] [ə; eɪ] [smɔːl] [taɪt] [bɒks] [fɔː(r); fə(r)] ['sliːpɪŋ] ['kwɔːtəz] [ænd; ənd] [prə'tekʃ(ə)n] [frɒm; frəm]
run in with a small tight box for sleeping quarters and protection from
跑步 在 和 一个 小的 紧的 盒子 为了 睡眠 四分之一 和 保护 从
[stɔːm] .
storm .
风暴 .

夏天的时候，你可以用铁丝网做一个围栏，让它们在里面奔跑，再加一个小而密的箱子作为它们的睡觉场所，并保护它们免受暴风雨的侵袭。

[juːz] [smɔːl] [meʃ] ['tʃɪkɪn] ['waɪə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [saɪdz] .
Use small mesh chicken wire for the sides .
使用 小的 网 鸡 金属丝 为了 这 侧面 .

侧面用细网眼的鸡笼网。

[ðə; ði] [tɒp] [kæn; kən] [biː; bi] [ɒv; əv] ['netɪŋ] [ɔː(r)] [bɔːdz] .
The top can be of netting or boards .
这 顶部 能 是 的 网 或者 板 .

顶部可以是网状的，也可以是木板状的。

[ðə; ði] [saɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pen] [wɪl] [ɒv; əv] [kɔːs] [dɪ'pend] [ɒn] [haʊ] ['meni] ['keɪvi] [juː; jʊ] [hæv; həv] .
The size of the pen will of course depend on how many Cavies you have .
这 尺寸 的 这 笔 将要 的 课程 依赖 在 如何 许多 豚鼠 你 有 .

笔的大小当然取决于你养了多少只豚鼠。

[ðiːz] [penz] [kæn; kən] [biː; bi] [muːvd] [frɒm; frəm] [pleɪs] [tuː; tə] [pleɪs] [ɒn] [ðə; ði] [lɔːn] , ['gɪvɪŋ] [ðem; ðəm]
These pens can be moved from place to place on the lawn , giving them
这些 钢笔 能 是 已搬 从 地方 到 地方 在 这 草地 , 给予 他们
[gʊd] [griːn] [grɑːs] .
good green grass .
好的 绿色的 草 .

这些围栏可以在草坪上随意移动，让它们拥有茂盛的绿色草坪。

['veri] ['lɪt(ə)l]['ʌðə(r)] [fuːd] [ðen] [wɪl] [biː; bi] [rɪ'kwaɪəd] .
Very little other food then will be required .
非常 小的 其他 食物 然后 将要 是 必需的 .

这样一来，就几乎不需要其他食物了。

['dʒen(ə)rəl] [ɪn'strʌkʃənz] .
General Instructions .
一般的 指示 .

一般说明。

[gɪv] [jɔː(r); jə(r)] [stɒk] [ɔːl] [ðə; ði] [ruːm] [juː; jʊ] [kæn; kən] [speə(r)] .
Give your stock all the room you can spare .
给 你的 库存 全部 这 房间 你 能 空闲的 .

尽可能给你的库存留出足够的空间。

[duː; də] [nɒt] [siː] [haʊ] ['lɪt(ə)l] [ruːm] [juː; jʊ] [kæn; kən] [juːz] , [ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ruːm] [tuː; tə] [weɪst] .
Do not see how little room you can use , if you have room to waste .
做 不是 看 如何 小的 房间 你 能 使用 , 如果 你 有 房间 到 浪费 .

如果你有空间可以浪费，就不要想着怎么节省空间。

[biː; bi] [ʃʊə(r)] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [ˌventɪ'leɪʃn] , ['iːv(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['wɪntə(r)] .
Be sure that they have ventilation , even in the winter .
是 当然 那 他们 有 通风 , 甚至 在 这 冬天 .

即使在冬天，也要确保它们通风良好。

['ænɪmlz] , [laɪk] ['hjuːmənz] , [niːd] [freʃ] [eə(r)] .
Animals , like humans , need fresh air .
动物 , 喜欢 人类 , 需要 新鲜的 空气 .

动物和人类一样，需要新鲜空气。

[siː] [ðæt] [jɔː(r); jə(r)] [hʌtʃ] [ɑː(r); ə(r)] [kept] [kliːn] [ænd; ənd] [draɪ] .
See that your hutches are kept clean and dry .
看 那 你的 小屋 是 保留 干净的 和 干燥 .

确保兔笼保持清洁干燥。

[duː; də] [nɒt] [let] [jɔː(r); jə(r)] ['keɪvi] [get] [wet] .
Do not let your Cavies get wet .
做 不是 让 你的 豚鼠 得到 湿的 .

不要让你的豚鼠沾水。

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] [niːd] [tuː; tə] [bɪld] [ɪk'spensɪv] [ænd; ənd] [ɪ'læbərət] [hʌtʃ] , [ɪ'speʃəli] [æt; ət] [ðə; ði]
There is no need to build expensive and elaborate hutches , especially at the
那里 是 不 需要 到 建造 昂贵的 和 精心制作的 小屋 , 尤其 在 这
[stɑːt] .
start .
开始 .

尤其是在初期，没有必要建造昂贵而复杂的棚屋。

[wen] [juː; jʊ] [get] [ə; eɪ] ['lɑːdʒə(r)] [hɜːd] [juː; jʊ] [kæn; kən] [dɪ'saɪd] [ɒn] [sʌm; səm] ['juːnɪfɔːm] [staɪl] [ɒv; əv] [hʌtʃ]
When you get a larger herd you can decide on some uniform style of hutch
什么时候 你 得到 一个 更大的 一群 你 能 决定 在 一些 制服 风格 的 笼
[ɔː(r)] [pen] [ænd; ənd] [meɪk] [ðem; ðəm] [ɔːl] [ə'laɪk] .
or pen and make them all alike .
或者 笔 和 制作 他们 全部 同样 .

当你的羊群数量较多时，你可以决定采用统一的羊舍或围栏样式，使它们都一样。

[ðɪs] [meɪks] [ðem; ðəm] ['iːzi] [tuː; tə] ['hænd(ə)l] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒ] .
This makes them easy to handle and enlarge .
这 制作 他们 简单的 到 处理 和 放大 .

这使得它们易于操作和放大。

['ləʊk(ə)l] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] ['sɜːkəmstənsɪz] [wɪl] [dɪ'tɜːmɪn] [haʊ] [juː; jʊ] [wɪl] [kiːp] [jɔː(r); jə(r)] ['keɪvi] .
Local conditions and circumstances will determine how you will keep your Cavies .
当地的 状况 和 情况 将要 决定 如何 你 将要 保持 你的 豚鼠 .
[-]
[19]
[-]

当地情况和环境将决定你如何饲养豚鼠。[19]

[fɪg] .
Fig .
如图 .

如图。

[θriː] . ['præktɪkl] [taɪp] [ɒv; əv] ['ɪndɔː(r)] [hʌtʃ] . [-]
3 . Practical Type of Indoor Hutch . [20]
3 . 实际的 类型 的 室内的 笼 . [-]

3. 实用型室内兔笼。[20]

['tʃæptə(r)] ['sɪksθ]
CHAPTER VI
章 六年级

第六章

['briːdɪŋ] .
BREEDING .
选育 .

选育。

['gɪni] [pɪgz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] [prə'lɪfɪk] , ['hævɪŋ] [ə'baʊt] [faɪv] ['litəz] [ə; eɪ] [jɪə(r)] ,
Guinea Pigs are very prolific , having about five litters a year ,
几内亚 猪 是 非常 多产的 , 拥有 关于 五 幼崽 一个 年 ,

豚鼠繁殖能力很强，一年大约能产五窝幼崽。

[ænd; ənd] [frɒm; frəm] [tuː] [tuː; tə] [faɪv] [æt; ət] [ə; eɪ] ['lɪtə(r)] .
and from two to five at a litter .
和 从 二 到 五 在 一个 垃圾 .

每窝两到五只。

[θriː] [ɪz] [ə; eɪ] [seɪf] ['ævərɪdʒ] .
Three is a safe average .
三 是 一个 安全的 平均的 .

三是一个比较稳妥的平均值。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɑː(r); ə(r)] ['sekʃəli] [mə'tʃʊə(r)] [æt; ət] [ə; eɪ] [mʌnθ] , [bʌt; bət] , [ɒv; əv] [kɔːs] ,
The females are sexually mature at a month , but , of course ,
这 女性 是 性方面的 成熟 在 一个 月 , 但 , 的 课程 ,

雌性在一个月大时就达到性成熟，但是，当然，

[ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi] [bred] [æt; ət] [ðæt] [eɪdʒ] .
should not be bred at that age .
应该 不是 是 繁殖 在 那 年龄 .

不应该在这个年龄进行繁殖。

[θriː] [mʌnθs] [ɪz] ['plenti] ['ɜːli] [ɪ'nʌf] [ænd; ənd] [sʌm; səm] ['briːdəz] [weɪt] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]
Three months is plenty early enough and some breeders wait until they are
三 几个月 是 很多 早期的 足够的 和 一些 育种者 等待 直到 他们 是
['iːv(ə)n] ['əʊldə] .
even older .
甚至 老 .

三个月就足够早了，有些繁殖者甚至等到它们更大一些才开始繁殖。

[ðə; ði]['pɪəriəd][ɒv; əv] [dʒe'steɪʃn] [ɪz][frɒm; frəm] - [tu:; tə] - [deɪz] .
The period of gestation is from 65 to 70 days .
这 时期 的 妊娠 是 从 - 到 - 天 .

妊娠期为65至70天。

[ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz][ɑ:(r); ə(r)] ['fʊli] [dɪ'veləpt] [wen] [bɔ:n] [ænd; ənd][ɪn][ə; eɪ][fju:] ['aʊəz] [ɑ:(r); ə(r)]
The young ones are fully developed when born and in a few hours are
这 年轻的 一个 是 完全 发达 什么时候 出生 和 在 一个 很少 小时 是
['eɪb(ə)l][tu:; tə][rʌn] [ə'raʊnd] .
able to run around .
有能力的 到 跑步 大约 .

这些幼崽出生时发育完全，几个小时后就能四处奔跑。

[ðeɪ] [bɪ'gɪn] ['i:tɪŋ] ['ʌðə(r)] [fu:d] [ɪn][ə; eɪ] [deɪ] [ɔ:(r)] [tu:] .
They begin eating other food in a day or two .
他们 开始 吃 其他 食物 在 一个 天 或者 二 .

一两天后，他们就开始吃其他食物了。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [wi:n] [wen] [ə'baʊt] [θri:] [wi:ks] [əʊld][ænd; ənd] [pleɪst] [ɪn] ['seprət] [penz] ,
They should be weaned when about three weeks old and placed in separate pens ,
他们 应该 是 断奶 什么时候 关于 三 周 老的 和 放置 在 分离 钢笔 ,

它们大约三周大的时候就应该断奶，并被安置在单独的圈舍里。

['sepəreɪtɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] [meɪlz] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['fi:meɪl] .
separating the young males from the females .
分离 这 年轻的 男性 从 这 女性 .

将雄性幼崽与雌性幼崽分开。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ðen] [wel] [tu:; tə][let][ðə; ði]['mʌðə(r)] [rest] [tu:] [ɔ:(r)] [θri:] [wi:ks] [bɪ'fɔ:(r)] ['bi:ɪŋ] [pleɪst] [ɪn]
It is then well to let the mother rest two or three weeks before being placed in
它 是 然后 出色地 到 让 这 母亲 休息 二 或者 三 周 前 存在 放置 在
[ðə; ði] ['bri:dɪŋ] [pen] [ə'gen] .
the breeding pen again .
这 选育 笔 再次 .

然后最好让母猪休息两到三周，然后再放回繁殖栏。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][best][tu:; tə][let] [i:tʃ] ['fi:meɪl] [hæv; həv][nɒt]['əʊvə(r)][fɔ:(r)] ['litəz] [ə; eɪ][jɪə(r)] .
It is best to let each female have not over four litters a year .
它 是 最好的 到 让 每个 女性 有 不是 超过 四 幼崽 一个 年 .

最好让每只雌性每年产仔不超过四胎。

[ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz][ɑ:(r); ə(r)][æpt][tu:; tə][bi:; bi][strɒŋgə(r)][ænd; ənd][ðeə(r)] [wɪl] [bi:; bi][mɔ:(r)][ɒv; əv]
The young ones are apt to be stronger and there will be more of
这 年轻的 一个 是 易于 到 是 更强 和 那里 将要 是 更多的 的
[ðem; ðəm][ɪn][ə; eɪ]['lɪtə(r)] .
them in a litter .
他们 在 一个 垃圾 .

幼崽往往更强壮，而且一窝幼崽的数量也会更多。

[ju:; jʊ] [wɪl] [get] [ə'baʊt] [æz; əz] ['meni] [ɒv; əv][ðem; ðəm][pə(r)][jɪə(r)] [wɪð] [fɔ:(r)] ['litəz] [æz; əz] [wɪð] [faɪv]
You will get about as many of them per year with four litters as with five
你 将要 得到 关于 作为 许多 的 他们 每 年 和 四 幼崽 作为 和 五
[ænd; ənd][hæv; həv]['betə(r)] [stɒk] .
and have better stock .
和 有 更好的 库存 .

每年繁殖四窝和五窝的数量差不多，而且种畜质量更好。

[sʌm; səm] ['bri:dəz] , [ɪ'speʃəli] [fɔ:(r); fə(r)] [ʃəʊ] [stɒk] , [get]['əʊnli] [θri:] ['litəz] [ə; eɪ][jɪə(r)] .
Some breeders , especially for show stock , get only three litters a year .
一些 育种者 , 尤其 为了 展示 库存 , 得到 仅有的 三 幼崽 一个 年 .

有些育种者，特别是那些培育参赛种畜的育种者，一年只繁育三窝幼畜。

[wen] [jɔː(r); jə(r)] [jʌŋ] ['fiːmeɪl] [ɑː(r); ə(r)] [ə'baʊt] [fɔː(r)] [mʌnθs] [əʊld] , [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pleɪst] [ɪn]
When your young females are about four months old , they should be placed in
什么时候 你的 年轻的 女性 是 关于 四 几个月 老的 ， 他们 应该 是 放置 在
[ðə; ði] ['briːdɪŋ] [pen] .
the breeding pen .
这 选育 笔 .

当你的小母鸡长到四个月大时，就应该把它们放到繁殖栏里。

[best] [rɪ'zʌlts] [ænd; ənd] ['ʃʊrər] [ɑː(r); ə(r)] [əb'teɪnd] [baɪ] ['kiːpɪŋ] [wʌn] [meɪl] [wɪð] [fɔː(r)] [ɔː(r)] [faɪv] ['fiːmeɪl]
Best results and surer are obtained by keeping one male with four or five females
最好的 结果 和 确定 是 获得 经过 保持 一 男性 和 四 或者 五 女性
[ænd; ənd] ['letɪŋ] [ðem; ðəm] [steɪ] [tə'geðə(r)] [-]
and letting them stay together [21]
和 出租 他们 停留 一起 [-]

最好的方法是让一只雄性与四或五只雌性待在一起，这样就能获得最好的结果和更可靠的结果[21]。

[ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [ʃʊə(r)] [iːtʃ] ['fiːmeɪl] [ɪz] [bred] .
until you are sure each female is bred .
直到 你 是 当然 每个 女性 是 繁殖 .

直到你确定每只雌性都已受孕。

[ðeɪ] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] [ʃəʊ] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [wɪð] [jʌŋ] [ɪn] [ə'baʊt] - [deɪz] [ɔː(r)] ['suːnə(r)] [ænd; ənd]
They begin to show that they are with young in about 30 days or sooner and
他们 开始 到 展示 那 他们 是 和 年轻的 在 关于 - 天 或者 很快 和
[get] [tuː; tə] [biː; bi] ['veri] [lɑːdʒ] [bɪ'fɔː(r)] ['gɪvɪŋ] [bɜːθ] .
get to be very large before giving birth .
得到 到 是 非常 大的 前 给予 出生 .

大约30天或更短时间内，它们就开始表现出怀孕的迹象，并在分娩前变得非常大。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [hæv; həv] ['sevrəl] ['fiːmeɪl] [wɪð] [jʌŋ] [tə'geðə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [seɪm] [pen] ,
It is best to have several females with young together in the same pen ,
它 是 最好的 到 有 一些 女性 和 年轻的 一起 在 这 相同的 笔 ，

最好将几只带着幼崽的雌性动物放在同一个圈舍里。

[æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] [nɜːs] [iːtʃ] ['ʌðərz] [jʌŋ] [ˌɪndɪ'skrɪmɪnətli] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['feloʊz] [siːm]
as they will nurse each other's young indiscriminately and the little fellows seem
作为 他们 将要 护士 每个 其他的 年轻的 不加区分地 和 这 小的 伙伴们 似乎
[tuː; tə] [nəʊ] [nəʊ] ['dɪfrəns] .
to know no difference .
到 知道 不 不同之处 .

它们会不加区分地互相哺育幼崽，而小家伙们似乎也分不清彼此。

[waɪl] [ðə; ði] [meɪlz] [duː; də] [nɒt] [kɪl] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] ,
While the males do not kill the little ones ,
尽管 这 男性 做 不是 杀 这 小的 一个 ，

虽然雄性不会杀死幼崽，

[stɪl] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] ['nevə(r)] [biː; bi] [left] [ɪn] [ðə; ði] [pen] [wɪð] ['nɜːsɪŋ] ['mʌðəz] , [æz; əz] [ðeɪ] [wɪl] ['bɒðə(r)]
still they should never be left in the pen with nursing mothers , as they will bother
仍然 他们 应该 绝不 是 左边 在 这 笔 和 护理 母亲们 ， 作为 他们 将要 打扰
[ðem; ðəm] .
them .
他们 .

但千万不能把它们和哺乳期的母鸡放在同一个圈舍里，因为它们会打扰母鸡。

['meni] ['briːdəz] [duː; də] [nɒt] [hæv; həv] ['speʃ(ə)l] ['briːdɪŋ] [penz] ,
Many breeders do not have special breeding pens ,
许多 育种者 做 不是 有 特别的 选育 钢笔 ，

许多养殖户没有专门的繁殖圈舍，

[bʌt; bət] [kiːp] [ɔːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [tə'geðə(r)] [ænd; ənd] [pʊt] [meɪlz] [ɪn] [wɪð] [ðem; ðəm] .
but keep all of the females together and put males in with them .
但 保持 全部 的 这 女性 一起 和 放 男性 在 和 他们 .

但要把所有雌性放在一起，并将雄性也放在一起。

[ðɪs] [ɪz] ['hɑːdli] [ðə; ði] [best] [plæn] , [haʊ'evə(r)] .
This is hardly the best plan , however .
这 是 几乎 这 最好的 计划 , 然而 .

但这绝非最佳方案。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [mʌst; məst] [nɒt] [biː; bi] [ə'laʊd] [tuː; tə] ['lɪtə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [bɪg] [pen] ,
The females must not be allowed to litter in the big pen ,
这 女性 必须 不是 是 允许 到 垃圾 在 这 大的 笔 ,

绝对不允许雌性动物在大围栏里产仔。

[bʌt; bət] ['ɔːlweɪz] [ɪn] ['speʃ(ə)l] [penz] [ɔː(r)] [hʌtʃ] .
but always in special pens or hutches .
但 总是 在 特别的 钢笔 或者 小屋 .

但总是饲养在专门的围栏或笼子里。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [hæv; həv] ['dɪfrənt] ['briːdɪŋ] [penz] [ɔː(r)] [hʌtʃ] ,
It is best to have different breeding pens or hutches ,
它 是 最好的 到 有 不同的 选育 钢笔 或者 小屋 ,

最好设置不同的繁殖栏或鸡舍。

[səʊ] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] [jʌŋ] [stɒk] [ðæt] [ɪz] [ˌʌnrɪ'leɪtɪd] .
so you can get young stock that is unrelated .
所以 你 能 得到 年轻的 库存 那 是 无关 .

这样你就可以买到无关的年轻股票。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['meni] [tʃɑːnsiz] [tuː; tə] [sel] ['briːdɪŋ] [stɒk] [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [duː; də]
You will have many chances to sell breeding stock and it does not do
你 将要 有 许多 机会 到 卖 选育 库存 和 它 做 不是 做
[tuː; tə] [sə'plaɪ] [meɪlz] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [fʊl] ['brʌðə(r)] [ænd; ənd] ['sɪstə(r)] .
to supply males and females that are full brother and sister .
到 供应 男性 和 女性 那 是 满的 兄弟 和 姐姐 .

你有很多机会出售种畜，但提供同父同母的兄妹是不行的。

[baɪ] ['juːzɪŋ] [keə(r)] [juː; jʊ] [kæn; kən] [səʊ] [briːd] [jɔː(r); jə(r)] [stɒk] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [kiːp] ['dɪfrənt]
By using care you can so breed your stock that you can keep different
经过 使用 关心 你 能 所以 品种 你的 库存 那 你 能 保持 不同的
['bætʃɪz] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['veri] ['kləʊsli] [rɪ'leɪtɪd] .
batches of them that are not very closely related .
批次 的 他们 那 是 不是 非常 密切 有关的 .

通过精心培育，你可以让你的种畜拥有亲缘关系较远的不同批次。

[laɪn] ['briːdɪŋ] .
Line Breeding .
线 选育 .

近亲繁殖。

[baɪ] [laɪn] ['briːdɪŋ] , [wiː; wi] [miːn] ['briːdɪŋ] [ðə; ði] [seɪm] [stɒk] [wɪ'ðaʊt] ['getɪŋ] [njuː] [meɪlz] .
By line breeding , we mean breeding the same stock without getting new males .
经过 线 选育 , 我们 意思是 选育 这 相同的 库存 没有 获得 新的 男性 .

所谓近亲繁殖，是指不使用新的雄性个体，而是用同一品种的种畜进行繁殖。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðə; ði] ['meθəd] [juːst] [baɪ] ['briːdəz] [ɒv; əv] ['fænsi] [stɒk] [tuː; tə] [get] ['eni] ['speʃ(ə)l] ['kʌlə(r)] [ɔː(r)]
It is the method used by breeders of fancy stock to get any special color or
它 是 这 方法 用过的 经过 育种者 的 想要 库存 到 得到 任何 特别的 颜色 或者
['mɑːkɪŋ] .
marking .
标记 .

这是培育名贵品种牲畜的人用来获得特殊颜色或斑纹的方法。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][nɒt] ['ɪnbriːdɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [truː] [sens] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜːd] .
It is not inbreeding in the true sense of the word .
它 是 不是 近亲繁殖 在 这 真的 感觉 的 这 单词 .

这并非真正意义上的近亲繁殖。

[ɪn][laɪn] ['briːdɪŋ] [juː; jʊ] [briːd] [ðə; ði]['fɑːðə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['dɔːtə(r)] [ænd; ənd][ðə; ði][sʌn][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['mʌðə(r)] .
In line breeding you breed the father to his daughter and the son to his mother .
在 线 选育 你 品种 这 父亲 到 他的 女儿 和 这 儿子 到 他的 母亲 .

近亲繁殖是指让父亲与女儿交配，儿子与母亲交配。

[ðɪs] [ə'reɪndʒmənt] [-]
This arrangement [22]
这 安排 [-]

这种安排[22]

[ɪz][ɔːl] [raɪt] [ænd; ənd][gets] ['splendɪd] [rɪ'zʌlts] .
is all right and gets splendid results .
是 全部 正确的 和 获得 灿烂 结果 .

没问题，而且效果极佳。

[juː; jʊ][mʌst; məst][ə'vɔɪd] , [haʊ'evə(r)] , ['briːdɪŋ] [fʊl] ['brʌðəz] [ænd; ənd] ['sɪstəz] .
You must avoid , however , breeding full brothers and sisters .
你 必须 避免 , 然而 , 选育 满的 兄弟 和 姐妹 .

但是，必须避免让同胞兄弟姐妹生育后代。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlsəʊ] [wel] [tuː; tə] [briːd] [pɪgz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)]['sɪmələ(r)][ɪn]['kʌlə(r)][ænd; ənd] ['mɑːkɪŋ] .
It is also well to breed pigs that are similar in color and marking .
它 是 还 出色地 到 品种 猪 那 是 相似的 在 颜色 和 标记 .

最好选择颜色和花纹相似的猪进行繁殖。

[fɔː(r); fə(r)] ['ɪnstəns] : [briːd] ['waɪts] [wɪð] ['waɪts] [ænd; ənd] ['blæks] [wɪð] ['blæks] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
For instance : Breed whites with whites and blacks with blacks , etc .
为了 实例 : 品种 白人 和 白人 和 黑人 和 黑人 , ETC .

例如：让白色与白色交配，黑色与黑色交配，等等。

[baɪ][laɪn] ['briːdɪŋ] [juː; jʊ][kæn; kən][get]['ɔːlməʊst]['eni]['kʌlə(r)][juː; jʊ][wɒnt] .
By line breeding you can get almost any color you want .
经过 线 选育 你 能 得到 几乎 任何 颜色 你 想 .

通过近亲繁殖，几乎可以获得任何你想要的颜色。

[ɪf] [juː; jʊ] ['wɒntɪd] [tuː; tə][get]['sɒlɪd] [red] , [seɪ] , [aʊt][ɒv; əv][ə; eɪ] [mɪkst] [lɒt] ,
If you wanted to get solid red , say , out of a mixed lot ,
如果 你 通缉 到 得到 坚硬的 红色的 , 说 , 出去 的 一个 混合 很多 ,

如果你想从一堆混杂的葡萄中得到纯红色的葡萄，

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [briːd] [jɔː(r); jə(r)] ['redɪst] [meɪl] [tuː; tə][jɔː(r); jə(r)] ['redɪst] ['fiːmeɪl] .
you should breed your reddest male to your reddest female .
你 应该 品种 你的 最红 男性 到 你的 最红 女性 .

你应该让颜色最红的雄鹿和颜色最红的雌鹿交配。

[ðen] [briːd] [ðə; ði]['fɑːðə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['redɪst] ['dɔːtə(r)] [ænd; ənd][ðə; ði] ['redɪst] [sʌn][tuː; tə][hɪz; ɪz] ['mʌðə(r)] .
Then breed the father to his reddest daughter and the reddest son to his mother .
然后 品种 这 父亲 到 他的 最红 女儿 和 这 最红 儿子 到 他的 母亲 .

然后让父亲与他颜色最红的女儿交配，让颜色最红的儿子与他的母亲交配。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] [wei] [ænd; ənd] [ɪ'ventʃuəli] [juː; jʊ] [wɪl] [get] ['sɒlɪd] [redz] .
Continue in this way and eventually you will get solid reds .
继续 在 这 方式 和 最终 你 将要 得到 坚硬的 红色 .

照此方法继续下去，最终你会得到纯红色。

[fɔː(r); fə(r)] [kə'mɜːʃ(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] , [haʊ'evə(r)] , [wiː; wi] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [get] [njuː] [meɪlz]
For commercial purposes , however , we think it is best to get new males
为了 商业的 目的 , 然而 , 我们 思考 它 是 最好的 到 得到 新的 男性
['evri] [naʊ] [ænd; ənd] [ðen] .
every now and then .
每一个 现在 和 然后 .

但就商业用途而言，我们认为最好时不时地引进一些新的雄性个体。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['əʊnli] [wʌn] [meɪl] [æt; ət] [ðə; ði] [stɑːt] ,
If you have only one male at the start ,
如果 你 有 仅有的 一 男性 在 这 开始 ,

如果你一开始只有一个男性角色，

[juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [get] [ə; eɪ] [njuː] [wʌn] [wen] [ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [fɜːst] ['lɪtə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [əʊld]
you should get a new one when the young ones of your first litter are old
你 应该 得到 一个 新的 一 什么时候 这 年轻的 一个 的 你的 第一的 垃圾 是 老的
[ɪ'nʌf] [tuː; tə] [briːd] .
enough to breed .
足够的 到 品种 .

当你的第一窝幼崽长大到可以繁殖的时候，你就应该买一个新的。

[ðɪs] [wɪl] [pə'mɪt] [juː; jʊ] [tuː; tə] [get] [stɒk] [nɒt] ['kləʊsli] [rɪ'leɪtɪd] [ænd; ənd] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [sel]
This will permit you to get stock not closely related and that you can sell
这 将要 允许 你 到 得到 库存 不是 密切 有关的 和 那 你 能 卖
[fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] [ænd; ənd] [pet] [p'ɜːpəsɪz] .
for breeding and pet purposes .
为了 选育 和 宠物 目的 .

这样一来，您就可以获得血缘关系不近的牲畜，并将其出售用于繁殖和宠物用途。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [briːd] [meɪlz] [ænd; ənd] ['fiːmeɪl] [ɒv; əv] ['dɪfrənt] ['eɪdʒɪz] .
It is best to breed males and females of different ages .
它 是 最好的 到 品种 男性 和 女性 的 不同的 年龄 .

最好让不同年龄的雄性和雌性进行繁殖。

[hæv; həv] [wʌn] ['əʊldə] [ðæn; ðən] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] .
Have one older than the other .
有 一 老 比 这 其他 .

其中一个比另一个年长。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ʃʊd; ʃəd] [nɒt] [biː; bi] ['hændld] [tuː] [mʌtʃ] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [wɪð] [jʌŋ] ,
The females should not be handled too much when they are with young ,
这 女性 应该 不是 是 处理 也 很多 什么时候 他们 是 和 年轻的 ,

雌性动物在带着幼崽时不应过多地触摸它们。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æpt] [tuː; tə] ['ɪndʒə(r)] [ðem; ðəm] , [ænd; ənd] , [ɒv; əv] [kɔːs] , [nəʊ] ['ænɪm(ə)l] [θraiv]
as it is apt to injure them , and , of course , no animal thrives
作为 它 是 易于 到 损伤 他们 , 和 , 的 课程 , 不 动物 蓬勃发展
[æz; əz] [wel] [wen] ['fɔndld] .
as well when fondled .
作为 出色地 什么时候 抚摸 .

因为这样做很容易伤害它们，而且，当然，任何动物在被抚摸时都不会健康成长。

['ɔːlweɪz] [kiːp] [jɔː(r); jə(r)] [strɒgɪst] [ænd; ənd] [best] [meɪlz] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdəz] .
Always keep your strongest and best males for breeders .
总是 保持 你的 最强 和 最好的 男性 为了 育种者 .

务必将最强壮、最好的雄性个体留给种畜。

[tuː] ['friːkwənt] ['lɪtərɪŋ] [tend] [tuː; tə] ['wiːkən] [bəuθ] [ðə; ði] ['mʌðə(r)] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] .
Too frequent littering tends to weaken both the mother and the little ones .
也 频繁 乱扔垃圾 倾向于 到 削弱 两个都 这 母亲 和 这 小的 一个 .

频繁乱扔垃圾会削弱母鼠和幼鼠的体质。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['fiːmeɪl] [ðæt] [gɪvz] [wiːk] [jʌŋ] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)] [ded] [æt; ət] [bɜːθ] [ɔː(r)] [daɪ] [suːn] ['ɑːftə(r)] ,
If you have a female that gives weak young that are dead at birth or die soon after ,
如果 你 有 一个 女性 那 给予 虚弱的 年轻的 那 是 死的 在 出生 或者 死 很快 后 ,

如果你的雌性动物产下的幼崽体质虚弱，出生时即死亡或出生后不久便死亡，

[gɪv] [hɜː(r); hə(r)] [ə; eɪ] [rest] [ɒv; əv] ['sevrəl] [mʌnθs] [bɪ'fɔː(r)] ['briːdɪŋ] [hɜː(r); hə(r)] [ə'gen] .
give her a rest of several months before breeding her again .
给 她 一个 休息 的 一些 几个月 前 选育 她 再次 .

让她休息几个月后再让她繁殖。

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [best] [tuː; tə] [hæv; həv] ['fjuːə(r)] ['litəz] [ænd; ənd] [strɒŋgə(r)] [stɒk] .
It is best to have fewer litters and stronger stock .
它 是 最好的 到 有 更少 幼崽 和 更强 库存 .

最好是少养几窝，多养几头体格强壮的母牛。

[ðə; ði] [əʊld] [meɪlz] [wɪl] ['sʌmtaɪmz] [faɪt] [wen] [ɪn] [ðə; ði] [-]
The old males will sometimes fight when in the [23]
这 老的 男性 将要 有时 斗争 什么时候 在 这 [-]

老雄性有时会在[23]中打架

[pen] [tə'geðə(r)] , [bʌt; bət] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] ['seldəm] [ðæt] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [duː; də] [nɒt] [get] [ə'lɒŋ] [wel] [tə'geðə(r)] .
pen together , but it is seldom that the females do not get along well together .
笔 一起 , 但 它 是 很少 那 这 女性 做 不是 得到 沿着 出色地 一起 .

它们通常被圈养在一起，但雌性之间很少出现不和的情况。

[ɪf] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['faɪtɪŋ] [meɪl] [kiːp] [hɪm] [ɪn] [ə; eɪ] [pleɪs] [tuː; tə] [hɪm'self] ,
If you have a fighting male keep him in a place to himself ,
如果 你 有 一个 斗争 男性 保持 他 在 一个 地方 到 他自己 ,

如果你养了一只爱打架的公鸡，就把它单独关起来。

[æz; əz] [hiː; hi] [ɪz] [æpt] [tuː; tə] ['ɪndʒə(r)] [ðə; ði] ['ʌðə(r)] [meɪlz] .
as he is apt to injure the other males .
作为 他 是 易于 到 损伤 这 其他 男性 .

因为他很容易伤害其他雄性个体。

[gʊd] [jʌŋ] ['briːdɪŋ] [stɒk] [ɪz] [tuː; tə] [biː; bi] [prɪ'fɜːd] [baɪ] [wʌn] [bɪ'gɪnɪŋ] [tuː; tə] [reɪz] ['keɪvi] ,
Good young breeding stock is to be preferred by one beginning to raise Cavies ,
好的 年轻的 选育 库存 是 到 是 首选 经过 一 开始 到 增加 豚鼠 ,

对于初次饲养豚鼠的人来说，应该优先选择品相优良的幼年种豚鼠。

[bɪ'kəz; bɪ'kɒz] [ðeɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] [lɒŋgə(r)] [laɪf] [bɪ'fɔː(r)] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [get] [əʊld] [stɒk] [juː; jʊ] ['kænɒt] [tel] [haʊ] [əʊld] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] .
because they have a longer life before them and if you get old stock you cannot tell how old they are .
因为 他们 有 一个 更长 生活 前 他们 和 如果 你 得到 老的 库存 你 不能 告诉 如何 老的 他们 是 .

因为它们的使用寿命更长，而且如果你买到的是旧货，就无法判断它们的生产日期。

['gɪni] [pɪgz] [lɪv; laɪv] [tuː; tə] [biː; bi] [ə'baʊt] ['sev(ə)n] [ɔː(r)] [eɪt] [j'iəz] [əʊld] [ænd; ənd] [ɪf] [juː; jʊ] [bai] [jʌŋ] [stɒk] [juː; jʊ] [hæv; həv] [ðem; ðəm] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [ɪn'taɪə(r)] ['briːdɪŋ] [eɪdʒ] .
Guinea Pigs live to be about seven or eight years old and if you buy young stock you have them for their entire breeding age .
几内亚 猪 居住 到 是 关于 七 或者 八 年 老的 和 如果 你 买 年轻的 库存 你 有 他们 为了 他们的 全部的 选育 年龄 .

豚鼠的寿命大约为七八年，如果你购买幼崽，你就可以拥有它们整个繁殖期。

['tʃæptə(r)] [sevn]
CHAPTER VII
章 七

第七章

[ɪɡ'zɪbɪtɪŋ; eɡ'zɪbɪtɪŋ] ['keɪvi] .
EXHIBITING CAVIES .
展出 豚鼠 .

展出洞穴。

[ðə; ði] ['ʃəʊɪŋ] [ɔː(r)][ɪɡ'zɪbɪtɪŋ; eɡ'zɪbɪtɪŋ][ɒv; əv] ['ɡɪni] [pɪɡz][ɪz]['ræpɪdli] [bɪ'kʌmɪŋ] [mɔː(r)]['pɒpjələ(r)]
The showing or exhibiting of Guinea Pigs is rapidly becoming more popular
这 显示 或者 展出 的 几内亚 猪 是 快速 成为 更多的 受欢迎的
[ænd; ənd][ɪn] ['nɪəli] [ɔːl] [pet] [stɒk] [ænd; ənd] ['pəʊltri] [ʃəʊz] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] ['sevrəl] [penz] [ɒv; əv]
and in nearly all pet stock and poultry shows you will find several pens of
和 在 几乎 全部 宠物 库存 和 家禽 演出 你 将要 寻找 一些 钢笔 的
['ɡɪni] [pɪɡz] .
Guinea Pigs .
几内亚 猪 .

豚鼠的展示或展览正迅速变得越来越受欢迎，在几乎所有的宠物和家禽展览中，你都会发现好几圈豚鼠。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] ['fænsiəz] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [huː] [meɪk] [ə; eɪ] ['speʃəlti] [ɒv; əv] [ʃəʊ] ['ænɪmlz]
There are many fanciers in the country who make a specialty of show animals
那里 是 许多 爱好者 在 这 国家 WHO 制作 一个 专业 的 展示 动物
[ænd; ənd]['fænsi] [stɒk] .
and fancy stock .
和 想要 库存 .

国内有很多爱好者专门饲养参展动物和观赏牲畜。

[ɪn] [dʒʌdʒiŋ] ['keɪvi] , [ðə; ði][saɪz] , [ʃeɪp] , [kən'dɪʃn] , [ænd; ənd]['kʌlə(r)][ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [meɪn] [θɪŋz]
In judging Cavies , the size , shape , condition , and color are the main things
在 评判 豚鼠 , 这 尺寸 , 形状 , 状况 , 和 颜色 是 这 主要的 事物
[tuː; tə] [teɪk] ['ɪntuː][kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] .
to take into consideration .
到 拿 进入 考虑 .

评判豚鼠时，主要要考虑的是体型、形状、状况和颜色。

[ðə; ði]['sɛlfs][ɔː(r)]['sɒlɪd] [k'ʌləz] [mʌst; məst][hæv; həv] ['evri] [heə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['kʌlə(r)] .
The selfs or solid colors must have every hair of the same color .
这 自我 或者 坚硬的 颜色 必须 有 每一个 头发 的 这 相同的 颜色 .

纯色或素色头发，每根头发的颜色必须相同。

['eni] [waɪt] [wɒt'evə(r)] [wɪl] [dɪs'bɑː(r)] [ə; eɪ][pɪɡ] [ðæt] [ɪz] ['ʌðəwaɪz] [red] .
Any white whatever will disbar a pig that is otherwise red .
任何 白色的 任何 将要 取消律师资格 一个 猪 那 是 否则 红色的 .

任何白色的物质都会使原本是红色的猪失去参赛资格。

[ɪn][ðə; ði]['brəʊkən] [k'ʌləz] [ðə; ði] ['dɪfrənt] ['pætʃɪz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['juːnɪfɔːm][ɪn][saɪz][ænd; ənd][ðə; ði]
In the broken colors the different patches should be uniform in size and the
在 这 破碎的 颜色 这 不同的 补丁 应该 是 制服 在 尺寸 和 这
[k'ʌləz] [nɒt] [rʌn] ['ɪntuː] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] .
colors not run into each other .
颜色 不是 跑步 进入 每个 其他 .

在破损的颜色中，不同的色块大小应该一致，颜色之间不应该相互晕染。

['fænsi] [stɒk] [ɪz] ['nɪəli] ['ɔːlweɪz] [laɪn] [bred] [ænd; ənd] [ɡreɪt] [peɪnz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['teɪkən][ɪn] ['briːdɪŋ] .
Fancy stock is nearly always line bred and great pains should be taken in breeding .
想要 库存 是 几乎 总是 线 繁殖 和 伟大的 疼痛 应该 是 已采取 在 选育 .

优良品种几乎都是近亲繁殖，因此在育种过程中应该格外用心。

[tuː; tə] [sɪ'kjʊə(r)] [ðə; ði] [best] [stɒk] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [ɑː(r); ə(r)] ['əʊnli] [bred] [twaɪs] [ɔː(r)] [θriː] [taɪmz] [ə; eɪ] [jɪə(r)] [-]
To secure the best stock the females are only bred twice or three times a year [24]
到 安全的 这 最好的 库存 这 女性 是 仅有的 繁殖 两次 或者 三 时代 一个 年 [-]

为了确保获得最好的种畜，雌性每年只繁殖两到三次[24]。

[ænd; ənd] ['evri] [keə(r)] [ɪz] ['teɪkən] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [frɒm; frəm] [bɜːθ] .
and every care is taken of them from birth .
和 每一个 关心 是 已采取 的 他们 从 出生 .

他们从出生起就受到无微不至的照顾。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [bred] [fɔː(r); fə(r)] [saɪz] , [ʃeɪp] [ænd; ənd] ['kʌlə(r)] .
They are bred for size , shape and color .
他们 是 繁殖 为了 尺寸 , 形状 和 颜色 .

它们被培育以追求体型、形状和颜色。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['briːdɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['fænsi] [stɒk] ,
Even if you are not breeding for fancy stock ,
甚至 如果 你 是 不是 选育 为了 想要 库存 ,

即使你不是为了培育名贵品种而饲养，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] ['ɒf(ə)n] [peɪ] [juː; jʊ] [tuː; tə] ['entə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [best] ['spesəmən] [ɪn] ['ləʊk(ə)l] ['pəʊltri] [ænd; ənd] [pet] [stɒk] [ʃəʊz] ,
it will often pay you to enter your best specimens in local poultry and pet stock shows ,
它 将要 经常 支付 你 到 进入 你的 最好的 标本 在 当地的 家禽 和 宠物 库存 演出 ,

将你最好的品种送去参加当地的家禽和宠物展览会，通常会有回报。

[æz; əz] [ˌaɪ 'tiː] [gɪvz] [juː; jʊ] [sʌm; səm] [gʊd] ['ædvətaɪzɪŋ] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] ['ɒf(ə)n] [teɪk] [gʊd] ['praɪzɪz] .
as it gives you some good advertising and you will often take good prizes .
作为 它 给予 你 一些 好的 广告 和 你 将要 经常 拿 好的 奖品 .

因为它能为你带来不错的广告效果，而且你通常还能获得丰厚的奖品。

[ˌaɪ 'tiː] [lets] ['piːp(ə)l] [nəʊ] [juː; jʊ] [hæv; həv] [stɒk] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [kæn; kən] ['ɔːlweɪz] [get] [gʊd] [praisiz] [fɔː(r); fə(r)] [jɔː(r); jə(r)] [praɪz] ['wɪnəz] .
It lets people know you have stock and you can always get good prices for your prize winners .
它 让我们 人们 知道 你 有 库存 和 你 能 总是 得到 好的 价格 为了 你的 奖 获奖者 .

这样可以让人们知道你有库存，而且你总能为你的奖品获得者争取到优惠的价格。

['ɔːlweɪz] ['entə(r)] [æz; əz] [nɪə(r)] [ə; eɪ] ['juːnɪfɔːm] [lɒt] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l] [ɪn] ['sɪŋglz] , [peəz] [ɔː(r)] ['triːoʊz] ,
Always enter as near a uniform lot as possible in singles , pairs or trios ,
总是 进入 作为 靠近 一个 制服 很多 作为 可能的 在 单打 , 对 或者 三人组 ,

单人、双人或三人参赛时，尽量选择大小相近的组别。

[ɔː(r)] ['iːv(ə)n] ['lɑːdʒə(r)] [penz] .
or even larger pens .
或者 甚至 更大的 钢笔 .

甚至更大的笔。

[waɪl] [ˌaɪ 'tiː] [kɒsts] [mɔː(r)] [tuː; tə] [prə'djuːs] ['fænsi] [stɒk] ,
While it costs more to produce fancy stock ,
尽管 它 成本 更多的 到 生产 想要 库存 ,

虽然生产高档股票的成本更高，

[stɪl] [ðə; ði] ['haɪə(r)] [praisiz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː] [peɪ] .
still the higher prices you can get for it makes it pay .
仍然 这 更高 价格 你 能 得到 为了 它 制作 它 支付 .

不过，它能卖到更高的价格，所以还是值得的。

[ɪf] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['reɪzɪŋ] ['əʊnli] [kəm'pærətɪvli] [fjuː] [pɪgz][ˌaɪ 'tiː] [mait] [peɪ] [juː; jʊ][tuː; tə][gəʊ][ɪn]
If you are raising only comparatively few pigs it might pay you to go in
如果 你 是 提高 仅有的 比较 很少 猪 它 可能 支付 你 到 去 在
[fɔː(r); fə(r)]['fænsi] [stɒk] .
for fancy stock .
为了 想要 库存 .

如果你只养相对较少的猪，那么购买名贵品种的猪可能会更划算。

['iːv(ə)n] [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [stɒk] [juː; jʊ][kæn; kən] [kiːp] [ə; eɪ] [fjuː] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)] [best]
Even if you have a large stock you can keep a few of your best
甚至 如果 你 有 一个 大的 库存 你 能 保持 一个 很少 的 你的 最好的
['spesəmən] ['seprət] [ænd; ənd] [gɪv] [ðem; ðəm]['lɪt(ə)l]['betə(r)] [ə'tenʃ(ə)n] .
specimens separate and give them little better attention .
标本 分离 和 给 他们 小的 更好的 注意力 .

即使你拥有大量的库存，你也可以将一些最好的标本单独存放，并给予它们更好的照料。

[ɒv; əv] [kɔːs] ,
Of course ,
的 课程 ,

当然，

['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] [lɑːdʒ] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['reɪzə(r)]['nevə(r)]['bɒðə(r)] [ə'baʊt] ['fænsi] [stɒk] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [dʌz]
many of the large commercial raisers never bother about fancy stock as it does
许多 的 这 大的 商业的 举重者 绝不 打扰 关于 想要 库存 作为 它 做
[nɒt] [peɪ] [wen] [juː; jʊ][ɑː(r); ə(r)] ['reɪzɪŋ] [lɑːdʒ] ['nʌmbəz] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .
not pay when you are raising large numbers of them .
不是 支付 什么时候 你 是 提高 大的 数字 的 他们 .

许多大型商业养殖户从不费心饲养名贵品种，因为大量饲养名贵品种并不划算。

[məʊst][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃəʊz] [ɑː(r); ə(r)]['ʌndə(r)][ðə; ði] ['ɔːspɪsɪz] [ɒv; əv][sʌm; səm][pet] [stɒk]
Most of the shows are under the auspices of some pet stock
最多 的 这 演出 是 在下面 这 庇护 的 一些 宠物 库存
[əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ænd; ənd][ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stændədz] [kæn; kən][biː; bi] [sɪ'kjʊəd] [frɒm; frəm]
association and a book of the standards can be secured from
协会 和 一个 书 的 这 标准 能 是 安全 从
[ðə; ði]['sekrət(ə)ri] .
the secretary .
这 秘书 .

大多数展览都由一些宠物畜牧协会主办，可以从协会秘书那里获得标准手册。

[wiː; wi][ɑː(r); ə(r)] ['gɪvɪŋ] [bɪ'ləʊ] [sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['klɑːsɪz] ['ʌndə(r)] [wɪtʃ] [stɒk] [ɪz] [ʃəʊn] .
We are giving below some of the classes under which stock is shown .
我们 是 给予 以下 一些 的 这 课程 在下面 哪个 库存 是 所示 .

下面列出股票展示的部分分类。

['sɛlfs] .
Selfs .
自我 .

自我。

['sɒlɪd] [k'ʌləz] [θruː'aʊt] [wɪð] [nəʊ] [ɒd] ['kʌləd] [heəz] .
Solid colors throughout with no odd colored hairs .
坚硬的 颜色 自始至终 和 不 奇怪的 有色 头发 .

毛发通体颜色均匀，没有杂色毛发。

['tɔːtəs] [ʃelz] .
Tortoise Shells .
龟 贝壳 .

龟壳。

[blæk] [ænd; ənd] [red] [k'ʌləz] [wɪð] ['pætʃɪz] [klɪə(r)][ænd; ənd][dɪ'stɪŋkt][ænd; ənd][æz; əz] ['nɪəli] [æz; əz] ['pɒsəb(ə)l]['iːkwəl][ɪn][saɪz] . [-]

Black and red colors with patches clear and distinct and as nearly as possible equal in size . [25]

黑色的 和 红色的 颜色 和 补丁 清除 和 清楚的 和 作为 几乎 作为 可能的 平等的 在 尺寸 . [-]

黑色和红色，色块清晰分明，大小尽可能相等。[25]

['tɔːtəs] [ænd; ənd] [waɪt] .

Tortoise and White .

龟 和 白色的 .

龟白。

[red] , [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['pætʃɪz] , [iːtʃ] [klɪə(r)] [kʌt] [wɪð] [nəʊ] ['rʌnɪŋ] [ɪn][ɒv; əv] [k'ʌləz] .

Red , black and white patches , each clear cut with no running in of colors .

红色的 , 黑色的 和 白色的 补丁 , 每个 清除 切 和 不 跑步 在 的 颜色 .

红色、黑色和白色色块，每个色块都界限分明，没有颜色交错。

[ðə; ði][mɔː(r)] ['pætʃɪz] [ænd; ənd][ðə; ði][mɔː(r)]['juːnɪfɔːm][ɪn][saɪz][ðə; ði]['betə(r)] .

The more patches and the more uniform in size the better .

这 更多的 补丁 和 这 更多的 制服 在 尺寸 这 更好的 .

补丁越多、尺寸越均匀越好。

[dʌtʃ] [mɑːkt] .

Dutch Marked .

荷兰语 标记 .

荷兰标记。

[bleiz] [feɪs] [ɒv; əv] [wedʒ] [ʃeɪp] .

Blazed face of wedge shape .

燃烧的 脸 的 楔 形状 .

楔形烧焦表面。

[ə; eɪ][bænd][ɒv; əv] [waɪt] [streɪt] [heə(r)][ə'raʊnd][ðə; ði]['mɪd(ə)l] [wɪð] [nəʊ] ['blendɪŋ] [ɒv; əv] [k'ʌləz] .

A band of white straight hair around the middle with no blending of colors .

一个 乐队 的 白色的 直的 头发 大约 这 中间 和 不 混合 的 颜色 .

中间有一圈白色的直发，没有与其他颜色混合。

[fiːt] [waɪt] .

Feet white .

脚 白色的 .

脚是白色的。

['veri] [reə(r)] .

Very rare .

非常 稀有的 .

非常罕见。

['brɪndl] .

Brindle .

斑纹 .

斑纹。

[red] [ænd; ənd] [blæk] ['iːvnli] [,intə'miks] [ænd; ənd] ['pɜːfɪktli] ['brɪnd(ə)ld] .

Red and black evenly intermixed and perfectly brindled .

红色的 和 黑色的 均匀地 混合 和 完美 斑纹 .

红色和黑色均匀混合，形成完美的虎斑纹。

[ə'guːti] .

Agouti .

刺豚鼠 .

刺鼠。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː] [ʃeɪdz] , [ˈɡəʊldən][ænd; ənd] [ɡreɪ] .
They are two shades , golden and gray .
他们 是 二 色调 , 金的 和 灰色的 .

它们有两种颜色，金色和灰色。

[ðə; ði]['ɡəʊldən][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [rɪtʃ] [braʊn] [ˌʌndər'kʌlər] [wɪð] ['iːv(ə)n] ['tɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['beli] [ɒv; əv] [diːp] [red] .
The golden should be rich brown undercolor with even ticking and belly of deep red .
这 金的 应该 是 富有的 棕色的 底色 和 甚至 滴答 和 腹部 的 深的 红色的 .

金丝雀底色应为浓郁的棕色，带有均匀的斑点，腹部呈深红色。

[ðə; ði] [ɡreɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə; eɪ] [lait] [ʃeɪd] [wɪð] ['iːv(ə)n] ['tɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['beli] [ɒv; əv]['sɪlvə(r)][hjuː] .
The gray should be a light shade with even ticking and belly of silver hue .
这 灰色的 应该 是 一个 光 阴影 和 甚至 滴答 和 腹部 的 银 色调 .

灰色应该是浅灰色，带有均匀的条纹，腹部呈银色。

[ðə; ði] [aɪz] [ɒv; əv][ɔːl] ['ɪŋɡlɪʃ] ['keɪvi] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [lɑːdʒ] [ænd; ənd][bəʊld] .
The eyes of all English Cavies should be large and bold .
这 眼睛 的 全部 英语 豚鼠 应该 是 大的 和 大胆的 .

所有英国豚鼠的眼睛都应该又大又明亮。

[hed] [ænd; ənd] ['ʃəuldəz] ['hevi] , [nəʊz]['rəʊmən] , [ɪəz] ['druːpɪŋ] .
Head and shoulders heavy , nose roman , ears drooping .
头 和 肩膀 重的 , 鼻子 罗马 , 耳朵 下垂 .

头肩沉重，鼻梁高挺，耳朵下垂。

[ɪn][ðə; ði] [ˌæbi'siniən] [ðə; ði] [rəʊ'zets] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][æz; əz]['plentɪf(ə)l][æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði] [kəʊt] [rʌf] [ænd; ənd]['waɪəri] .
In the Abyssinians the rosettes should be as plentiful as possible and the coat rough and wiry .
在 这 阿比西尼亚人 这 玫瑰花结 应该 是 作为 丰富 作为 可能的 和 这 外套 粗糙的 和 细长的 .

阿比西尼亚猫的斑纹应该尽可能多，被毛应该粗糙而刚硬。

[ɪn][ðə; ði][pə'ruːviən][ðə; ði][meɪn] [θɪŋ] [tuː; tə][biː; bi] [kən'sɪdəd] [ɪz][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] ['sɪlkinəs] [ɒv; əv][ðə; ði][kəʊt] .
In the Peruvian the main thing to be considered is the length and silkiness of the coat .
在 这 秘鲁 这 主要的 事物 到 是 经过考虑的 是 这 长度 和 丝滑 的 这 外套 .

秘鲁猫最重要的特征是毛发的长度和丝滑度。

[ə; eɪ] [bʊk] ['ɡɪvɪŋ] [ðə; ði] ['stændədz] [æz; əz] [ə'dɒptɪd] [baɪ][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl][pet] [stɒk] [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ɒv; əv] [ə'merɪkə] [kæn; kən][biː; bi] [əb'teɪnd] [fɔː(r); fə(r)] 50c [frɒm; frəm][ɪts]['sekrət(ə)ri] ,
A book giving the standards as adopted by the National Pet Stock Association of America can be obtained for 50c from its secretary ,
一个 书 给予 这 标准 作为 已采用 经过 这 国家的 宠物 库存 协会 的 美国 能 是 获得 为了 50c 从 它是 秘书 ,

一本介绍美国国家宠物畜牧协会所采用标准的书籍，可以从该协会秘书处以 50 美分的价格购买。

[siː] . [es] . ['ɡɪbs(ə)n] , - ['dʌbljuː] . ['wɒrən] ['ɑːveɪ] . , [dɪ'trɔɪt] , [mɪʃ] . [-]
C . S . Gibson , 1045 W . Warren Ave . , Detroit , Mich . [26]
C . S . 吉布森 , - W . 沃伦 大道 . , 底特律 , 密歇根州 . [-]

CS Gibson，密歇根州底特律市西沃伦大道 1045 号。[26]

['tʃæptə(r)] [eɪtθ]
CHAPTER VIII
章 八

第八章

['selɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃɪpɪŋ] .
SELLING AND SHIPPING .
销售 和 船运 .

销售和发货。

['gɪni] [pɪgz][ɑː(r); ə(r)][ɪn] [sʌtʃ] [waɪd] [dɪ'mɑːnd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [nɒt][ə; eɪ] [hɑːd] ['mætə(r)][tuː; tə] [sel]
Guinea Pigs are in such wide demand that it is not a hard matter to sell
几内亚 猪 是 在 这样的 宽的 要求 那 它 是 不是 一个 难的 事情 到 卖
[ðem; ðəm] [ɪf] [juː; jʊ][let] ['piːp(ə)l] [nəʊ] [juː; jʊ][hæv; həv][ðem; ðəm] .
them if you let people know you have them .
他们 如果 你 让 人们 知道 你 有 他们 .

豚鼠的需求量很大，只要你让人们知道你有豚鼠，卖出去并不难。

[ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] ['dilər] [ɪn] ['veəriəs] ['sekʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] [ðæt] [bai] [ɪn] ['həʊlseɪl] [lɒts]
There are dealers in various sections of the country that buy in wholesale lots
那里 是 经销商 在 各种各样的 部分 的 这 国家 那 买 在 批发的 很多
[bʌt; bət][ðə; ði][praisiz] [əb'teɪnd] [ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli][nɒt][səʊ] [haɪ] [æz; əz] [ɪf] [juː; jʊ][faɪnd][jɔː(r); jə(r)]
but the prices obtained are usually not so high as if you find your
但 这 价格 获得 是 通常 不是 所以 高的 作为 如果 你 寻找 你的
[əʊn] ['kʌstəməz] [ænd; ənd] [dɪ'veləp] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [treɪd] .
own customers and develop your own trade .
自己的 顾客 和 发展 你的 自己的 贸易 .

全国各地都有经销商批量进货，但通常获得的价格不如自己寻找客户、发展自己的生意那么高。

[ðə; ði] ['hɑːspɪtlz] , ['medɪk(ə)l] ['kɑːlɪdʒz] , [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] [skuːlz] , ['vetnri] ['kɑːlɪdʒz] , ['læbrətɔːriz] ,
The hospitals , medical colleges , agricultural schools , veterinary colleges , laboratories ,
这 医院 , 医疗的 大学 , 农业 学校 , 兽医 大学 , 实验室 ,
[pet] [stɔːz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['hevist] ['juːzəz] .
pet stores , etc . , are the heaviest users .
宠物 商店 , ETC . , 是 这 最重 用户 .

医院、医学院、农业学校、兽医学院、实验室、宠物店等都是用电量最大的单位。

[juː; jʊ][kæn; kən][get][ɪn] [tʌtʃ] [wɪð] [ðem; ðəm][baɪ] ['raɪtɪŋ] [ðem; ðəm][ænd; ənd] ['telɪŋ] [ðem; ðəm][juː; jʊ]
You can get in touch with them by writing them and telling them you
你 能 得到 在 触碰 和 他们 经过 写作 他们 和 讲述 他们 你
[hæv; həv] ['gɪni] [pɪgz][fɔː(r); fə(r)] [seɪl] .
have Guinea Pigs for sale .
有 几内亚 猪 为了 销售 .

你可以写信给他们，告诉他们你有豚鼠出售。

[ðə; ði] [nems] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hɑːspɪtlz] [ænd; ənd]['medɪk(ə)l] ['kɑːlɪdʒz] [kæn; kən][biː; bi] ['gɒtn] [frɒm; frəm]
The names of the hospitals and medical colleges can be gotten from
这 姓名 的 这 医院 和 医疗的 大学 能 是 获得 从
['eni] ['dɒktə(r)][ænd; ənd][juː; jʊ] ,
any doctor and you ,
任何 医生 和 你 ,

你可以从任何医生那里获得医院和医学院的名称，

[ɒv; əv] [kɔːs] , [nəʊ] [jɔː(r); jə(r)] [əʊn] [steɪt] [ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ænd; ənd][ˌægrɪ'kʌltʃərəl] ['kɒlɪdʒ] .
of course , know your own state University and Agricultural College .
的 课程 , 知道 你的 自己的 状态 大学 和 农业 大学 .

当然，要了解你所在州的大学和农业学院。

[praisiz] [əb'teɪnd] [fɔː(r); fə(r)] [stɒk] [fɔː(r); fə(r)][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] [ɑː(r); ə(r)][nɒt][æz; əz] [haɪ] [æz; əz]
Prices obtained for stock for experimental purposes are not as high as
价格 获得 为了 库存 为了 实验 目的 是 不是 作为 高的 作为
[wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][səʊld][fɔː(r); fə(r)][pets][ænd; ənd] ['briːdɪŋ] [p'ɜːpəsɪz] .
when they are sold for pets and breeding purposes .
什么时候 他们 是 卖 为了 宠物 和 选育 目的 .

用于实验目的的牲畜价格不如作为宠物和繁殖用途出售的价格高。

[juː; jʊ][kæn; kən] [bɪld] [ʌp][ə; eɪ] [gʊd] [meɪl]['ɔːdə(r)] ['bɪznəs] [baɪ] ['pʊtɪŋ] [ə; eɪ][smɔːl] ['klæsɪfaɪd]
You can build up a good mail order business by putting a small classified
你 能 建造 向上 一个 好的 邮件 命令 商业 经过 推杆 一个 小的 分类
[əd'vɜːtɪsmənt] [ɪn][ðə; ði] ['pəʊltri] [ænd; ənd][pet] [stɒk] ['kɒləms] [ɪn][ðə; ði] ['sʌndeɪ] ['ɪʃuː] [ɒv; əv]
advertisement in the poultry and pet stock columns in the Sunday issue of
广告 在 这 家禽 和 宠物 库存 列 在 这 星期日 问题 的
[sʌm; səm] [lɑːdʒ] ['sɪti] ['njuːzpeɪpə(r)][nɪə(r)][juː; jʊ] .
some large city newspaper near you .
一些 大的 城市 报纸 靠近 你 .

你可以在附近一些大城市报纸的周日版家禽和宠物用品栏目中刊登一则小型分类广告，以此建立起良好的邮购业务。

[ə; eɪ] ['klæsɪfaɪd] [æd][ɪn][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði] ['pəʊltri] ['peɪpəz] [ɔː(r)] [fɑːm] ['peɪpəz] [ɪn][jɔː(r); jə(r)] [steɪt]
A classified ad in some of the poultry papers or farm papers in your state
一个 分类 广告 在 一些 的 这 家禽 文件 或者 农场 文件 在 你的 状态
[wɪl] ['juːʒuəli; 'juːʒəli][faɪnd][juː; jʊ] [gʊd] ['kʌstəməz] .
will usually find you good customers .
将要 通常 寻找 你 好的 顾客 .

在您所在州的家禽报纸或农业报纸上刊登分类广告，通常会为您找到不错的客户。

[ɪn] ['ʃɪpɪŋ] [tuː; tə] ['hɑːspɪtlz] [ænd; ənd] ['læbrətɔːriz] ['ɔːlweɪz] [send][jɔː(r); jə(r)] [meɪlz] [fɜːst][ænd; ənd]
In shipping to hospitals and laboratories always send your males first and
在 船运 到 医院 和 实验室 总是 发送 你的 男性 第一的 和
[kiːp] [ðə; ði] ['fiːmeɪl] [æz; əz] [wen] ['selɪŋ] ['briːdɪŋ] [stɒk] [juː; jʊ]['ɔːlweɪz][hæv; həv][kɔːlz][fɔː(r); fə(r)]
keep the females as when selling breeding stock you always have calls for
保持 这 女性 作为 什么时候 销售 选育 库存 你 总是 有 呼叫 为了
[mɔː(r)] ['fiːmeɪl] [ðæn; ðən] [meɪlz] . [-]
more females than males . [27]
更多的 女性 比 男性 . [-]

向医院和实验室运送种畜时，总是先送雄性种畜，留下雌性种畜，因为出售种畜时，雌性种畜的需求总是比雄性种畜多。[27]

[ðə; ði][praisiz][juː; jʊ][get] , [ɒv; əv] [kɔːs] [dɪ'pend] [ɒn] ['sɜːkəmstənsɪz] .
The prices you get , of course depend on circumstances .
这 价格 你 得到 , 的 课程 依赖 在 情况 .

当然，最终价格取决于具体情况。

50c [ɪz][ə; eɪ][feə(r)] [praɪs][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [rʌn] [ɒv; əv] [stɒk] [fɔː(r); fə(r)][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l]
50c is a fair price for the general run of stock for experimental
50c 是 一个 公平的 价格 为了 这 一般的 跑步 的 库存 为了 实验
[p'ɜːpəsɪz] .
purposes .
目的 .

对于用于实验目的的普通库存来说，50c 是一个合理的价格。

[fɔː(r); fə(r)] [pets] [ænd; ənd] ['briːdɪŋ] [p'ɜːpəsɪz] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [get] [frɒm; frəm] $1 . - [pə(r)][peə(r)]
For pets and breeding purposes you should get from $1 . 50 per pair
为了 宠物 和 选育 目的 你 应该 得到 从 $1 . - 每 一对
[ænd; ənd] [ʌp] .
and up .
和 向上 .

如果是宠物或繁殖用途，每对的价格应该在 1.50 美元起。

[praisiz] [dɪ'pend] [ɒn] [sə'plaɪ] [ænd; ənd][dɪ'mɑːnd] .
Prices depend on supply and demand .
价格 依赖 在 供应 和 要求 .

价格取决于供求关系。

$1 . - [fɔː(r); fə(r)] ['fiːmeɪl] [ænd; ənd] 50c [fɔː(r); fə(r)] [meɪlz] [ɪ'neɪb(ə)l][juː; jʊ][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [gʊd]
$1 . 00 for females and 50c for males enable you to make a good
$1 . - 为了 女性 和 50c 为了 男性 使能够 你 到 制作 一个 好的
['prɒfɪt] [wɪð] [ðem; ðəm] .
profit with them .
利润 和 他们 .

女性每人 1 美元，男性每人 50 美分，这样你就能从中获得不错的利润。

[fɔː(r); fə(r)][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [p'ɜːpəsɪz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli][səʊld][baɪ] [weɪt] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]
For experimental purposes they are usually sold by weight and are
为了 实验 目的 他们 是 通常 卖 经过 重量 和 是
['seɪləb(ə)l][frɒm; frəm][naɪn] ['aʊnsɪz] [ænd; ənd][ʌp][ɔː(r)] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][ə'raʊnd][sɪks] [wiːks] [əʊld] .
salable from 9 ounces and up or when they are around six weeks old .
可售的 从 9 盎司 和 向上 或者 什么时候 他们 是 大约 六 周 老的 .

为了实验目的，它们通常按重量出售，重量从 9 盎司起或大约六周大时即可出售。

['ʃɪpɪŋ] .
Shipping .
船运 .

船运。

['gɪni] [pɪgz] [ʃɪp] ['veri] ['iːzəli] .
Guinea Pigs ship very easily .
几内亚 猪 船 非常 容易地 .

豚鼠很容易运输。

[ðeɪ] [gəʊ][baɪ] [ɪk'spres] .
They go by express .
他们 去 经过 表达 .

他们乘坐特快列车。

[juːz][ə; eɪ] [lait] [bʌt; bət] [strɒŋ] [bɒks] ; [ɪn][ðə; ði] ['sʌmə(r)] [hæv; həv] ['plenti] [ɒv; əv] [ˌventɪ'leɪʃn] .
Use a light but strong box ; in the summer have plenty of ventilation .
使用 一个 光 但 强的 盒子 ; 在 这 夏天 有 很多 的 通风 .

使用轻便但结实的箱子；夏季要保证充足的通风。

['waɪə(r)] ['netɪŋ] [ɒn][ðə; ði][tɒp][ɔː(r)][saɪdz][ɒv; əv][ðə; ði][bɒks][ɪz] [gʊd] [bʌt; bət][slæts][ænd; ənd][həʊlz][ɪn]
Wire netting on the top or sides of the box is good but slats and holes in
金属丝 网 在 这 顶部 或者 侧面 的 这 盒子 是 好的 但 板条 和 孔 在
[ðə; ði][saɪdz] [wɪl] [duː; də] .
the sides will do .
这 侧面 将要 做 .

在箱子顶部或侧面加装铁丝网很好，但侧面用木条和孔洞也可以。

[ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)][nɒt][səʊ] [mʌtʃ] [ˌventɪ'leɪʃn] [ɪz] ['niːdɪd] .
In the winter not so much ventilation is needed .
在 这 冬天 不是 所以 很多 通风 是 需要 .

冬季不需要太多的通风。

[fɔː(r); fə(r)] [fuːd] [juːz] ['plenti] [ɒv; əv] [heɪ] [tə'geðə(r)] [wɪð] [sʌm; səm] [griːn] [fuːd] [ɔː(r)] ['kærəts] , [biːts] ,
For food use plenty of hay together with some green food or carrots , beets ,
为了 食物 使用 很多 的 干草 一起 和 一些 绿色的 食物 或者 胡萝卜 , 甜菜 ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

食物方面，要喂足干草，再配上一些绿叶蔬菜或胡萝卜、甜菜等。

[nəʊ]['wɔːtə(r)][ɪz] ['nesəsəri] .
No water is necessary .
不 水 是 必要的 .

无需用水。

[duː; də][nɒt] [ʃɪp] [aʊt]['djʊərɪŋ][ə; eɪ]['riːəl][kəʊld] [spel] [ɪn]['wɪntə(r)][ɔː(r)][ə; eɪ]['riːəl][hɒt] [spel] [ɪn] ['sʌmə(r)]
Do not ship out during a real cold spell in winter or a real hot spell in summer
做 不是 船 出去 期间 一个 真实的 寒冷的 拼写 在 冬天 或者 一个 真实的 热的 拼写 在 夏天
.
.
.

不要在冬季严寒天气或夏季酷暑天气发货。

[duː; də][nɒt][hæv; həv][jɔː(r); jə(r)][bɒks]['lɑːdʒə(r)][ðæn; ðən] ['nesəsəri] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [miːnz] ['ædɪd] [weɪt]
Do not have your box larger than necessary as it means added weight
做 不是 有 你的 盒子 更大的 比 必要的 作为 它 方法 额外 重量
[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm][duː; də][nɒt][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː][səʊ][smɔːl] [ðæt] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['kraʊdɪd]
and at the same time do not have it so small that they are crowded
和 在 这 相同的 时间 做 不是 有 它 所以 小的 那 他们 是 挤
[ɔːl]['əʊvə(r)] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] . [-]
all over each other . [28]
全部 超过 每个 其他 . [-]

不要把箱子装得太大，以免增加重量；同时也不要装得太小，以免物品挤在一起。[28]

['tʃæptə(r)] [ɪks]
CHAPTER IX
章 第九章

第九章

[dɪ'ziːzɪz] .
DISEASES .
疾病 .

疾病。

['gɪni] [pɪgz][ɑː(r); ə(r)] ['sɪŋgjələli] [friː] [frɒm; frəm] [dɪ'ziːz] [ænd; ənd][ðə; ði]['briːdə(r)][hæz; həz]['lɪt(ə)l]
Guinea Pigs are singularly free from disease and the breeder has little
几内亚 猪 是 单独地 自由的 从 疾病 和 这 育种者 有 小的
[tuː; tə][fɪə(r)] [ə'lɒŋ] [ðɪs] [laɪn] .
to fear along this line .
到 害怕 沿着 这 线 .

豚鼠几乎没有疾病，饲养者在这方面无需担心。

[ɒv; əv] [kɔːs] [ɪm'prɒpə(r)] [fuːd] , [ɪ'regjələ(r)] ['fiːdɪŋ] ['aʊəz] ,
Of course improper food , irregular feeding hours ,
的 课程 不当 食物 , 不规律的 喂养 小时 ,

当然，不合适的食物、不规律的喂食时间，

['pɔːli; 'pʊəli] ['ventɪleɪtɪd] [ɔː(r)][ɪk'spəʊzd] ['kwɔːtəz] [wɪl] ['ɒf(ə)n] [kɔːz] ['trʌb(ə)l] [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['ɔːlməʊst]
poorly ventilated or exposed quarters will often cause trouble but it is almost
差 通风 或者 裸露 四分之一 将要 经常 原因 麻烦 但 它 是 几乎
[æn; ən] [ˌʌn'nəʊn] [θɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən][ˌepɪ'demɪk][tuː; tə][get][ɪn][ə; eɪ] [hɜːd] [ænd; ənd] [kɪl] [ðem; ðəm]
an unknown thing for an epidemic to get in a herd and kill them
一个 未知 事物 为了 一个 流行性 到 得到 在 一个 一群 和 杀 他们
[ɒf] .
off .
离开 .

通风不良或暴露的住所往往会造成麻烦，但瘟疫蔓延到畜群中并导致其死亡的情况几乎闻所未闻。

[æz; əz] [lɒŋ] [æz; əz] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [fed] [dʒu'dɪʃəsli] [ænd; ənd] [ðeə(r)] ['kwɔːtəz] [ɑː(r); ə(r)] [kept] [swiːt]
As long as they are fed judiciously and their quarters are kept sweet
作为 长的 作为 他们 是 美联储 谨慎地 和 他们的 四分之一 是 保留 甜的
[ænd; ənd] [kliːn] [ænd; ənd] [wel] [prə'tektɪd] [frɒm; frəm] [wɪnd] ,
and clean and well protected from wind ,
和 干净的 和 出色地 受保护 从 风 ，

只要喂养得当，住处保持舒适干净，并能有效防风，

[reɪn] [ænd; ənd] [snəʊ] , [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['lɪt(ə)l] ['trʌb(ə)l] .
rain and snow , you will have little trouble .
雨 和 雪 ， 你 将要 有 小的 麻烦 .

无论下雨还是下雪，你都不会遇到什么麻烦。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'mɑːkəbli] ['helθi] ['lɪt(ə)l] ['ænɪmlz] [bʌt; bət] [ɒv; əv] [kɔːs] [wɪl] [nɒt] [stænd] [nɪ'glekt]
They are remarkably healthy little animals but of course will not stand neglect
他们 是 非常 健康 小的 动物 但 的 课程 将要 不是 站立 忽视
[ɔː(r)] [ɪm'prɒpə(r)] [keə(r)] .
or improper care .
或者 不当 关心 .

它们是非常健康的小动物，但当然也经不起忽视或不当照顾。

[duː; də] [jɔː(r); jə(r)] [ʃeə(r)] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [bʌt; bət] ['seldəm] [luːz] [ə; eɪ] ['keɪvi] .
Do your share and you will but seldom lose a Cavy .
做 你的 分享 和 你 将要 但 很少 失去 一个 豚鼠 .

尽你所能，你就不会损失豚鼠。

[ˌdaɪə'rɪə] .
Diarrhoea .
腹泻 .

腹泻。

[ðɪs] [ɪz] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [məʊst] ['kɒmən] ['trʌb(ə)lz] [ðæt] [ə; eɪ] ['keɪvi] ['reɪzə(r)] [hæz; həz] [tuː; tə] [kən'tend]
This is one of the most common troubles that a Cavy raiser has to contend
这 是 一 的 这 最多 常见的 麻烦 那 一个 豚鼠 举重 有 到 抗衡
[wɪð] .
with .
和 .

这是豚鼠饲养者最常遇到的问题之一。

[tuː] [mʌtʃ] [griːn] [fuːd] ,
Too much green food ,
也 很多 绿色的 食物 ，

绿色食物吃多了，

['məʊldi] [ænd; ənd] [hɑːf] [kjʊəd] [heɪ] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['sʌd(ə)n] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv] [fuːd] [ɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ðə; ði]
mouldy and half cured hay and a sudden change of food is usually the
发霉的 和 一半 治愈 干草 和 一个 突然 改变 的 食物 是 通常 这
[kɔːz] .
cause .
原因 .

发霉、半干的干草以及食物的突然变化通常是造成这种情况的原因。

[gɪv] [ðem; ðəm] ['plenti] [ɒv; əv] [gʊd] [swiːt] [heɪ] [ænd; ənd] [kʌt] [aʊt] [ðə; ði] [griːn] [fuːd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ]
Give them plenty of good sweet hay and cut out the green food for a
给 他们 很多 的 好的 甜的 干草 和 切 出去 这 绿色的 食物 为了 一个
[waɪl] .
while .
尽管 .

给它们提供充足的优质甜干草，暂时停止喂食青饲料。

[ə; eɪ] [smɔːl] [spuːn] [ɒv; əv] ['ɒlɪv] [ɔɪl] [ɔː(r)] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['kɑːstə(r)] [ɔɪl] [ɪz] [gʊd] [tuː; tə] [kliːn] [aʊt] [ðə; ði] ['baʊəlz] .
A small spoon of olive oil or a little castor oil is good to clean out the bowels .
一个 小的 勺子 的 橄榄 油 或者 一个 小的 蓖麻 油 是 好的 到 干净的 出去 这 肠道 .

一小勺橄榄油或少许蓖麻油有助于清洁肠道。

[ˌkɒnstɪ'peɪʃn] .
Constipation .
便秘 .

便秘。

[kɔːzd] [baɪ] [nɒt] [ɪ'nʌf] [griːn] [fuːd] .
Caused by not enough green food .
导致 经过 不是 足够的 绿色的 食物 .

由于绿色食物摄入不足造成的。

[ðɪs] ['trʌb(ə)l] [ɪz] [nɒt] [æpt] [tuː; tə] [ə'kɜː(r)] [ɪk'sept] [ɪn] ['wɪntə(r)] [wen] [griːnz] [ɑː(r); ə(r)] [skeəs] .
This trouble is not apt to occur except in winter when greens are scarce .
这 麻烦 是 不是 易于 到 发生 除了 在 冬天 什么时候 青菜 是 稀少 .

这种问题通常只在冬季蔬菜匮乏的时候才会发生。

[gɪv] [ðem; ðəm] ['æp(ə)l] ['peərɪŋz] , ['eni] [griːn] [stʌf] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] ['ɒlɪv] [ɔɪl] .
Give them apple parings , any green stuff you can get and a little olive oil .
给 他们 苹果 配对 , 任何 绿色的 东西 你 能 得到 和 一个 小的 橄榄 油 .

给他们一些苹果皮、任何你能找到的绿色蔬菜和少许橄榄油。

['ɔːlweɪz] [traɪ] [ænd; ənd] [-]
Always try and [29]
总是 尝试 和 [-]

总是尝试[29]

[fiːd] [æt; ət] [liːst] [wʌns] [ə; eɪ] [deɪ] [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [griːn] [stʌf] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] [nəʊ] ['trʌb(ə)l] .
feed at least once a day a little green stuff and you will have no trouble .
喂养 在 至少 一次 一个 天 一个 小的 绿色的 东西 和 你 将要 有 不 麻烦 .

每天至少喂一次少量绿色植物，就不会有问题。

['premətʃə(r)] [bɜːθ] .
Premature Birth .
过早 出生 .

早产。

['fiːmeɪl] [ɑː(r); ə(r)] [ə'keɪʒnəli] [lɒst] [wen] ['gɪvɪŋ] [bɜːθ] [ˌprema'tʃʊəli] [tuː; tə] ['lɪt(ə)l] [wʌnz] [ænd; ənd]
Females are occasionally lost when giving birth prematurely to little ones and
女性 是 偶尔 丢失的 什么时候 给予 出生 过早 到 小的 一个 和
['sʌmtaɪmz] [ðə; ði] [jʌŋ] [wʌnz] [wen] [bɔːn] [ɑː(r); ə(r)] [səʊ] [wiːk] [ðæt] [ðeɪ] [duː; də] [nɒt] [lɪv; laɪv] [lɒŋ] .
sometimes the young ones when born are so weak that they do not live long .
有时 这 年轻的 一个 什么时候 出生 是 所以 虚弱的 那 他们 做 不是 居住 长的 .

雌性动物有时会在早产时死亡，有时幼崽出生时非常虚弱，无法存活很长时间。

[ðɪs] [ɪz] [kɔːzd] [baɪ] [tuː] ['friːkwənt] ['lɪtərɪŋ] , [baɪ] [fraɪt] , ['əʊvə(r)] ['fætnəs] [ɔː(r)] ['fɪzɪk(ə)l] ['wiːknəs] .
This is caused by too frequent littering , by fright , over fatness or physical weakness .
这 是 导致 经过 也 频繁 乱扔垃圾 , 经过 惊吓 , 超过 肥胖 或者 身体的 弱点 .

这是由于乱扔垃圾过于频繁、受到惊吓、过度肥胖或身体虚弱造成的。

['əʊvə(r)] ['kraʊdɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [kəʊld] ['drɑːfti] [hʌtʃ] [ɪn] [sɪ'vɪə(r)] ['weðə(r)] [meɪ] [səʊ] ['wiːkən] [ðə; ði] ['mʌðə(r)] [ðæt] [ʃiː; ʃi] [beəz] [wiːk] [wʌnz] .
Over crowding in a cold drafty hutch in severe weather may so weaken the mother that she bears weak ones .
超过 拥挤 在 一个 寒冷的 通风 笼 在 严重 天气 可能 所以 削弱 这 母亲 那 她 熊 虚弱的 一个 .

在恶劣天气下，寒冷通风的兔舍里过度拥挤可能会使母兔身体虚弱，从而产下体弱的幼兔。

[teɪk] [ɪ'speʃəli] [gʊd] [keə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['pregnənt] ['fiːmeɪl] .
Take especially good care of the pregnant females .
拿 尤其 好的 关心 的 这 孕 女性 .

要特别照顾怀孕的母羊。

[gɪv] [ðem; ðəm][ðə; ði] [tʃɔɪs] [fuːd] [ænd; ənd][ðə; ði][best] ['kwɔːtəz] .
Give them the choice food and the best quarters .
给 他们 这 选择 食物 和 这 最好的 四分之一 .

给他们最好的食物和最好的住处。

[duː; də][nɒt][let][ðem; ðəm] [briːd] [tuː] ['ɒf(ə)n][ɔː(r)] [stɑːt] [tuː] [jʌŋ] .
Do not let them breed too often or start too young .
做 不是 让 他们 品种 也 经常 或者 开始 也 年轻的 .

不要让它们繁殖过于频繁或过早开始繁殖。

[duː; də][nɒt] [ə'laʊ] [ðem; ðəm][tuː; tə][biː; bi] ['hændld] [ɔː(r)] ['fraɪt(ə)nd] .
Do not allow them to be handled or frightened .
做 不是 允许 他们 到 是 处理 或者 害怕 .

不要让任何人触摸或惊吓它们。

[wərmz] .
Worms .
蠕虫 .

蠕虫。

[ɪf] [ə; eɪ] ['gɪni] [pɪg][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['fiːdə(r)][ænd; ənd] [stɪl] [dʌz] [nɒt] [grəʊ] ,
If a Guinea Pig is a good feeder and still does not grow ,
如果 一个 几内亚 猪 是 一个 好的 喂料器 和 仍然 做 不是 生长 ,

如果豚鼠食量很大，但仍然不长个，

[ɪf] [hiː; hi] [lʊks] [ʌn'helθi] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][kəʊt][ɪz][nɒt] ['glɒsi] [hiː; hi] [meɪ] [hæv; həv] [wərmz] .
if he looks unhealthy and his coat is not glossy he may have worms .
如果 他 看起来 不良 和 他的 外套 是 不是 光滑 他 可能 有 蠕虫 .

如果他看起来不健康，毛发也不亮泽，他可能得了寄生虫病。

[gɪv] [ə; eɪ][hɑːf] ['tiːspuːnfʊl] [ɒv; əv] ['eni] [kaɪnd][ɒv; əv] [wɜːm] ['medsn; 'medɪsn] [sʌtʃ] [æz; əz] ['tʃɪldrən] [juːz]
Give a half teaspoonful of any kind of worm medicine such as children use
给 一个 一半 一茶匙 的 任何 种类 的 蠕虫 药品 这样的 作为 孩子们 使用
.
:
.

服用半茶匙任何种类的驱虫药，例如儿童使用的那种。

[fiːd] ['laɪtli] [ænd; ənd] [nɒt][æt; ət][ɔːl] [ʌn'tɪl] [ðə; ði]['medsn; 'medɪsn][hæz; həz]['teɪkən] [ɪ'fekt] .
Feed lightly and not at all until the medicine has taken effect .
喂养 轻轻 和 不是 在 全部 直到 这 药品 有 已采取 影响 .

药物生效前，应少量喂食，甚至完全禁食。

['gəʊɪŋ] [lait] .
Going Light .
去 光 .

轻装上阵。

['sʌmtaɪmz] [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv][ɔːl][juː; jʊ][kæn; kən][duː; də][ə; eɪ] ['gɪni] [pɪg][gəʊz] [lait] .
Sometimes in spite of all you can do a Guinea Pig goes light .
有时 在 尽管如此 的 全部 你 能 做 一个 几内亚 猪 去 光 .

有时，尽管你竭尽全力，豚鼠还是会生病。

[ɪf] [ðə; ði] ['triːtmənt] [fɔː(r); fə(r)] [wərmz] [hæz; həz][nəʊ] [ɪ'fekt] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi][tjuːˌbɜːkju'ləʊsɪs] .
If the treatment for worms has no effect it may be tuberculosis .
如果 这 治疗 为了 蠕虫 有 不 影响 它 可能 是 结核 .

如果驱虫治疗无效，则可能是肺结核。

['seprət] [æt; ət][wʌns][frɒm; frəm][ðə; ði]['ʌðə(r)z] .
Separate at once from the others .
分离 在 一次 从 这 其他的 .

立即与其他部分分开。

[gɪv] ['speʃ(ə)l]['daɪət][ɒv; əv][mɪlk][ænd; ənd] [bred] [ɔː(r)][bræn][ænd; ənd][əʊts] .
Give special diet of milk and bread or bran and oats .
给 特别的 饮食 的 牛奶 和 面包 或者 麸 和 燕麦 .

给予特殊的饮食，以牛奶和面包或麸皮和燕麦为主。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [get]['betə(r)] [dɪ'strɔɪ] [ˌaɪ 'tiː][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [peɪ] [tuː; tə][hæv; həv] [sʌtʃ] [stɒk]
If it does not get better destroy it as it does not pay to have such stock
如果 它 做 不是 得到 更好的 破坏 它 作为 它 做 不是 支付 到 有 这样的 库存
[ə'raʊnd] . [-]
around . [30]
大约 . [-]

如果情况没有好转，就销毁它，因为持有这种库存是不划算的。[30]

[k'əʊldz] , [njuː'məʊniə] .
Colds , Pneumonia .
感冒 , 肺炎 .

感冒、肺炎。

[wen] [ðeɪ] [hæv; həv] [njuː'məʊniə] [ðeə(r)][ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][nəʊ][help][fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm] .
When they have pneumonia there is usually no help for them .
什么时候 他们 有 肺炎 那里 是 通常 不 帮助 为了 他们 .

他们患上肺炎时，通常没有办法救治。

[kəʊld] , [dæmp][ænd; ənd]['drɑːfti] ['kwɔːtəz] [ɑː(r); ə(r)]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ðə; ði] [kɔːz] .
Cold , damp and drafty quarters are usually the cause .
寒冷的 , 潮湿 和 通风 四分之一 是 通常 这 原因 .

寒冷、潮湿、通风不良的居住环境通常是造成这种情况的原因。

[ə'baʊt] [ðə; ði]['əʊnli] [θɪŋ] [tuː; tə][duː; də][ɪz][tuː; tə] [muːv] [ðem; ðəm][tuː; tə]['wɔːmə(r)] ['kwɔːtəz] ,
About the only thing to do is to move them to warmer quarters ,
关于 这 仅有的 事物 到 做 是 到 移动 他们 到 更温暖 四分之一 ,

唯一能做的就是把它们转移到更温暖的地方。

[gɪv] [wɔːm] [mɪlk] [ænd; ənd][ə; eɪ] [fjuː] [drɒps][ɒv; əv]['eni] [gʊd] [kəʊld] ['remədi] [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv]
give warm milk and a few drops of any good cold remedy that you may have
给 温暖的 牛奶 和 一个 很少 滴 的 任何 好的 寒冷的 补救 那 你 可能 有
[ɪn][ðə; ði] [haʊs] .
in the house .
在 这 房子 .

喝点温牛奶，再滴几滴家里有的有效的感冒药。

[æz; əz][æn; ən] [aʊns] [ɒv; əv] [prɪ'venʃn] [ɪz] [wɜːθ] [ə; eɪ] [paʊnd] [ɒv; əv][kjʊə(r)][juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][juːz] ['evri]
As an ounce of prevention is worth a pound of cure you should use every
作为 一个 盎司 的 预防 是 值得 一个 磅 的 治愈 你 应该 使用 每一个
[keə(r)][tuː; tə] [siː] [ðæt] [ðeɪ] [duː; də][nɒt] [kætʃ] [kəʊld] .
care to see that they do not catch cold .
关心 到 看 那 他们 做 不是 抓住 寒冷的 .

预防胜于治疗，你应该尽一切努力确保他们不会感冒。

[laɪs] .
Lice .
虱子 .

虱子。

[juːz] ['eni] [gʊd] ['ɪnsekt]['paʊdə(r)][ɔː(r)]['eni] ['pəʊltri] [laɪs]['kɪlə(r)] .
Use any good insect powder or any poultry lice killer .
使用 任何 好的 昆虫 粉末 或者 任何 家禽 虱子 杀手 .

使用任何优质的杀虫粉或任何家禽虱子杀虫剂。

[kliːn] [aʊt] [ðə; ði] [hʌtʃ] [ɔː(r)] [penz] [ænd; ənd] [ˌdɪsɪn'fekt] [wɪð] ['eni] [gʊd] [ˌdɪsɪn'fektənt] .
Clean out the hutches or pens and disinfect with any good disinfectant .
干净的 出去 这 小屋 或者 钢笔 和 消毒 和 任何 好的 消毒剂 .

清理兔舍或兔笼，并用任何好的消毒剂进行消毒。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['ɒf(ə)n] ['bɒðəd] [ɪf] [kept] [ɪn] [gʊd] [kən'dɪʃn] .
They are not often bothered if kept in good condition .
他们 是 不是 经常 烦恼 如果 保留 在 好的 状况 .

只要保养得当，它们通常不会受到干扰。

[wuːndz] .
Wounds .
伤口 .

伤口。

[meɪlz] ['sʌmtaɪmz] [hɜːt] [iːtʃ] ['ʌðə(r)] [ɪn] [faɪts] .
Males sometimes hurt each other in fights .
男性 有时 伤害 每个 其他 在 战斗 .

雄性之间有时会在打斗中互相伤害。

[klenz] [ðə; ði] [wuːnd] [wɪð] [wɔːm] ['wɔːtə(r)] ,
Cleanse the wound with warm water ,
洁净 这 伤口 和 温暖的 水 ,

用温水清洗伤口，

[rɪ'muːv] [ðə; ði] [heə(r)] [ə'raʊnd] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð] [ʃɑːp] ['sɪzəz] [ænd; ənd] [ə'plai] ['eni] [gʊd] ['hiːlɪŋ] [sælv] .
remove the hair around it with sharp scissors and apply any good healing salve .
消除 这 头发 大约 它 和 锋利的 剪刀 和 申请 任何 好的 康复 药膏 .

用锋利的剪刀剪掉周围的毛发，然后涂抹任何好的愈合药膏。

['rʌnɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] [aɪz] .
Running at the Eyes .
跑步 在 这 眼睛 .

直击双眼。

[ðɪs] [ɪz] ['ɒf(ə)n] [kɔːzd] [baɪ] [ə; eɪ] [kəʊld] .
This is often caused by a cold .
这 是 经常 导致 经过 一个 寒冷的 .

这通常是由感冒引起的。

[wɒʃ] [ðə; ði] [aɪz] [ɪn] [ə; eɪ] [sə'luːʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['bɔːrɪk] ['æsɪd] [ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] ['eni] ['drʌgɪst] [tuː; tə]
Wash the eyes in a solution of boric acid that you can get any druggist to
洗 这 眼睛 在 一个 解决方案 的 硼酸 酸 那 你 能 得到 任何 药剂师 到
[pʊt] [ʌp] [fɔː(r); fə(r)] [juː; jʊ] .
put up for you .
放 向上 为了 你 .

用硼酸溶液清洗眼睛，任何药剂师都能为你提供这种溶液。

[pə'ræləsɪs] .
Paralysis .
麻痹 .

麻痹。

['keɪvi] ['sʌmtaɪmz] [hæv; həv] ['drægɪŋ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [haɪnd] [lɪmz] .
Cavies sometimes have dragging of the hind limbs .
豚鼠 有时 有 拖拽 的 这 后 四肢 .

豚鼠有时会出现后肢拖曳的现象。

[sʌm; səm] [seɪ] [æl'fælfə] [wɪl] [kɔːz] [ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli][frɒm; frəm][sʌm; səm][dɪs'ɔːdə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɪdniz] .
Some say alfalfa will cause it , but it is usually from some disorder of the kidneys .
一些 说 紫花苜蓿 将要 原因 它 , 但 它 是 通常 从 一些 紊乱 的 这 肾脏 .

有人说苜蓿会导致这种情况，但通常是由肾脏疾病引起的。

[gɪv] [ə'baʊt] - [drɒps] [ɒv; əv] [swiːt] ['spɪrɪt] [ɒv; əv] ['naɪtə] [θriː] [taɪmz] [ə; eɪ] [deɪ] [-]
Give about 25 drops of sweet spirits of nitre three times a day [31]
给 关于 - 滴 的 甜的 烈酒 的 硝 三 时代 一个 天 [-]

每天三次，每次服用约 25 滴甜硝酸酒精[31]

[ænd; ənd] [rʌb] [ðə; ði] [lɪmz] [wɪð] [ə; eɪ] [gʊd] ['lɪnəmənt] .
and rub the limbs with a good liniment .
和 擦 这 四肢 和 一个 好的 擦剂 .

用好的药膏涂抹四肢。

[fiːd] ['keəfəli] [fɔː(r); fə(r)] ['sevrəl] [deɪz] [ænd; ənd] [ðeɪ] [wɪl] ['ɒf(ə)n] [get] ['əʊvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
Feed carefully for several days and they will often get over it .
喂养 小心 为了 一些 天 和 他们 将要 经常 得到 超过 它 .

精心喂养几天，它们通常就能康复。

['dʒen(ə)rəl] [ɪn'strʌkʃənz] .
General Instructions .
一般的 指示 .

一般说明。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [mʌtʃ] ['iːzɪə] [tuː; tə] [kiːp] ['keɪvi] [wel] [ðæn; ðən][tuː; tə][kjʊə(r)][ə; eɪ] [sɪk] [wʌn] ,
It is much easier to keep Cavies well than to cure a sick one ,
它 是 很多 更轻松 到 保持 豚鼠 出色地 比 到 治愈 一个 生病的 一 ,

让豚鼠保持健康远比治愈生病的豚鼠容易得多。

['ðeəfɔː(r)] , [traɪ][ænd; ənd] [prɪ'vent] ['trʌb(ə)l] .
therefore , try and prevent trouble .
所以 , 尝试 和 防止 麻烦 .

因此，尽量避免麻烦。

[sɪk] [wʌnz][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['sepəreɪtɪd] [frɒm; frəm][ðə; ði]['ʌðə(r)z][ænd; ənd] [pleɪst] [ɪn] ['kʌmftəb(ə)l] ['kwɔːtəz] .
Sick ones should be separated from the others and placed in comfortable quarters .
生病的 一个 应该 是 分开 从 这 其他的 和 放置 在 舒服的 四分之一 .

生病的人应该与其他病人隔离，并安置在舒适的房间里。

[fiːd] ['əʊnli] [tʃɔɪs] [fuːd] .
Feed only choice food .
喂养 仅有的 选择 食物 .

只喂优质食物。

[kiːp] [ðeə(r)] ['kwɔːtəz] [kliːn] , [swiːt] [ænd; ənd] [wel] ['ventɪleɪtɪd] .
Keep their quarters clean , sweet and well ventilated .
保持 他们的 四分之一 干净的 , 甜的 和 出色地 通风 .

保持它们的住所干净、舒适、通风良好。

[gɪv] [ðem; ðəm][ɔːl][eə(r)][ænd; ənd][sʌn][juː; jʊ][kæn; kən][ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði] [ruːm] [fɔː(r); fə(r)] ['eksəsaɪz] [juː; jʊ][kæn; kən] .
Give them all air and sun you can and all the room for exercise you can .
给 他们 全部 空气 和 太阳 你 能 和 全部 这 房间 为了 锻炼 你 能 .

尽可能让他们呼吸新鲜空气、晒太阳，并尽可能给他们提供足够的活动空间。

[fiːd] [nəʊ] ['məʊldi] , [wet] [ɔː(r)] [hɑːf] [kjʊəd] [heɪ] [ɔː(r)] [grɑːs] .
Feed no mouldy , wet or half cured hay or grass .
喂养 不 发霉的 , 湿的 或者 一半 治愈 干草 或者 草 .

不要喂食发霉、潮湿或半干的干草或牧草。

[duː; də] [fiːd] [grɑːs] [ðæt] [ɪz] [wet] [wɪð] [djuː] [ɔː(r)] [reɪn] .
Do feed grass that is wet with dew or rain .
做 喂养 草 那 是 湿的 和 露 或者 雨 .

要喂沾有露水或雨水的草。

[dʒʌst] [gɪv] [jɔː(r); jə(r)] ['keɪvi] [hɑːf] [ə; eɪ] [tʃɑːns] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd] [ðæt] [dɪ'ziːz] [wɪl] ['bɒðə(r)]
Just give your Cavies half a chance and you will find that disease will bother
只是 给 你的 豚鼠 一半 一个 机会 和 你 将要 寻找 那 疾病 将要 打扰
[jɔː(r); jə(r)] [bʌt; bət] ['lɪt(ə)l] .
your Caviary but little .
你的 鱼子酱 但 小的 .

只要给你的豚鼠一个机会，你就会发现疾病对你的豚鼠舍影响甚微。

['tʃæptə(r)] [eks]
CHAPTER X
章 X

第十章

['prɑːfɪts] [ɪn] ['keɪvi] ['reɪzɪŋ] .
PROFITS IN CAVY RAISING .
利润 在 豚鼠 提高 .

养猪业的利润。

[ðɪs] ['ɪndəstri] [ɪn] [ə'merɪkə] [ɪz] [ɪn] [ɪts] ['ɪnfənsi] .
This industry in America is in its infancy .
这 行业 在 美国 是 在 它是 婴儿期 .

美国的这个行业还处于起步阶段。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn] ['sevrəl] ['sekʃənz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kʌntri] [lɑːdʒ] ['keɪvi] [fɑːrmz] [bʌt; bət] [ðeɪ] [reɪz]
There are in several sections of the country large Cavy farms but they raise
那里 是 在 一些 部分 的 这 国家 大的 豚鼠 农场 但 他们 增加
['nʌθɪŋ] [laɪk] [ɪ'nʌf] [tuː; tə] [sə'plaɪ] [ðə; ði] [dɪ'mɑːnd] .
nothing like enough to supply the demand .
没有什么 喜欢 足够的 到 供应 这 要求 .

该国多个地区都有大型豚鼠养殖场，但养殖数量远远不足以满足市场需求。

['aɪðə(r)] [æz; əz] [ə; eɪ] [saɪd] [laɪn] [wɪð] ['əʊnli] [ə; eɪ] ['dʌz(ə)n] [ɔː(r)] [tuː] ['fiːmeɪl] [ɔː(r)] ['weðə(r)] [reɪzd] [æz; əz]
Either as a side line with only a dozen or two females or whether raised as
任何一个 作为 一个 边 线 和 仅有的 一个 打 或者 二 女性 或者 无论 提高 作为
[ə; eɪ] ['bɪznəs] ,
a business ,
一个 商业 ,

无论是作为只有十几二十名女性参与的副业，还是作为一项事业来发展，

['gɪni] [pɪgz] ['ɒfə(r)] [ə; eɪ] [seɪf] , [ʃʊə(r)] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] ['meθəd] [ɒv; əv] ['meɪkɪŋ] ['mʌni] .
Guinea Pigs offer a safe , sure and pleasant method of making money .
几内亚 猪 提供 一个 安全的 , 当然 和 令人愉快的 方法 的 制作 钱 .

豚鼠养殖是一种安全、可靠且令人愉快的赚钱方式。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

豚鼠饲养与护理：豚鼠繁(The Raising and Care of Guinea Pigs A) 第2/2页

[ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] ['deɪndʒə(r)] [ðæt] [ðə; ði] ['bɪznəs] [wɪl] [biː; bi] [ˌəʊvə'dʌn] [æz; əz] [ðə; ði] [dɪ'mɑːnd] [ɪz] ['grəʊɪŋ]
There is no danger that the business will be overdone as the demand is growing
那里 是 不 危险 那 这 商业 将要 是 做得太过火了 作为 这 要求 是 生长
[mʌtʃ] [mɔː(r)] ['ræpɪdli] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [sə'plaɪ] [ænd; ənd] [æz; əz] [ðə; ði] [sə'plaɪ] [ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz] [mɔː(r)]
much more rapidly than the supply and as the supply increases more
很多 更多的 快速 比 这 供应 和 作为 这 供应 增加 更多的
[wɪl] [biː; bi] [juːst] .
will be used .
将要 是 用过的 .

由于需求增长速度远超供应速度，而且随着供应增加，使用量也会增加，因此不存在业务过剩的风险。

[ðə; ði] ['hɑːspɪtlz] [ɪn] [məʊst] [keɪsɪz] [juːz] [ðem; ðəm] [ɪn] ['prefrəns] [tuː; tə] ['eni] ['ʌðə(r)] ['ænɪm(ə)l] [fɔː(r); fə(r)]
The hospitals in most cases use them in preference to any other animal for
这 医院 在 最多 案例 使用 他们 在 偏爱 到 任何 其他 动物 为了
[ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [-]
experimental [32]
实验 [-]

大多数情况下，医院会优先选择它们而不是其他动物进行实验[32]

[p'ɜːpəsɪz] [bʌt; bət] [æt; ət] [ðɪs] [taɪm] [ðeɪ] ['kænɒt] [get] [ðem; ðəm] [ɪn] [sə'fɪʃ(ə)nt] [k'wɒntɪtɪz] .
purposes but at this time they cannot get them in sufficient quantities .
目的 但 在 这 时间 他们 不能 得到 他们 在 充足的 数量 .

虽然目的是为了满足需求，但目前他们无法获得足够的数量。

[ðeə(r)] [ɪz] [ænd; ənd] ['ɔːlweɪz] [wɪl] [biː; bi] [ə; eɪ] [greɪt] [dɪ'mɑːnd] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [æz; əz] [pets] .
There is and always will be a great demand for them as pets .
那里 是 和 总是 将要 是 一个 伟大的 要求 为了 他们 作为 宠物 .

它们作为宠物一直以来都备受青睐，而且这种需求将永远存在。

[wen] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [get] ['edʒukeɪtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [fuːd] ['væljuː] ,
When the people get educated to the food value ,
什么时候 这 人们 得到 受过教育 到 这 食物 价值 ,

当人们接受了有关食物价值的教育后，

[ðɪs] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['ɪndəstri] [wɪl] [kʌm] [ɪn] [fɔː(r); fə(r)] [ɪts] [ʃeə(r)] .
this end of the industry will come in for its share .
这 结尾 的 这 行业 将要 来 在 为了 它是 分享 .

行业的这一端也将分得一杯羹。

[ðə; ði] ['prez(ə)nt] [haɪ] [kɒst] [ɒv; əv] [miːt] [ænd; ənd] [ðə; ði] [dɪ'kriːsɪŋ] [sə'plaɪ] [ɒv; əv] ['kæt(ə)l] ['ɪndɪkeɪt]
The present high cost of meat and the decreasing supply of cattle indicate
这 展示 高的 成本 的 肉 和 这 递减 供应 的 牛 表明
[ðæt] [ɪn] [ə; eɪ] [fjuː] [j'iəz] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] [ɒv; əv] [ðɪs] ['kʌntri] [wɪl] [hæv; həv] [tuː; tə] [meɪk] ['ʌðə(r)]
that in a few years the people of this country will have to make other
那 在 一个 很少 年 这 人们 的 这 国家 将要 有 到 制作 其他
[ˌprepə'reɪʃ(ə)nz] [fɔː(r); fə(r)] [ðeə(r)] [freʃ] [miːt] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['keɪvi] ['ɒfəz] [ðə; ði] [sə'luːʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði]
preparations for their fresh meat and the Cavy offers the solution to the
准备工作 为了 他们的 新鲜的 肉 和 这 豚鼠 优惠 这 解决方案 到 这
[miːt] ['prɒbləm] .
meat problem .
肉 问题 .

目前肉类价格高昂，牛的供应量不断减少，这意味着几年后，这个国家的人民将不得不另寻新鲜肉类来源，而豚鼠为解决肉类问题提供了方案。

[ɔːl] [ɒv; əv] [ðiːz] [fækts] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [pleɪn] [ðæt] [ðeə(r)] [ɪz] [nəʊ] ['deɪndʒə(r)] [ɒv; əv] [ðeə(r)] ['getɪŋ] [tuː; tə]
All of these facts make it plain that there is no danger of there getting to
全部 的 这些 事实 制作 它 清楚的 那 那里 是 不 危险 的 那里 获得 到
[biː; bi] [tuː] ['meni] ['keɪvi] .
be too many Cavies .
是 也 许多 豚鼠 .

所有这些事实都清楚地表明，不存在豚鼠数量过多的危险。

[ˌɪnɪk'spensɪv] [tuː; tə] [kiːp] .
Inexpensive to Keep .
价格低廉 到 保持 .

维护成本低。

[ðə; ði] ['prɑːfɪts] [ɪn] ['reɪzɪŋ] ['gɪni] [pɪgz] [ɑː(r); ə(r)] [lɑːdʒ] .
The profits in raising Guinea Pigs are large .
这 利润 在 提高 几内亚 猪 是 大的 .

养殖豚鼠的利润很高。

[ðə; ði] [praɪs] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [ɒn] [ðə; ði] ['əʊpən] ['mɑːkɪt] [rʌnz] [ɔːl] [ðə; ði] [wei] [frɒm; frəm] 50c [tuː; tə]
The price for them on the open market runs all the way from 50c to
这 价格 为了 他们 在 这 打开 市场 跑步 全部 这 方式 从 50c 到
['sevrəl] [d'ɒləz] [iːtʃ] .
several dollars each .
一些 美元 每个 .

它们在公开市场上的价格从每个 50 美分到几美元不等。

[ðə; ði] [kɒst] [ɒv; əv] ['reɪzɪŋ] [ðem; ðəm] [tuː; tə] [ðə; ði] [eɪdʒ] [wen] [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [tuː; tə] [biː; bi] [səʊld] ['difəz]
The cost of raising them to the age when they are to be sold differs
这 成本 的 提高 他们 到 这 年龄 什么时候 他们 是 到 是 卖 不同
,
,
,

将它们养到出售年龄的成本各不相同。

[ɒv; əv] [kɔːs] [wɪð] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ænd; ənd] ['sɜːkəmstənsɪz] .
of course with conditions and circumstances .
的 课程 和 状况 和 情况 .

当然，这需要满足一定的条件和环境。

[ðə; ði] [mæn] [ɒn] [ðə; ði] [fɑːm] [ɔː(r)] [ɪn] [ðə; ði] [smɔːl] [taʊn] [huː] [hæz; həz] ['ækses] [tuː; tə] ['plenti] [ɒv; əv] [fuːd]
The man on the farm or in the small town who has access to plenty of food
这 男人 在 这 农场 或者 在 这 小的 镇 WHO 有 使用权 到 很多 的 食物
[fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [wɪ'ðaʊt] ['peɪɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] [ɒv; əv] [kɔːs] ,
for them without paying for it of course ,
为了 他们 没有 付费 为了 它 的 课程 ,

当然，农场主或小镇居民如果能免费获得充足的食物，就属于这种情况。

[kæn; kən] [reɪz] [ðem; ðəm] [tʃiːpə] [ðæn; ðən] [ðə; ði] [mæn] [ɪn] [ðə; ði] ['sɪti] .
can raise them cheaper than the man in the city .
能 增加 他们 更便宜 比 这 男人 在 这 城市 .

比城里人养它们成本更低。

['iːv(ə)n] [ɪn] [ðə; ði] ['sɪti] , [haʊ'evə(r)] ,
Even in the city , however ,
甚至 在 这 城市 , 然而 ,

然而，即使在城市里，

['veri] ['lɪt(ə)l][hæz; həz][tuː; tə][biː; bi] [bɔːt] [ænd; ənd] [ðæt] ['əʊnli][ɪn][ðə; ði]['wɪntə(r)] [taɪm] [æz; əz][ɪn][ðə; ði]
very little has to be bought and that only in the winter time as in the
非常 小的 有 到 是 买 和 那 仅有的 在 这 冬天 时间 作为 在 这
['sʌmə(r)] [lɔːn] ['klɪpɪŋz] [ænd; ənd]['vedʒtəb(ə)lz][frɒm; frəm][ðə; ði]['teɪb(ə)l] [wɪl] [fiːd] [ðem; ðəm][ænd; ənd]
summer lawn clippings and vegetables from the table will feed them and
夏天 草地 剪报 和 蔬菜 从 这 桌子 将要 喂养 他们 和
[ɔːl] [ðæt] [wɪl] [hæv; həv][tuː; tə][biː; bi] [bɔːt] [ɪz][sʌm; səm][greɪn][ɔː(r)] [heɪ] .
all that will have to be bought is some grain or hay .
全部 那 将要 有 到 是 买 是 一些 粮食 或者 干草 .

几乎不需要购买任何东西，而且只有在冬天才需要购买，因为夏天可以用草坪上的碎屑和餐桌上的蔬菜来喂养它们，唯一需要购买的就是一些谷物或干草。

[baɪ] ['seɪvɪŋ] [ænd; ənd]['kjʊərɪŋ][ðə; ði] [lɔːn] ['klɪpɪŋz] [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi][nəʊ] [niːd] [ɒv; əv] ['baɪɪŋ] [heɪ] .
By saving and curing the lawn clippings there will be no need of buying hay .
经过 保存 和 养护 这 草地 剪报 那里 将要 是 不 需要 的 购买 干草 .

收集并处理剪下的草屑，就无需购买干草了。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)][fɑː(r)][mɔː(r)]['prɒfɪtəb(ə)l][ðæn; ðən] ['pəʊltri] [æz; əz] [ðeɪ] [nɒt]['əʊnli][kɒst] [les] [tuː; tə] [fiːd]
They are far more profitable than poultry as they not only cost less to feed
他们 是 远的 更多的 有利可图 比 家禽 作为 他们 不是 仅有的 成本 较少的 到 喂养
[ænd; ənd] [kiːp] [bʌt; bət][ɑː(r); ə(r)][nɒt]['sʌbdʒɪkt][tuː; tə][ðə; ði] [dɪ'ziːzɪz] [ðæt] [meɪk] ['pəʊltri] ['reɪzɪŋ] [səʊ]
and keep but are not subject to the diseases that make poultry raising so
和 保持 但 是 不是 主题 到 这 疾病 那 制作 家禽 提高 所以
[ʌn'prɒfɪtəbl] .
unprofitable .
无利可图 .

它们比家禽更有盈利潜力，因为它们不仅饲养成本更低，而且不会像家禽养殖那样容易感染疾病，从而导致家禽养殖非常不赚钱。

[ðeɪ] ['ɒkjupaɪ][smɔːlə(r)] [-]
They occupy smaller [33]
他们 占据 较小的 [-]

它们占据较小的[33]

[speɪs] [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['dɜːti] , ['nɔɪzi] [ɔː(r)] [əb'dʒekʃənəbl] [ɪn] ['eni] [wei] .
space and are not dirty , noisy or objectionable in any way .
空间 和 是 不是 肮脏的 , 嘈杂 或者 令人反感的 在 任何 方式 .

空间宽敞，而且不脏、不吵、不令人反感。

['meni] [lɑːdʒ] ['pəʊltri] [fɑːrmz][hæv; həv] [biːn] [tɜːnd] ['ɪntuː] [æz; əz][ðeə(r)]['əʊnə(r)z][hæv; həv]
Many large Poultry Farms have been turned into Caviaries as their owners have
许多 大的 家禽 农场 有 到过 转向 进入 鱼子酱 作为 他们的 所有者 有
[siːn] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzɪə] [tuː; tə] [meɪk] ['mʌni] [wɪð] ['gɪni] [pɪgz][ðæn; ðən] [wɪð] ['tʃɪkɪnz] .
seen that it is easier to make money with Guinea Pigs than with chickens .
已见 那 它 是 更轻松 到 制作 钱 和 几内亚 猪 比 和 鸡 .

许多大型家禽养殖场已经改建成了豚鼠养殖场，因为养殖户们发现，养殖豚鼠比养殖鸡更容易赚钱。

['iːzi] [tuː; tə] [reɪz] .
Easy to Raise .
简单的 到 增加 .

易于饲养。

['eniwʌn] [wɪð] ['ɔːd(ə)n(ə)ri] [ɪn'telɪdʒəns] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [reɪz] ['gɪni] [pɪgz] [sək'sesfəli] .
Anyone with ordinary intelligence should be able to raise Guinea Pigs successfully .
任何人 和 普通的 智力 应该 是 有能力的 到 增加 几内亚 猪 成功地 .

任何智力正常的人都应该能够成功饲养豚鼠。

['wɪmɪn] [duː; də] [ɪ'speʃəli] [wel] [wɪð] [ðem; ðəm][æz; əz] [ðeɪ] [rɪ'kwaɪə(r)] [les] [ə'tenʃ(ə)n] [ænd; ənd] [wɜːk]
Women do especially well with them as they require less attention and work
女性 做 尤其 出色地 和 他们 作为 他们 要求 较少的 注意力 和 工作
[ðæn; ðən] ['tʃɪkɪnz] .
than chickens .
比 鸡 .

女性尤其擅长饲养它们，因为它们比鸡需要的关注和照料更少。

[bɔɪz] [ænd; ənd][g'ɜːlz][faɪnd][ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv][ðem; ðəm] [nɒt]['əʊnli][ə; eɪ] ['pleʒə(r)] [bʌt; bət]['prɒfɪtəb(ə)l]
Boys and girls find the raising of them not only a pleasure but profitable
男孩们 和 女孩们 寻找 这 提高 的 他们 不是 仅有的 一个 乐趣 但 有利可图
[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ] ['splendɪd] [ˌɒkju'peɪʃ(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ðem; ðəm][æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [rɪ'kwaɪəz] [nəʊ] [hɑːd] [ɔː(r)]
and it is a splendid occupation for them as it requires no hard or
和 它 是 一个 灿烂 职业 为了 他们 作为 它 需要 不 难的 或者
[lə'bɔːriəs] [wɜːk] .
laborious work .
费力的 工作 .

男孩女孩们发现，养育孩子不仅是一种乐趣，而且是有益的，对他们来说也是一项极好的职业，因为它不需要任何艰苦或劳作。

['jʌŋstər] [frɒm; frəm] - [tuː; tə] - [ɔː(r)] - [j'iəz] [əʊld] [niːd] [ə; eɪ] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] [ɒv; əv][sʌm; səm]
Youngsters from 10 to 17 or 18 years old need a responsibility of some
年轻人 从 - 到 - 或者 - 年 老的 需要 一个 责任 的 一些
[kaɪnd][ænd; ənd][ðə; ði] [ɪk'spɪəriəns] [geɪnd] [ɪn][ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ænd; ənd] ['selɪŋ] [ɒv; əv] ['gɪni] [pɪgz] [wɪl]
kind and the experience gained in the raising and selling of Guinea Pigs will
种类 和 这 经验 获得 在 这 提高 和 销售 的 几内亚 猪 将要
[biː; bi] ['veri] ['væljuəb(ə)l][tuː; tə][ðem; ðəm][ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] ['mʌni] [ðeɪ] [wɪl] [meɪk] .
be very valuable to them in addition to the money they will make .
是 非常 有价值的 到 他们 在 添加 到 这 钱 他们 将要 制作 .

10 至 17 或 18 岁的青少年需要承担某种责任，除了能赚到钱之外，饲养和出售豚鼠所获得的经验对他们来说将非常有价值。

['peərənts] [wɪl] [duː; də] [wel] [tuː; tə] [gɪv] [ðeə(r)] ['tʃɪldrən] [ə; eɪ] [tʃɑːns] [tuː; tə] [reɪz] [ðem; ðəm] .
Parents will do well to give their children a chance to raise them .
父母 将要 做 出色地 到 给 他们的 孩子们 一个 机会 到 增加 他们 .

父母最好给子女一个机会来抚养他们。

[tuː; tə] [stɑːt] [wɪð] ['gɪni] [pɪgz] [dʌz] [nɒt] [rɪ'kwaɪə(r)][ə; eɪ] [lɑːdʒ] ['aʊtleɪ] [ɒv; əv]['kæpɪt(ə)l] .
To start with Guinea Pigs does not require a large outlay of capital .
到 开始 和 几内亚 猪 做 不是 要求 一个 大的 支出 的 首都 .

饲养豚鼠并不需要大量的资金投入。

[baɪ] ['stɑrtɪŋ] [wɪð] [dʒʌst][ə; eɪ] [fjuː] [ænd; ənd][baɪ] ['kiːpɪŋ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['fiːmeɪl] [ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɒt] [teɪk]
By starting with just a few and by keeping the young females it does not take
经过 开始 和 只是 一个 很少 和 经过 保持 这 年轻的 女性 它 做 不是 拿
[lɒŋ] [tuː; tə] [bɪld] [ʌp] [ə; eɪ] [hɜːd] [ɒv; əv] ['briːdəz] [ðæt] [ɑː(r); ə(r)]['væljuəb(ə)l] .
long to build up a herd of breeders that are valuable .
长的 到 建造 向上 一个 一群 的 育种者 那 是 有价值的 .

从少量种畜开始，并保留年轻的雌畜，很快就能建立起一支有价值的种畜群。

[æz; əz] [iːtʃ] ['fiːmeɪl] [pɹədj'uːsɪz][ə'baʊt] - [jʌŋ] [ə; eɪ][jɪə(r)][ænd; ənd][æz; əz] [ðiːz] [jʌŋ] [ɑː(r); ə(r)]
As each female produces about 15 young a year and as these young are
作为 每个 女性 产 关于 - 年轻的 一个 年 和 作为 这些 年轻的 是
[wɜːθ] [frɒm; frəm] 50c [tuː; tə] ['sevrəl] [d'ɒləz] [iːtʃ] ,
worth from 50c to several dollars each ,
值得 从 50c 到 一些 美元 每个 ,

每只雌性每年大约产下15只幼崽，而这些幼崽每只价值从50美分到几美元不等。

[juː; jʊ][kæn; kən] ['redɪli] [siː] [ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ][bɪg] [ˌɒpə'tjuːnəti] [fɔː(r); fə(r)]['prɒfɪt] .
you can readily see there is a big opportunity for profit .
你 能 容易 看 那里 是 一个 大的 机会 为了 利润 .

显而易见，这里蕴藏着巨大的盈利机会。

[bɪɡ]['prɑːfɪts] .
Big Profits .
大的 利润 .

利润丰厚。

[sə'pəʊz] [juː; jʊ] [bɪ'ɡɪn] [wɪð] [sɪks] ['fiːmeɪl] .
Suppose you begin with six females .
认为 你 开始 和 六 女性 .

假设你一开始有六名女性。

[ɪn][wʌn][jɪə(r)] [ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [prə'djuːs] [ə'baʊt] - [jʌŋ] [ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] ['fiːmeɪl] [ɒv; əv][ðə; ði]
In one year they should produce about 90 young and the young females of the
在 一 年 他们 应该 生产 关于 - 年轻的 和 这 年轻的 女性 的 这
[fɜːst][wʌn][ɔː(r)] [tuː] ['litəz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [prə'djuːsɪŋ] [-]
first one or two litters should be producing [34]
第一的 一 或者 二 幼崽 应该 是 生产 [-]

一年内，它们应该能产下大约 90 只幼崽，而前一两窝的雌性幼崽应该能产下幼崽[34]。

[bɪ'fɔː(r)][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] .
before the end of the year .
前 这 结尾 的 这 年 .

在年底之前。

['ðeəfɔː(r)] ,
Therefore ,
所以 ,

所以，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['prɪti] [seɪf] [tuː; tə] [ə'sjuːm] [ðæt] [frɒm; frəm][ðə; ði][sɪks] ['fiːmeɪl] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['litəz] [juː; jʊ]
it is pretty safe to assume that from the six females and their litters you
它 是 漂亮的 安全的 到 认为 那 从 这 六 女性 和 他们的 幼崽 你
[ʃʊd; ʃəd][ɡet] ['evri] [jɪə(r)][ə'baʊt] - [pɪɡz] .
should get every year about 120 pigs .
应该 得到 每一个 年 关于 - 猪 .

可以相当肯定地推断，从这六头母猪和它们每年产下的仔猪中，你应该能得到大约 120 头猪。

[ɪf] [səʊld][æt; ət][ə; eɪ][praɪs][ɒv; əv] 50c [iːtʃ] [ðiːz] [sɪks] ['fiːmeɪl] [wʊd] [biː; bi] [prə'djuːsɪŋ] [ə'baʊt] $60
If sold at a price of 50c each these six females would be producing about $60
如果 卖 在 一个 价格 的 50c 每个 这些 六 女性 会 是 生产 关于 $60
[ə; eɪ][jɪə(r)] .
a year .
一个 年 .

如果每只售价 50 美分，这六只雌性动物每年大约能产出 60 美元。

[ðiːz] ['fɪɡəz] [wɪl] [ʃəʊ] [juː; jʊ] [wɒt] - ['fiːmeɪl] [ʃʊd; ʃəd][duː; də] .
These figures will show you what 100 females should do .
这些 数据 将要 展示 你 什么 - 女性 应该 做 .

这些数据将告诉你100名女性应该做什么。

['stɑrtɪŋ] .
Starting .
开始 .

开始。

['ɔːlməʊst] ['eniwʌn] [kæn; kən] [stɑːt] ['reɪzɪŋ] ['ɡɪni] [pɪɡz] [wɪ'ðaʊt] ['hævɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] ['eni] ['veri]
Almost anyone can start raising Guinea Pigs without having to make any very
几乎 任何人 能 开始 提高 几内亚 猪 没有 拥有 到 制作 任何 非常
['speʃ(ə)l][ˌprepə'reɪʃ(ə)nz][ɔː(r)][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ɪn'vestmənt] .
special preparations or a large investment .
特别的 准备工作 或者 一个 大的 投资 .

几乎任何人都可以开始饲养豚鼠，而无需进行任何特别的准备或大量投资。

[ɪn] ['eni] [njuː] ['bɪznəs] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ɔːlweɪz] [best] [tuː; tə] [stɑːt] [ɪn] [ə; eɪ] [smɔːl] [wei] .
In any new business it is always best to start in a small way .
在 任何 新的 商业 它 是 总是 最好的 到 开始 在 一个 小的 方式 .

任何新业务最好都是从小规模开始。

[frɒm; frəm] [ə; eɪ] ['dʌz(ə)n] [tuː; tə] - ['fiːmeɪl] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ] [æn; ən] [ˌɒpə'tjuːnəti] [tuː; tə] [lɜːn] [ðeə(r)]
From a dozen to 25 females will give you an opportunity to learn their
从 一个 打 到 - 女性 将要 给 你 一个 机会 到 学习 他们的
['hæbɪts] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [kæn; kən] [ɪn'kriːs] [jɔː(r); jə(r)] ['kwɔːtəz] [æz; əz] [jɔː(r); jə(r)] [hɜːd] [ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz]
habits and you can increase your quarters as your herd increases
习惯 和 你 能 增加 你的 四分之一 作为 你的 一群 增加
.
.
.

饲养十几头到二十五头雌性牛，可以让你有机会了解它们的习性，随着牛群数量的增加，你也可以扩大牛舍。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɒt] [biː; bi] [əd'vaɪzəb(ə)l] [fɔː(r); fə(r)] ['eniwʌn] [tuː; tə] [stɑːt] [wɪð] - [ɔː(r)] [mɔː(r)] [raɪt] [æt; ət]
It would not be advisable for anyone to start with 100 or more right at
它 会 不是 是 建议 为了 任何人 到 开始 和 - 或者 更多的 正确的 在
[wʌns] [ən'les] [hiː; hi] [hæz; həz] [ɪ'speʃəli] [gʊd] [pleɪs] [fɔː(r); fə(r)] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['plentɪf(ə)l]
once unless he has especially good place for them and a plentiful
一次 除非 他 有 尤其 好的 地方 为了 他们 和 一个 丰富
[sə'plaɪ] [ɒv; əv] [fuːd] .
supply of food .
供应 的 食物 .

除非有特别好的地方安置它们，并且有充足的食物供应，否则不建议任何人一次性饲养 100 只或更多。

[haʊ'evə(r)] ,
However ,
然而 ,

然而，

[baɪ] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [smɔːl] [wei] [nəʊ] [rɪsk] [ɪz] ['teɪkən] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [kæn; kən] [lɜːn] [ðə; ði] ['bɪznəs]
by beginning in a small way no risk is taken and you can learn the business
经过 开始 在 一个 小的 方式 不 风险 是 已采取 和 你 能 学习 这 商业
[æz; əz] [juː; jʊ] [gəʊ] [ə'lɒŋ] ,
as you go along ,
作为 你 去 沿着 ,

从小规模做起，就不会承担任何风险，而且你可以在过程中不断学习经营之道。

[ænd; ənd] [juː; jʊ] [kæn; kən] [get] ['ekstrə] [stɒk] [æz; əz] [juː; jʊ] [meɪk] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .
and you can get extra stock as you make preparation for it .
和 你 能 得到 额外的 库存 作为 你 制作 准备 为了 它 .

你可以在准备过程中多囤一些货。

[sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [stɒk] .
Selection of Stock .
选择 的 库存 .

选择股票。

[juː; jʊ] ['kænɒt] [biː; bi] [tuː] ['keəf(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv] [jɔː(r); jə(r)] [stɒk] .
You cannot be too careful in the selection of your stock .
你 不能 是 也 小心 在 这 选择 的 你的 库存 .

在选择股票时，再怎么谨慎也不为过。

[get] [gʊd] ['helθi] ['ænɪmlz] [tuː; tə] [stɑːt] [wɪð] [æz; əz] [ɒn] [ðem; ðəm] [dɪ'pendz] [jɔː(r); jə(r)] [sək'ses] .
Get good healthy animals to start with as on them depends your success .
得到 好的 健康 动物 到 开始 和 作为 在 他们 取决于 你的 成功 .

首先要选择健康优质的牲畜，因为你的成败取决于它们。

[skrʌb] ['ɡɪni] [pɪɡz] [wɪl] [peɪ] [nəʊ]['betə(r)][ðæn; ðən] [skrʌb] ['pəʊltri] [ɔː(r)]['kæt(ə)l] .
Scrub Guinea Pigs will pay no better than scrub poultry or cattle .
擦洗 几内亚 猪 将要 支付 不 更好的 比 擦洗 家禽 或者 牛 .

饲养野生豚鼠的收益不会比饲养野生家禽或牛高。

[ðəʊz] [faʊnd] [ɪn] [pet] [stɔːz] [ɑː(r); ə(r)] ['friːkwəntli] [ʌn'fɪtɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['briːdɪŋ] [p'ɜːpəsɪz] [æz; əz] [ðeɪ]
Those found in pet stores are frequently unfitted for breeding purposes as they
那些 成立 在 宠物 商店 是 频繁地 不合适的 为了 选育 目的 作为 他们
[meɪ] [hæv; həv] [biːn] [ɪk'sperɪmentɪd] [ɒn][ɔː(r)][ðə; ði] [dɪ'sendənts] [ɒv; əv] [sʌtʃ] ['ænɪmlz] .
may have been experimented on or the descendants of such animals .
可能 有 到过 实验 在 或者 这 后代 的 这样的 动物 .

宠物店里的动物通常不适合用于繁殖，因为它们可能曾被用于实验，或者是此类动物的后代。

['hɑːspɪtlz] [ɑː(r); ə(r)] ['veri] ['keəf(ə)l][ɒv; əv] [huːm] [ðeɪ] [bai] [ænd; ənd][mʌst; məst][biː; bi][ə'ʃʊəd; ə'ʃɔːd][ɒv; əv]
Hospitals are very careful of whom they buy and must be assured of
医院 是 非常 小心 的 谁 他们 买 和 必须 是 保证 的
[ðə; ði]['pjʊərəti][ɒv; əv][ðə; ði] [stɒk] .
the purity of the stock .
这 纯度 的 这 库存 .

医院在选择采购对象时非常谨慎，必须确保药品的纯度。

['ðeəfɔː(r)] , [-]
Therefore , [35]
所以 , [-]

因此，[35]

[juː; jʊ] ['kænɒt] [biː; bi] [tuː] ['keəf(ə)l][ɪn][ðə; ði] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)][ə'rɪdʒən(ə)l] [stɒk] .
you cannot be too careful in the selection of your original stock .
你 不能 是 也 小心 在 这 选择 的 你的 原来的 库存 .

在选择初始库存时，再怎么谨慎也不为过。

[dʒʌst][æz; əz][nəʊ][wʌn] [wʊd] [stɑːt] [ə; eɪ][lɪv; laɪv] [stɒk] [fɑːm] [wɪð] [ðə; ði] [tʃiːpɪst] ['ænɪmlz] [ðæt]
Just as no one would start a live stock farm with the cheapest animals that
只是 作为 不 一 会 开始 一个 居住 库存 农场 和 这 最便宜 动物 那
[kæn; kən][biː; bi] [bɔːt] ,
can be bought ,
能 是 买 ,

就像没有人会用最便宜的牲畜来开办畜牧农场一样，

[səʊ][nəʊ][wʌn][ʃʊd; ʃəd] [stɑːt] [ə; eɪ]['keɪvi] [fɑːm] [wɪð] [ðə; ði] [tʃiːpɪst] ['keɪvi] [ðæt] [kæn; kən][biː; bi]
so no one should start a Cavy farm with the cheapest Cavies that can be
所以 不 一 应该 开始 一个 豚鼠 农场 和 这 最便宜 豚鼠 那 能 是
[bɔːt] .
bought .
买 .

所以任何人都不应该用最便宜的豚鼠来开办豚鼠养殖场。

[ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] ['meni] [rɪ'laɪəb(ə)l] ['dilər] [ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [huː] [hæv; həv] [ɡʊd] [stɒk] [fɔː(r); fə(r)] [seɪl]
There are many reliable dealers in the country who have good stock for sale
那里 是 许多 可靠的 经销商 在 这 国家 WHO 有 好的 库存 为了 销售
.
.
.

国内有很多信誉良好的经销商，他们有大量优质库存商品出售。

[bai] [ɒv; əv][ə; eɪ] [wel] [nəʊn] ['briːdə(r)][ɔː(r)]['diːlə(r)][ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][nəʊ] ['trʌb(ə)l] .
Buy of a well known breeder or dealer and you will have no trouble .
买 的 一个 出色地 已知 育种者 或者 经销商 和 你 将要 有 不 麻烦 .

从知名育种者或经销商处购买，就不会有问题。

[jʌŋ] ['bri:dəz] [ɑ:(r); ə(r)][tu:; tə][bi:; bi] [prɪ'fɜ:d] [æz; əz] [ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ][lɒŋgə(r)][laɪf][bɪ'fɔ:(r)]
Young breeders are to be preferred as they have a longer life before
年轻的 育种者 是 到 是 首选 作为 他们 有 一个 更长 生活 前
[ðem; ðəm][ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)][mɔ:(r)]['væljuəb(ə)l] .
them and are more valuable .
他们 和 是 更多的 有价值的 .

应优先选择年轻的种畜，因为它们寿命更长，价值更高。

[frɒm; frəm]['aʊə(r)] [əʊn] [ɪk'spɪəriəns] [wɪð] ['gɪni] [pɪgz][wi:; wi] [wʊd] [əd'vaɪz] ['eniwʌn] [hu:] [ɪz]
From our own experience with Guinea Pigs we would advise anyone who is
从 我们的 自己的 经验 和 几内亚 猪 我们 会 建议 任何人 WHO 是
['ɪntrəstɪd] [ɪn] [ðɪs] [wɜ:k] [tu:; tə] [teɪk] [ʌp] [ðə; ði] ['reɪzɪŋ] [ɒv; əv][ðem; ðəm] .
interested in this work to take up the raising of them .
感兴趣的 在 这 工作 到 拿 向上 这 提高 的 他们 .

根据我们自身饲养豚鼠的经验，我们建议任何对这项工作感兴趣的人都去饲养它们。

['weðə(r)] [ju:; jʊ][hæv; həv]['əʊnli][ə; eɪ] [fju:] [fɔ:(r); fə(r)] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['mʌni] [ɒn][ðə; ði][saɪd][ɔ:(r)]
Whether you have only a few for making a little money on the side or
无论 你 有 仅有的 一个 很少 为了 制作 一个 小的 钱 在 这 边 或者
[ə; eɪ] [lɑ:dʒ] ['nʌmbə(r)][æz; əz][ə; eɪ]['ri:əl] ['bɪznəs] [ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðem; ðəm]['veri] ['prɒfɪtəb(ə)l] .
a large number as a real business you will find them very profitable .
一个 大的 数字 作为 一个 真实的 商业 你 将要 寻找 他们 非常 有利可图 .

无论你是只拥有少量用于赚取额外收入，还是拥有大量作为真正的生意，你都会发现它们非常有利可图。

['sɜ:t(ə)nli] [ə; eɪ] [greɪt] [di:l] [ɒv; əv] ['pleʒə(r)] [kæn; kən][bi:; bi] ['gɒtn] [aʊt] [ɒv; əv][ˌaɪ 'ti:][ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz]
Certainly a great deal of pleasure can be gotten out of it and there is
当然 一个 伟大的 交易 的 乐趣 能 是 获得 出去 的 它 和 那里 是
[ə; eɪ][waɪd] [seɪl] [fɔ:(r); fə(r)][ɔ:l][ju:; jʊ] [reɪz] .
a wide sale for all you raise .
一个 宽的 销售 为了 全部 你 增加 .

当然，从中可以获得很多乐趣，而且筹集到的所有资金都可以大肆出售。

[ɪf] [ju:; jʊ] [wɪl] ['fɒləʊ] [ðə; ði] [ɪn'strʌkʃənz] [leɪd] [daʊn] [ɪn] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] [bʊk] [wi:; wi][du:; də][nɒt] [bɪ'li:v]
If you will follow the instructions laid down in this little book we do not believe
如果 你 将要 跟随 这 指示 铺设 向下 在 这 小的 书 我们 做 不是 相信
[ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['eni] ['trʌb(ə)l] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [sək'ses] [ɒv; əv][ðə; ði] [wɜ:k] .
you will have any trouble making a success of the work .
你 将要 有 任何 麻烦 制作 一个 成功 的 这 工作 .

如果您按照这本小册子中的说明进行操作，我们相信您在完成这项工作时不会遇到任何问题。

['gɪni] [pɪgz]
GUINEA PIGS
几内亚 猪

豚鼠

[fɔ:(r); fə(r)] ['bri:dɪŋ] , [pet] [ænd; ənd][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] [p'ɜ:pəsɪz] .
For breeding , pet and experimental purposes .
为了 选育 , 宠物 和 实验 目的 .

用于繁殖、宠物和实验用途。

['eni] ['nʌmbə(r)] , [eɪdʒ] , [saɪz][ɔ:(r)][seks] [sə'plaɪd] ['prɒmptli] .
Any number , age , size or sex supplied promptly .
任何 数字 , 年龄 , 尺寸 或者 性别 供应 及时 .

任何数量、年龄、尺寸或性别均可立即提供。

[wen] [ju:; jʊ][hæv; həv] ['gɪni] [pɪgz][fɔ:(r); fə(r)] [seɪl] , [raɪt] [ˌju: 'es] , [æz; əz][wi:; wi][ɑ:(r); ə(r)]['ɔ:lweɪz] [ɪn]
When you have Guinea Pigs for sale , write us , as we are always in
什么时候 你 有 几内亚 猪 为了 销售 , 写 我们 , 作为 我们 是 总是 在
[ðə; ði] ['mɑ:kɪt] .
the market .
这 市场 .

如果您有豚鼠出售，请联系我们，因为我们一直都在寻找豚鼠。

[kwəʊt] [praɪs] , ['gɪvɪŋ] ['nʌmbə(r)] , [saɪz][ænd; ənd][seks] .
Quote price , giving number , size and sex .
引用 价格 , 给予 数字 , 尺寸 和 性别 .

报价时需提供数量、尺寸和性别。

['keɪvi] [dɪ'strɪbju:tɪŋ] [ˌsiː 'əʊ] .
CAVIES DISTRIBUTING CO .
豚鼠 分发 一氧化碳 .

卡维斯分销公司

[ðə; ði] [wɜ:rldz] ['lɑ:dʒɪst] ['dilər] [ɪn] ['gɪni] [pɪgz]
The World's Largest Dealers in Guinea Pigs
这 世界的 最大 经销商 在 几内亚 猪

全球最大的豚鼠经销商

- [west] 74th - ['sɪti] , [məʊ] .
712 West 74th StreetKANSAS CITY , MO .
- 西方 74th - 城市 , 密苏里州 .

密苏里州堪萨斯城西74街712号

['beldʒən] [heəz] ['ræbɪts]
BELGIAN HARES RABBITS
比利时人 野兔 兔子

比利时野兔

[skwɒb] ['pɪdʒɪns]
SQUAB PIGEONS
乳鸽 鸽子

乳鸽

[raɪt] [ˌem 'iː][jɔ:(r); jə(r)]['wɒnts][ænd; ənd][ai] [wɪl] [sə'plaɪ] [ju:; jʊ] .
Write me your wants and I will supply you .
写 我 你的 想要 和 我 将要 供应 你 .

告诉我你的需求，我会满足你。

[maɪ] [waɪt] [kɪŋz] [ɑ:(r); ə(r)][ðə; ði][məʊst]['prɒfɪtəb(ə)l][skwɒb] ['bri:dəz] [ɪn][ðə; ði] [wɜ:ld] ,
My White Kings are the most profitable squab breeders in the world ,
我的 白色的 国王 是 这 最多 有利可图 乳鸽 育种者 在 这 世界 ,

我的白王鸽舍是世界上最赚钱的乳鸽养殖场。

['reɪzɪŋ] [skwɔb] [weɪɪŋ] [frɒm; frəm][ə; eɪ] [paʊnd] [tu:; tə][ə; eɪ] [paʊnd] [ænd; ənd][ə; eɪ][hɑ:f] .
raising squabs weighing from a pound to a pound and a half .
提高 乳鸽 称重 从 一个 磅 到 一个 磅 和 一个 一半 .

饲养体重在一磅到一磅半之间的乳鸽。

[mə'tʃʊə(r)] ['kwɪkli] [ænd; ənd]['ɔ:lweɪz] [kə'mɑ:nd] [tɒp] [praɪs] .
Mature quickly and always command top price .
成熟 迅速地 和 总是 命令 顶部 价格 .

成熟快，价格始终居高不下。

[ai][kæn; kən] [sə'plaɪ] ['meɪtɪd] [peəz] .
I can supply mated pairs .
我 能 供应 已交配 对 .

我可以提供配对好的眼镜蛇。

[raɪt] [ˌem 'iː] [tə'deɪ] [fɔ:(r); fə(r)] [pə'tɪkjələz] [ænd; ənd] [praɪs] [ɒn] ['pɪdʒɪns] , ['ræbɪts] [ænd; ənd]['beldʒən] [heəz] .
Write me today for particulars and price on pigeons , rabbits and Belgian Hares .
写 我 今天 为了 细节 和 价格 在 鸽子 , 兔子 和 比利时人 野兔 .

请立即联系我，了解鸽子、兔子和比利时野兔的详情和价格。

['edwəd] [ef] . -
EDWARD F . TOBENER
爱德华 F . -

爱德华·F·托贝纳

2828A ['wʊdlənd] ['ɑːveɪ] . ['kænzəs] ['sɪti] , [məʊ] .
2828A Woodland Ave . KANSAS CITY , MO .
2828A 林地 大道 . 堪萨斯州 城市 , 密苏里州 .

密苏里州堪萨斯城伍德兰大道2828A号

['red.mən] ['prɪntɪŋ] [ˌsiː 'əʊ] . , ['kænzəs] ['sɪti]
Redmon Printing Co . , Kansas City
雷德蒙 印刷 合作 . , 堪萨斯州 城市

雷德蒙印刷公司，堪萨斯城

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。


听书破万卷
开口如有神